

روايات عبر



سارة جرانت

طفلا اسمه ماريو



www.elromancia.com

مروية

٢٣٤



طفل اسمه ماتيو

اخيرا عثرت لورا على طفلها ت ماتيو البالغ من العمر خمس سنوات. لكنها لم تكن تتوقع أبدا أن تكتشف أنه في رعاية والده الوسيم الأسمر. سارجارث رايدر بخطوات واسعة بعيدا عنها وتركها في حزن عميق . فلماذا كان غاضبا منها ؟
 ثارت نائرة جارث عندما ظهرت لورا ثانية في حياته .
 لم يصدق أنها كانت تبحث عن ماتيو .
 ألم تهجره وطفلها برغم كل شيء ؟
 إلا أن لورا كانت مختلفة . لم تعد الفتاة الثرية المدللة ، بل امرأة مرغوبة جدا . العواطف المدفونة لمدة طويلة سرعان ما طفت على السطح . هل من الممكن أن يثق فيها جارث مرة أخرى ... ؟

U.K. 2,40	اليمن ٦,٤٠ د	الكويت ١,٥٠٠ د	ل ٢٢٥٠ ل	لبنان
France F 16	تونس ٢,٤٠ د	الامارات ١٩,٢٠ د	ل ٤٠ س	سورية
Greece Drs 320	ليبيا ١,٦٠ د	البحرين ٢,٤٠ د	ف ١,٥	الأردن
Cyprus P 2,40	المغرب ٨ د	قطر ١٩,٢٠ د	ف ١,٢	العراق
	مصر ٣٠٠ ق	عمان ٢,٤٠ د	١٠ ريال	السعودية



الفصل الأول

« ماتيو » .

الاسم الذى انزلق دون وعى تقريبا من شفتى لورا بريان وهى تنظر مرة ثانية فى الصورة التى تمسكها بيديها بحب شديد . كانت تحملق بعينين تواقيتين فى صورة ولد صغير شعره داكن يلعب الكرة ، وهى غير مدركة لخشونة مقعد الحديقة الذى تجلس عليه . الولد له عينان كعيني رايدر . ابنتها المفقود .

همست وقالت ثانية « ماتيو » .

قال لها إدراكها إنها كانت حقاء . ما من شك أن كل من تبني ابنها الآن تعتبره شيئا مختلفاً تماماً . وما من سبيل آخر رغم ذلك غير أن يعرفوا أن جاريت قد أخبرها ذات مرة أن ماتيو هو الاسم الذى يفضل له لابته .

يبدو الأمر غريبا الآن الاعتقاد فى أن جاريت رايدر هو الرجل الذى كان دائما مولعا جدا بالأطفال . كان مفعما بالخطط من أجل العائلة التى ستكون لديها عندما تزوجا . لورا التى كانت فى الثامنة عشرة فقط وتخرجت من المدرسة مؤخرا ، كانت غير مهتمة بقدر كبير بالفكرة . كانا كلاهما صغيرين ، وجادلت فى أن الوقت كله لديها للمرح معا قبل الاستقرار وبدء عائلة . مازال الأمر يراودها بمثابة شيء تهكمى عندما اكتشفت أنها حامل فى طفل جاريت ولم يكن هو يريد أن يعرف شيئا عن الطفل . كان الأمر مؤلما كما كان ، وكان عليها أن تعترف بأن

والدها كان على صواب ، فكان اهتمام جاريت في المقام الأول هو المال الذي قد
ترثه ، وليس لورا نفسها .
« أتمسحين لي » .

اخترق صوت متردد قليلا ضباب الأسف والمرارة اللذين طوقا تفكير لورا
حيث مرت لحظات عديدة قبل أن تدرك أن تلك الكلمات كانت موجهة إليها .
أفاقت لورا ببعض الجهد من تفكيرها في الماضي وعادت إلى الحاضر والإحساس
بصلابة مقعد الحديقة .

كانت لديها رقيقة الآن على المقعد . امرأة عجوز ممسكة بحقيبة بلاستيكية
مملوءة ، حضرت ببطاقة مربعة الشكل صغيرة وهي تقول : « أظن أن هذا لا بد وأن
سقط منك » .

قالت لورا : « آه ، نعم » وهي تأخذ الصورة منها وهي صورة غالية بالنسبة
للورا ، والتي قد تكون انزلقت منها عندما كانت تائهة في ذكرياتها الماضية .
قالت لورا وهي ممته امتنانا حقيقياً إلى العجوز : « أشكرك كثيراً جداً » . كيف
كانت مهملة جداً حيال الصورة الغالية ؟ فهي كل ما كانت تملكه من ابنها وهي
المعلومات الموثقة والمفتاح الوحيد إلى مكان وجوده .

علقت المرأة العجوز بقولها : « هذا طفل بيبي الطلعة » « هل هو طفلك ؟ »
« إنه ابني » قالت لورا برقة وكبرياء تخنقه الدموع - ابنها - والآن ليس ابنها .
« أنت لا تبدين كبيرة سنا بقدر كاف لتكوني أما لمثل ذلك الولد الكبير » .

لم تستطع لورا منع الابتسامة حيال ذلك . إنها الآن في الخامسة والعشرين
وتمسك بيديها عملاً مستولاً جداً ، إلا أنها ترتدى اليوم فستانا من القطن لونه
أبيض بدلاً من بدلتها الرسمية ، وشعرها الأسمر المحمر الكثيف في صغيرة واحدة
بسيطة مدلاة على ظهرها ولمسة خفيفة من الماسكارا لتؤكد عينيها السمراوين ،
نما يلوح لها بأنها في غير سنها . وهي بدون شك مسرورة من هذا الإطراء . كان

لديها وقت كاف في الماضي القريب عندما شعرت بأنها أكبر من سنوات عمرها .
« ما عمر ابنك ؟ » .

« خمس سنوات تقريباً . لكنه كان في الثالثة تقريباً عندما تم التقاط هذه
الصورة له » .
« سيكون طويلًا بالنسبة لسنة بعدئذ » .

« نعم » ، مازال صوت لورا رقيقاً وخيمت على عينيها الداكنتين ظلال
الذكريات القديمة .

« كان والده طويلًا ، يربو على ستة أقدام . يبدو أن ماتيو سوف يشبهه » .
« عزيزتي ، إنني أسفة جداً » .

إن أسلوب المشاركة الوجدانية هذا أربك لورا لحظة حتى أنها أدركت أنها
استخدمت بصورة طبيعية صيغة الماضي في الإشارة إلى جاريت . لسعاع صوتها
بالدموع في أول الأمر كان من الواضح أن العجوز استنتجت أنه مات . لم تحاول
لورا أن توضح لها ، فجاريت مفقود بالنسبة لها الآن كما لو أنه مات حقاً .

جذبت الصورة التي تمسكها عينيها مرة أخرى . نظرت طويلًا وبعاطفة
لصورة الطفل ، ثم رفعت رأسها . كانت هناك أمامها تقف المنازل الجورجية على
شكل يشبه الدائرة بقدر ما تستطيع أن ترى في خلفية الصورة . ولا شك فإن هذا
هو المكان فعلاً .

« هل تعيشين هناك في الشارع الملكي ؟ » .

التفت لورا إلى رفيقتها الفضولية وبدت على وجهها ابتسامة باهتة من زوايا
شفتيها بالرغم من ثقل أفكارها . لقد أصبحت في ألفة مع المنازل الرشيقة على
امتداد الشارع المنحني الملكي منذ وصولها إلى باث منذ يومين .

« لا ، أشك في إمكانية الحصول حتى على حجرة واحدة هناك » ، قالت
بصراحة .

- « أسعار تلك الشقق باهظة تماماً » ، وافقت المرأة العجوز على ذلك بازدياد ، وأضافت « أنه من المفروض أن الناس يخطبون ود تلك الشقق ، أما أنا فلا أستطيع هذا الأمر . المنازل ليست أفضل من غيرها » .
قالت العجوز : « لكنها تبدو جميلة . ومع هذا باث مليئة بمنازل جورجية لطيفة ، هذا مما رأيته » .

- « أفضل شقتي الحديثة اللطيفة والصغيرة » فهي أكثر سهولة للاعتناء بها .
حيث ، ألم تعيشي في باث ؟ » .
- « لا ، أنا هنا في أجازة فقط » .

- « هذا المكان شائع للأجازات خاصة في هذا الوقت من السنة » . كانت المرأة مسرورة لأنها وجدت أحداً لتجاذب أطراف الحديث معه كما لو أنها استقرت على هذا المقعد لأجل الدردشة . « تستطيعين بعض الأيام التحرك بالكاد إلى مركز المدينة بسبب الزائرين . أما بالنسبة للغات فلا أستطيع فهم نصف ما تقوله » .
أومأت لورا برأسها للموافقة بصورة تعاطفية . « لا بد وأن هناك صعوبة جداً بالنسبة للناس المقيمين هنا » . ثم حركت موقعها على المقعد وأخذت تدلك مقعديها التي تألمت من الجلوس . في المدة التي قضتها وهي جالسة ؟ وبدأت تصير صارمة (جادة) .

- « من أين أتيت ؟ » .
قالت لورا : « إدينبرج » وانتظرت الرد الحتمي من العجوز .
- « لكنك لا تبدين أسكتلندية » .
- « لست أسكتلندية » . وفجأة ترامت حركة مفاجئة إلى بصرها إذ ترى لورا طفلاً يجرى عبر الحشائش . قفز قلبها من صدرها يقطر حزناً ثم هدأ ثانية ، إنها فتاة صغيرة التي كانت تجرى . وأضافت لورا : « أنا من لندن أصلاً » .
- « قطعت مسافة طويلة من وطنك حينذاك » .

- « نعم ، مسافة طويلة » . كانت هناك فسحة من الوقت عندما فكرت في أنه ما من مكان يمكن أن يكون أبعد بالقدر الكافي من وطنها بالنسبة لراحة بالها . إدينبرج وطنها الآن وستكون سعيدة تماماً هناك ولو أنها ليست مع ماتيو . كانت هناك أوقات أيضاً فيها بعد عندما نأسف لانتقالها بعيداً ، لكن ذلك كان في الماضي .

جالت ثانية ببصرها في صف المنازل المرتفع تلاحظ وتغض البصر عن الساكن الموسى أو تاجر أو سليل السائحين بكاميراتهم بهدف أن يقع بصرها على أشهر المعالم في باث في الصورة . كانت تبحث فقط عن ولد معين داكن الشعر ، ولد اسمه ماتيو . أدركت طبعاً أن الصورة الفوتوغرافية قد تكون مضللة ، وإنه من الممكن أنه لم يسكن في أي مكان قريب من هذا الجزء من المدينة ، وربما لم يقطن في باث على الإطلاق . لكن هذه الصورة هي كل ما لديها لأجل المثابرة بها ، وهي راغبة في قضاء الثلاثة أسابيع كاملة من أجازتها الصيفية جالسة على المقعد الخشن في الحديقة لو كانت هناك أية فرصة أن يقع بصرها على طفلها .
- « أنت محظوظة على الأقل مع طقس أجازتك » .

- « نعم » .
- « إنه من الإرتياح أن نرى الشمس ثانية بعد ربيع يبلله المطر » .
- « نعم » . قالت لورا ثانية دون تركيز . كان هناك طفل آخر يلعب الآن . طفل شعره داكن . « لا ، ليس هو » . هدأت لورا ثانية . فهذا الطفل صغير جداً .

- « حقيقة إنه يوم لطيف ، أليس كذلك ؟ » .
جذبت هذه الملحوظة بصوت المرأة انتباه لورا . عرفت الآن رغم ذلك كيف تكون وحدتها . ولا ضرر من أن تتحدث عن الطقس فترة . فهذا أفضل من جلوسها هناك وحيدة مع ذكرياتها الأليمة .

- قالت لورا بابتسامة وديه سريعة : « إنه يوم مثالي » ، لقد اخترت الوقت الصحيح من السنة لأجازتي ، أليس كذلك ؟
- « نعم ، اخترت الوقت المناسب . وعد التنبؤ هذا الصباح بأن الطقس الرائع سوف يستمر أسبوعاً آخر على الأقل ، أيضاً » .
- « ثم نعود إلى الصيف البريطاني المعتاد ، مطر وهكذا ، أليس هذا صحيحاً ؟ »

- « أظن ذلك . هذا التفكير يوقع الكآبة في النفس إلى حد ما ، أليس هذا ؟ لا زلنا نحتاج إلى المطر للحدايق . أنا محظوظة ، فلدى حديقة صغيرة لطيفة ولو أنني أسكن في شقة » . تحدثت السيدتان معا عن البستنة لفترة . السيدة العجوز تحدثت على الأقل ، وجدت لورا بعض الصعوبة في الإبقاء على نهاية المحادثة . حيث أنها عاشت حياتها في مدينة أو أخرى فلم تكن لديها الفرصة لأن تتعلم الكثير عن الأشياء النامية .

لم تكن هناك أية إشارة عن أي طفل حتى ولو يشبه ماتيو بقدر ضئيل . حركت لورا راسها قليلاً ليتسنى لها أن تحتل نظرة على ساعتها . لم تندهرش في الحقيقة من أن تكتشف أنها ظلت جالسة هناك مدة تزيد على الأربع ساعات إلى الآن . إنها مع فترة قصيرة وقت الغداء حيث ذهبت واشترت ساندوتشاً وعلبة مشروب من دكان من الدكاكين المحلية شعرت كما لو كان هذا الوقت أطول قليلاً . قد لا يخرج للعب كل يوم حتى ولو أنه يعيش بالقرب من هنا عليها أن تتحلل بالصبر . آه ، ولكن هذا أمر شاق .
قالت المرأة العجوز : « ألم أعطلك ؟ » وقد لاحظت بوضوح نظرات لورا المتكررة إلى الساعة .

- « لا ، لست في عجلة من أمري ، ولن أذهب إلى مكان ما . »
- « إنه من دواعي المرح أن يجلس الواحد هنا ويستمتع بالشمس الساطعة ، أليس كذلك ؟ »

- « بالتأكيد » ، حيث وافقت لورا على ذلك . لورا مع أعصابها المتوترة جداً لم تستطع إدراك دفء الشمس ورائحة الصيف في الحشائش المهذبة التي تنشر أريجها في الهواء . « هذا أفضل من التكديس في مكتب طوال اليوم » .

- « ألم تحب العمل في المكتب ؟ »
- آه ، أنا في الحقيقة لم أقصد هذا . الأمر هو يبدو أحياناً مضيعة للوقت عند الجلوس خلف الأبواب ويفتقد أشعة الشمس والواحد يعرف أن أفضل جزء من اليوم سينتهي قبل الذهاب إلى المنزل . لكنني أستمتع فعلاً بعمل ، وعسى ألا تفهميني خطأ . فأنا السكرتيرة الشخصية للمدير الإداري لمؤسستنا ، لذلك فالعمل متنوع وممتع . ولدي رئيس عمل مراعى لحقوق ومشاعر الآخرين » .

- « هذا هو الفرق ، أليس كذلك ؟ »
- « نعم ، هذا هو الفرق » . أخبرت لورا صديقتها الجديدة شيئاً عن بريان ، رئيسها ، وأثناء كلامها إنفعل صوتها بالحساس الحقيقي ثانية ، وهذا حدث لأول مرة منذ أن تحدثت عن ماتيو . كان بريان لا نجدون وزوجته صديقين فاضلين لها في وقت كان كل ما تحتاجه للغاية في العالم هو صديق .

كانت هناك على بعد ساعة تدق الثالثة . نظرت العجوز باندهاش . « يا إلهي ، هل الوقت متأخر هكذا ؟ ينبغي حقيقة أن أعود إلى المنزل . لقد خرجت لأحضر الطعام إلى قطني فقط » . ربت على حقيبتها المملوءة . « مسكينة تايينا ستزعج إن لم أطمعها بسرعة » .
- « ذلك يدعو للأسف » .

نهضت العجوز على قدميها ، تجمع الحقيبة بين ذراعيها . « إنه لشيء ظريف التحدث إليك . أتمنى أن تستمتعي ببقية أجازتك » .
- أشكرك .

شعور من الفتور هبط على لورا عندما وجدت نفسها وحيدة ثانية . حانت

منها لمحة خاطفة على الحشائش الممتدة أمامها ثم تجلجت فجأة . بينما كانت تتحدث في وقت من الأوقات خرجت إمرأه شابة وطفل على عمر واسع من الحشائش الممتدة الخاصة أمام المنازل المنحنية . إنها يلعبان هناك الآن يلهوان بكرة كبيرة زرقاء اللون بينهما . قلما كانت لورا تعي ما تفعله ، نهضت ببطء وعيناها مثبتتان دون أن تطرفا على الشكل التحيل للطفل .

شعرت بوخز صدرها المؤلم وبدأت تتنفس بصعوبة . كان الطفل في عمر طفلها بالتأكيد وكان شعره كثيفا بنيا داكنا يتدل على عينيه وهو يجرى . كان بعيدا عنها بدرجة كبيرة لأن تتأكد أنه هو نفس الطفل الذي في الصورة .

لمحة أخرى خاطفة منها في الصورة حيث انطبعت في ذهنها بحيث لا يمكن طمسها . ثم أنحت الصورة جانبا . وضعت حقيبتها على كتفها وهي تتدلى منه وبدأت تتحرك عبر الحشائش تجاه المنطقة وتبذل قصارى جهدها لتظهر طبيعية ، بيد أن طرف كل عصب في جسمها يرتجف مع التوتر غير المحتمل تقريبا .

اكتشفت الحشائش الخاصة بالسكان ، هي تقترب بصورة أكبر وأنها على مستوى أعلى من الحديقة العامة . تفصل بينها مسافة عمودية طولها أربعة أقدام : لم يكن هناك طريق سهل ليتمكنها عبور هذا الحاجز دون أن تجذب أي انتباه غير مرغوب فيه إليها . وقفت هناك لحظة وهي محبطة وتستطيع سماع ضحك الطفل وهو يجرى وراء الكرة إلا أن الحاجز يمنعها من الإقتراب بقدر كاف لرؤيته بوضوح . تم استجابة دعائها عندما أسقط الطفل الكرة وتدرجت على المنحدر المغطى بالحشائش بسرعة وتقفز فوق الحائط لتسقط عند قدمي لورا .

انحنى لورا وأمسكت بها لحظة . ثم اعتدلت ببطء وهي تشجع نفسها على تحمل استياء آخر في مشوار بحثها عن طفلها . عندما مالت برأسها نظرت مباشرة إلى وجه الطفل الواقف في مستوى يعلوها . هذا القرب مكنها من رؤية مدى ما

أخرجته أشعة الشمس الساطعة من أضواء حمراء من شعره البني أكثر حمرة من شعرها . لكنها تلك العينين اللتين جذبتا إنتباهها مثلما فعلتا في الصورة . العينان واسعتان وزرقتها شديدة ورموش طويلة داكنة ، إنها كعيني جاريت بوضوح . وجهه هو صورة من وجه أبيه ، حتى الشق الأجوف في الذقن « شكرك لإسلاكك كرتنا . لقد وفرت علينا ركضا طويلا » .

مع التعبير النفسى العميق سحبت لورا عينيها من الفحص التواقي لوجه الطفل لتتنظر إلى المتحدث . إنها المرأة التي كانت مع الولد تلعب . إنها بخصلات شعرها التي يداعبها الهواء وعينيها الواسعتين الرمادية اللون والإبتسامة العريضة والواضحة كانت تبدو أصغر من لورا نفسها ؛ ربما لم تكن أكثر من العشرين ربيعا . هل من الممكن أن تكون هذه هي المرأة التي تبنت طفلها ؟ هذا التفكير أرجف لورا تماما .

قالت لورا للفتاة الشابه بصورة تلقائية : « أهلا » . ثم ألقت بالكرة للفتاة حيث أمسكتها .

لكنها لم تستطع إبعاد عينيها عن وجه الطفل . إنه بالتأكيد ما من شك فيمن يكون الطفل حقيقة ، بهاتين العينين وذلك الوجه .

قالت الفتاة الشابة للطفل : « قل ، أشكرك - ماتيو » .
إزداد نبض لورا في القفز لدرجة أنها صارت نصف غنوقة . ماتيو ! لم يكن لديها أية فكرة إمكانية مرور ماتيو بهذا إلا أنها شعرت بأنه من المؤكد أن هذا لم يكن سوى مصادفة . تبدد آخر شك دون أن يلحظه ذهنها . هذا هو ابنها .
قال الولد بأدب جم : « أشكرك » استجابة لطلب مرافقته . لكنه لم يبد أية إبتسامة . ظل وجهه جامدا وهو ينظر إلى المرأة التي هي غريبة عنه .

« هيا معك ، إذن » ، قالت الفتاة وهي تضع يدها بحنان على كتف الصغير . « إنه وقت العودة إلى المنزل . أنت في حاجة إلى أن تغتسل وتمشط شعرك

قبل أن نفكر في الشاي .

عادت المرأة والطفل معا وبدأ المسير عبر الحشائش . وضع الطفل يده في يد مرافقته وهو واثق أثناء عودتهما ويسير بجوارها يتجاذب أطراف الحديث بمرح . سمعت لورا صوته الضعيف ولم يعد يتسنى لها أن تفهم الكلمات .

وقفت لورا هناك تراقبها حتى عبرا الطريق واختفيا داخل أحد المنازل . تأكدت من أنها يمكن أن تتذكر المنزل ولاحظت بابه الأمامي مدهونا باللون الأبيض والسيارة الجاهزة بلونها الأزرق الغامض رابضة خارج المنزل . تبعتهما لورا عدة دقائق وفحصت رقم المنزل .

مهتزة من رد فعل اللقاء القصير جدا برمته إلا أن لورا كانت تعنى ما تقوم به وهى تاركة ذلك المنزل وراءها تمشى ببطء عائدة في الطريق الطويل . هكذا شاهدت إنها ، وتحدثت معه بسرعة . كان هذا هو كل ما تصبو إليه عندما جاءت أول مرة إلى باث ، والأمل إلى حد ما يجدوها أكثر من اعتقادها في أوقات أخرى أن بحثها ميتوس منه . والآن اكتشفت أن هذا ليس بالقدر الكافي . أرادت أن تتمكن من الحديث معه بصورة ملائمة لتعرفة ولتشاهد ذلك الوجه الصغير الجامد دافئا بإبتسامة لها لوحدها ، مع أن الجزء المنطقى من ذهنها أخبرها بأن ذلك ببساطة غير ممكن . تم تبني إنها منذ خمس سنوات قبل أن يكبر مع غرباء ، ولم يعرف أبدا والديه الحقيقيين . ما من سبيل يمكن به تمزيق ذلك الآن ، وليس من أجل رغبتها الأنانية ، بالضببط .

لم يلعب التفكير العقلانى أى دور في الحافز الذى جعلها تعود ثانية لتتف مرة أخرى خارج المنزل ببابه الأمامى الأبيض اللون . لم تكن حتى نفسها متأكدة مما تنوى عمله وهى تنظر إلى مجموعة أجراس الباب الثلاثة . لاحظت في وقت وتلقائيا أن المنزل الكبير لأبد وأنه تحول إلى شقق وعيناها تفحصان الإسم على البطاقة الموجودة بجانب كل جرس . إسم من الأسماء بدى واضحا لها وهو ج .

رايدر . دق قلبها مرحاثم بدأ يدق بسرعة . لا ، ليس هذا ممكنا .

حيث أن قلبها مملوء بهاجس غامض فأدارت لورا جسمها لتتهم بالذهاب عندما انفتحج الباب خلفها فجأة . تجمدت لورا في مكانها وذهنها يبحثها على الرحيل إلا أن ساقها يرفضان الإذعان لها . إنه نفس ذلك الهاجس ، إلا أنه صار قويا الآن ، مما جعل شعرها خلف رأسها يجزها : حتى أنها قبل أن تنظر حولها عرفت ما سوف تراه . رجلاً وسيباً ، عريض المنكبين ، وملامح وجهه الواضحة كانت صارمة في حذر غير ودى ، حيث أن الدفء والظرف الذى يشع بهجة قد نضبا من عينيه الزرقاوين الضاريتين إلى الخضرة .

قالت لورا بصوت خافت مكبوت : « جارث » .



الفصل الثاني

« ماذا تفعلين هنا ؟ » .

كان صوته أجشاً ومفاجئاً مثيراً للبعوض الكثير الذي لا يدخل السرور على أعصاب لورا . لا يوحى إطلاقاً بالأطمئنان ، وهو صوت رجالي زنان يلازم أحيانا أحلامها . الصوت والتعبير على حد سواء لا ينيان عن الترحيب .

لم تغتظ لورا بسهولة . إلا أنها الآن رغم عدم قدرتها على الكلام حاولت أن تتكلم ولم تخرج كلمة من فمها . شعرت بوضوح أنها فاقدة صوابها تماما . لو كان هناك أى نوع من أنواع التحذير المسبق - أخذت لورا تفكر في هذا وهي مذهولة . ولقد استعدت لتلقى بالناس الذين قد تبناوا إينها ولم تكن لتحلم بأنه من المحتمل أن تواجه الرجل الذي أحبه ذات مرة بعاطفة مشبوبة وجها لوجه . الرجل الذي حملت منه ثم هجرها .

تخللت يد جاريت شعره الداكن ، إيهام قديمة عن نفاذ صبره والتي تذكرها جيدا من الماضي .

« ماذا تريد من ؟ » .

« شاهدت ماتيو » ، قالت لورا دون تفكير ، وهذا لم تكن تقصد قوله أبدا ، مما جعلها غير مندهشة جدا لترى نظرة تتعمق في العيون الزرقاء .

« أى اهتمام بالطفل يمكن أن تكتنيه له بعد هذا الوقت الطويل ؟ » سألتها جاريت بتشكك .

كانت لورا تحب دائما طول جاريت ، والطريقة التي تشعر بها أنها صغيرة وأنثى بجانبه . حتى تلك اللحظة التي لم تكن تدرك تماما فيها كم يبدو مثيرا للخوف وهو يعلوها برأسه وكتفيه . « إني أبحث عنه » ، استطاعت أن تقول ذلك بهدوء كاف .

« لماذا ؟ ماذا تريد من إيني ؟ »

« إينك ؟ » إن قسوة ذلك أخذت تنفس لورا . « إنه طفلي » .

أيا كان رد جاريت الذي سينطق به وكأنها هو رد ساخر إلا أن أحدا ظهر مما أخذ الرد لحسن الحظ .

« مساء الخير ، ياسين رايدر » ، قال صوت نسائي خلف لورا .

تعبيره الصارم خف من حدته مما يدعو للعجب « مسز ستيفنذ » ، وقال بابتسامة خفيفة : « كيف حالك ؟ » .

إنتهزت لورا الفرصة لتتراجع بضع خطوات مما صارت هناك مسافة بينها وبين جاريت وتتيح لنفسها الفرصة في نفس الوقت لتتظر إلى المرأة التي وصلت إلى المكان في الوقت المناسب . لأبد وأنها جارتها ، قررت هذا لورا وهي تسمع معظم محادثتها دون أن تخرج منها بمعنى حقيقي .

« بخير ، وكيف حال ماتيو ؟ » .

« بصحة جيدة كالمعتاد . وأمل ألا يقوم بالتخبيط على سقف شفتك ثانية ؟ » .

ضحكت المرأة بسجية طيبة . « لا ، ويجب أن تلاحظ هذا . إنه ولد صغير صالح حقيقة . ومعظم الأيام لا أعرف حتى أنه موجود هناك في الشقة » .

ولو أن لورا تتصور جوعا لأية معلومة عن طفلها إلا أنها تعي اللحظات الفضولية التعديدة التي ترمقها بها المرأة بينما كانت تتحدث . لاحظ جاريت بوضوح جذب الإنتباه الذي أحدثته لأنه بمجرد أن إختفت جارتها في المنزل دعا

لورا للصعود معه .

- « من الأفضل أن تأتي إلى الداخل . هذا أمر لا أريد مناقشته حقيقة وأنت واقفة على عتبة الباب » .

كانت الدعوة من النوع الضنين على أقصى تقدير إلا أن لورا لم تفكر في رفض الدعوة . صعدت معه درجات السلم معه ورأسها متناقلة من الصدمات التي تلقتها منذ ساعة ، ودخلا غرفة ذات سقف مرتفع تمتد مملوءة بأشعة شمس بعد الظهر . لم تسنح لها الفرصة لتفحص ما يحيط بها بأى صورة تفصيلية بعدما أغلق الباب خلفها مباشرة التفت إليها جاريت ليحدثها بعنف .

- « والآن » قال جاريت بصوت لا يسمح بمزيد من التهرب . « أخبريني بما تفعلين حقا في باث » .

وقفت لورا أمامه برياطة جاش أكثر مما كانت تشعر به حقيقة . إنها من نعمة صوته الصادر من فمه الرائع ، الذي يعلو ذقنه التي بها تجريف ، إتضح لها أنه تذكر كل ما حدث بينهما في الماضي ولم ينس شيئا . إن شعورها بالذنب حيال فقدائها إنما فعل التعليل ليزيد من ثقتها إلا أنها أجبرت نفسها على أن تجيب سؤاله بصورة هادئة . وقالت : « أنا هنا في أجازة » .

ضحك جاريت . لكن صوته كان خشنا بدون أثر لظرفه القديم . « عليك أن تقومي بما هو أفضل من ذلك . لم تكن باث هي فكرتك لفضاء الأجازة . إنى أعرفك جيدا ، أم أنك قد نسيت هذا ؟ كنت دائما تطليين مكانا حارا ومشمسا وأنيقا » .

« حسن ، لا أستطيع أن أعرض عليك أماكن مثل تلك الآن . ليس بالنسبة لمرتبتي » . رفع جاريت حاجبه الداكن بسخرية وقال : « هل لديك وظيفة ؟ » لم يحاول إخفاء التشكك في صوته .
- « نعم ، لدى عمل » .

« لا أستطيع تصور مدى نجاحك فيه ، إذا كانت حياتك الإجتماعية أقرب بالإنشغال كما هي في المعتاد . حسن ، دعينا من ذلك للحظة . لذلك جئت إلى باث في أجازة مصادفة لتصل إلى الشارع المنحنى لرؤية ماتيو تعقبه إلى منزله . ألا تعتقد أن كل ذلك أكثر مما يكون مصادفة يا عزيزتي ؟ »

وجلت لورا من استخدامه الملائمة البادية على شفعية بازدراء أكثر من أنها تهكمية . أجبرت لورا نفسها على إجابة جاريت بهدوء وعقلانية . هذا هو أحد أفضل المشاهد في البلدة . ماذا يكون أكثر طبيعية من أنني قررت المجيء إلى هنا لأرى المكان بنفسى ؟ » .

« لا أستطيع فجأة أن أراك تنمين عمق اهتمامك بالعمارة الجورجية . ليس هذا أسلوبك على الإطلاق » .

- « كيف يمكن أن تكون متأكدا جدا هكذا ؟ ألم تفكر في أنني ربما أكون قد تغيرت ، بعد كل هذا الوقت ؟ » .

رمقتها العينان الزرقاوتان بنظرة طويلة تقييمية حيث أنها يستوعبان كل تفصيل عن مظهرها . « أنت تبدين مختلفة بالتأكيد . كما تذكر ، إنك اعتدت دائما إرتداء الملابس الفخمة . فماذا حدث - هل تعب والدك من دفع كل القواتير ؟ » .

شعرت لورا بالغضب يتأجج بداخلها . حقيقة إنها لم تعد قادرة على شراء الملابس الباهظة ، وذهب كل ما ادخرته في البحث المستمر عن إبنها المفقود . ولو أن دولاب ملابسها الآن محدود إلا أنها مازالت ترتدى ملابس آخر موضحة ، وهي تعرف أن مظهرها لم يسمح بتفده لها . كانت تملك زمام نفسها طوال سنوات الماضي حيث استحوذت على الغضب الذي كان يقفز على شفيتها . المعرفة الوحيدة التي لم تسنى لها لأجل الدخول في مناقشة مع جاريت حول هذه النقطة منعها من فقدان السيطرة على طبعها تماما .

إبتسامة باهتة ساخرة ظهرت على فمه وهو يراقبها . « أرى أنك فهمت كيف
تسيطرين على طبيعتك قليلا . »
- « أخبرتك بأني قد تغيرت . »
- « أشك في أن التغييرات لم تكن أكثر من تغييرات سطحية . هيا بنا ودعينا
نقف على حقيقة الأمر . حضرت إلى باث بسبب ماتيو ، أليس كذلك ؟ »
- « نعم . »
- « لماذا ؟ »

هز سؤاله لورا للحظة ، والإجابة بدت واضحة جدا بالنسبة لها . « لأن ماتيو
هو إبني . ولأني أريد رؤيته لأؤكد بنفسى من أن معاملته تتم بصورة حسنة وأنه
سعيد . »
- « والآن فعلت كل هذا . فيمكنك العودة إلى منزلك . »
- « لكن هل يمكننى رؤيته أولاً بصورة مناسبة ؟ »
- « لا . »

نغمة صوته تشير بوضوح جدا أن المتكلم ليس من السهل إقناعه ، ولكن
لورا كان عليها المحاولة .
- « جاريت ، لم أشاهد إبني منذ يوم ولادته . كل ما أطلبه الآن هو فرصة
لأقول له أهلا يا ماتيو ، وأتحدث معه لبضع دقائق . لا أكثر من هذا .
أعدك . منشادتها العاطفية لم تجلب أى نعومة في تعبيره المتحجر . لماذا هذا
الإهتمام المفاجيء بالطفل بعد كل تلك السنوات ؟ » إستفسر بملحوظة مأكرة في
صوته مما جعل لورا متبرمة بشدة . « ألم يقرر جيمس أن الحفيد يمكن أن يكون
مصدر قوة برغم كل شيء ؟ »
- « هذا ليس له علاقة بوالدى . ولم تستطع لورا سماع حديثها في صوتها
وأخذت نفساً عميقاً قبل أن تواصل حديثها . « ماتيو هو إبني . فإنه من

الطبيعى أن أريد رؤيته الآن بعدما عثرت عليه أخيراً . »

- « بعد خمس سنوات ؟ ألم تتركى مشاعر الأمومة هذه من مدة طويلة ؟ »
- « حتى اليوم لم تكن لدى أية فكرة عن مكان وجوده ومن أخذه . منذ
بضعة إسابيع فقط اكتشفت أنه ربما يعيش في باث . »
انقص جاريت بقوله عليها بصورة قاسية جدا مما جعلها تتراجع خطوة . «
لا ، طبعا أنت لم تعرفى . ولا أهتم بأنك أو والدك تكتشفان أين يكون ، وإنما
اهتم فقط في حالة أن يغير أى منكيا رأيه بشأن طلب إعادته . »
- « لكننى أردت دائها ماتيو . »
- « حيثئذ لماذا تخلت عنه ليتم تبنيه ؟ »

بدت الكلمات معلقة بينهما ، قاسية غير ودية ، في جو حالم دافئ . إنها
بالنظر إلى تعبير جاريت القاتم عرفت لورا أنه حاكمها فعلا وأدائها . أيا كان
دفاعها فلم يغير من الأمر شيئا إلا قليلا . وكان عليها أن تحاول . « لم أتخل عن
طفلنا أبدا ، حيث بدأت الكلام باعتدال بقدر كاف . جاريت لو تركتني أحاول
وأفسر »

- « إبني كان مهيباً للتبني في نفس اليوم الذى تمت ولادته . الصوت العنيد
طفئ على محاولتها للتفسير دون اعتذار واستمر في إتهامها : « ما من محاولة تمت
لتركى أعرف حتى أن لى إينا . لن أستطيع أن أغفر لك هذا أبدا . سواء أنت أو
والدك . آه ، نعم ، ويمكننى تخمين من المسئول في الحقيقة ، وبالطبع ، لكن
ذلك لن يسهل الأمور لفهمها . »

رغم استمرار لورا في تحمل عبء الذنب لتلك الملحمة الرهيبة برمتها لم تقوى
على جمع المزيد من المبررات . عرفت أن صوتها نم عن هزيمتها بالفعل حيث
قالت : « لم أرد أن أفقد طفلى أبدا . طوال الوقت أبحث عنه دون أن أعرف حتى
إن كان لا يزال على قيد الحياة أم غير ذلك . والآن حيث عثرت عليه أخيرا تتوقع

منى الرحيل . واستدارت على كعبيها لتجنب مواجهته . خطت خطوات عشوائيتين عبر الغرفة غير عابثة بأين هي ذاهبة لأن تفكيرها الوحيد أن لا يجب أن تدعه يراها تبكى .

- « لورا » . والغضب واضح تماما في صوته . لكن هناك أيضا بعض العاطفة المحددة . قليلا لم تكن لورا في حالة تمكنها من التعرف عليها . « أعوذ بالله من بلاهتك . يا لورا ، لا تبدي البكاء » .
- « لا أبكى » . وتنفست بسخط .

رغم الإتهامات القاسية التي ألغها بها كان آخر شيء توقعته في تلك اللحظة هي أن تشعر بذراعى جاريت حولها . لم تستطع الصمود أمام غضبه - كانت رقة لمسته غير المتوقعة هي الحل . لم تعد تستطيع وقف دموعها وحولت وجهها عشوائيا إلى طرف كتفه ، وهي تكبت تشنجاتها في ياقة جاكته .

إنتهت العاصفة بسرعة . وحيث أن تشنجاتها خفت بدأت مشاعر أخرى تدريجيا تحس شعورها . دفء جسمه القوي تشعر به وهي تستند إليه . النهضة النفاذة لبعده الحلاقة في أنفها ، مما أحيى العواطف القديمة التي فكرت فيها طويلا منذ أن نجت . لم تعد تبكى ولكنها لم تحرر نفسها منه مباشرة حيث كان ذراعاه حولها . لا ضرر من أن تكون بين ذراعيه للحظة أخرى وتعيش في البهجة التي نسبتها تقريبا . وتذكرت كل شيء فعله هذا الرجل بالنسبة لها فاعتدلت على الفور . فتركها دون تعليق .

قالت : « أنا أسفه » ، وأخذت تبحث في جيبيها عن منديل وتمسخت . « لم أكن أقصد في الحقيقة أن أكون سخيفة . أظن أن الأمر بسبب الصدمات الكثيرة جدا التي أتيت بها معاً » .

أوما جاريت برأسه فقط . كان تعبيره محايدا الآن دون أن يفشى أى شيء من مشاعره .

- « أحمين فنجان قهوة ؟ » .

- « أشكرك . نعم أود » .

- « دقيقة واحدة » .

خلع جاكته ووضعها فوق الكرسي وفك رباط عنقه وخرج من الحجر وأغلق الباب قليلا وراءه . سمعت لورا من الصالة زنين التلفون ثم صوت عميق يتكلم حيث يشرح للطرف الآخر سبب تأخيره عن لقائه . تحركت عن عمد عبر الحجر لكي تسترق المحادثة ، حياة جاريت الخاصة لم تكن من شأنها هذه الأيام .

كانت لديها الفرصة بخروجه من الحجر أن تفعل شيئا حول مظهرها . أخرجت مشطاً ومرآة وقلم روج من حقيبتها وقامت بتعديلات في وجهها وشعرها . ابتسمت وهي تنظر في المرآة إبتسامه قليلة . ولا عجب أن جاريت قد قال إنها بدت مختلفة . الدموع والجهد لم تؤثر في مظهرها ، لا تستطيع الظهور أقل من رشيقة ، وفتاة شابة مفعمة بالحياة كما كانت أول مرة عرف بعضهما البعض .

ذكرت نفسها ثانية بأنه ما من فائدة في البدء في إحياء الذكريات الأليمة من الماضي . محتاج إلى كل فطنتها إذا كانت قادرة على إقناع هذا الرجل الماكر الشكاك بأن يدعها ترى طفلها . وحولت انتباهها لتفحص ما حولها .

لديها متسع من الوقت الآن لإدراك أن الحجر جميلة . مازالت تحتوى على الكثير من الملامح الجورجية الأصيلة وأعمال الجص في السقف والأبواب التي عليها رسومات ومكان المدفنة من الرخام الرائع حيث يتصل كل ذلك بفخامة الماضي . كانت هناك عدة قطع جيدة من الأثاث التي يرجع إلى ذلك العهد . إنه من الواضح أن جاريت يتدبر أمره جيدا . ثم ابتسمت لورا فجأة إبتسامه خفيفة تماما .

لاحظت التناقص في الرسومات الطفولية التي فوق المكتب ومجموعة من

السيارات اللعب للأطفال غير منظمة تحته . ماتيو . وجاريت . ماذا يفعل جاريت بإبنتها ؟ ثم كانت هناك الفتاة التي شاهدتها فيما سبق في الحديقة تلعب مع الطفل أين تبيات لكل هذا ؟ لا غرو في أن أعصابها ممزقة .

تحركت لورا نحو النافذة ووقفت تنظر خارجها ، دون أن ترى أى شيء حقيقة من منظر الأشجار والمنازل والأماكن الخضراء العالية البعيدة . ركزت على البحث عن نوع من الصفاء الداخلى . كان هذا غير ممكن تحت هذه الظروف إلا أنه عندما عاد جاريت إلى الحجرة كانت لورا قادرة على الالتفاف لتواجهه برياسة جأش .

فترة الاستراحة تلك أعطت جاريت بوضوح فرصة ليسترجع هدوءه أيضا . كان مضيئا رائعا وأجلسها على مقعد بذراعين مريح وصب لها القهوة ووضعها على منضدة مناسبة بجانبها .
- « أشكرك » .

أخذت لورا رشقة من القهوة وشعرت ببهجة جعلتها تتذكر كم هى تحبها . حملت من فوق حافة الفنجان عبر الحجرة فى جاريت . دون أن تعترف حقيقة لنفسها بأنها مهتمة ، فنجحت فى مجاراتها لشئونه أثناء السنوات الماضية . مثل كاتب قصص ناجح تحولت الثلاث قصص الأولى له إلى ثلاثة أفلام ناجحة نجاحا يتساوى مع نجاحها كقصص ، وصار ضيفا معروفا فى حلقات الحديث التلفزيونية . لكن هذه هى المرة الأولى تشاهده شخصا . إنه كما هو مثلما تذكره - بل مختلف جدا . كان دائرا رجلا مؤثرا بطوله ومنكببه العريضين . إلا أنه كان فى الماضى يعتمد على إهمال مظهره وسعيدا بقدر كاف بأن يعيش بالجيتز الرخيص والقمصان بينما يعمل فى كتبه . الآن ترى أن ملابسه ، وإن كانت بالموديل المعتاد ، من أفخم الأنوار . ويبدو أنه صار مؤلف القصص الثرى .
سأل وهو يتوجه إليها فجأة . « هل أعجبتك القهوة ؟ » .

كانت خجله تقريبا ومحرجة من حملته فيها . رغم أنه من التأكيد والطبيعى أن تشعر ببعض الإهتمام الشخصى بهذا الرجل الذى هو والد طفلها وكان زوجها .

- أومات برأسها . « نعم ، إنها رائحة ، أشكرك » .

ظنت لحظة أنه سيقوم بالقاء ملاحظة أخرى . إلا أنه بدا أنه إنغمس فى أفكار أيا كانت تشغل ذهنه ، حيث كان يحرك قليلا باقى نصف فنجان القهوة وهو شارذ الذهن . استمرت لورا فى فحصها بعينها له .

هناك خطوط رائعة حول عينيه وفمه وهى أكثر من المتوقع فى رجل يبلغ الواحدة والثلاثين فقط . بضع شعيرات فضية يمكن رؤيتها على صدغيه مما يزيد من تميز لوجهه الوسيم . يبدو رجلا يعرف نفسه جيدا ، ويعرف المكان الذى يتسمى إليه فى العالم .

- « أنت ناجح هذه الأيام » قالت لورا بوضوح وبصوت عال ، وجاءت الملاحظة من أفكارها .

نظر جاريت إلى أعلى نظرة خفيفة من الإندهاش المرتسم على وجهه . ذهنه من الواضح أنه كان محلقا بعيدا فى أجواء مختلفة جدا عن أجوائها . « أعمل جيدا وبقدر كاف » ، أقر بذلك متواضعا . ثم ظهرت ومضة فى عينيه . « لم أتوقع أنك مهتمة بعمل كثيرا » .

- « إنه من الصعب تجاهل نجاحاتك » ، أجابت بهدوء واعتدلت قليلا لتضع فنجانها الفارغ على المنضدة . « يبدو أن أسمك يظهر دائما فى المجلات وعلى شاشة التلفزيون » .

ورأت أنه ما من سبب لتخبره بأنها تلتهم كل كلمه وإن صغرت من كلمات تلك المقالات فى تلك المجلات . « هل أنت قائم بعمل كتاب آخر ؟ »
- « أشار ناحية المكتب الذى عليه كومات مرتبة من الأوراق والمراجع منسقة

الكلمات ، تحتها استديو ماثيو للوحات . « لقد انتهيت من المسودة الأولى » .

- « وهل هذا الكتاب سيتحول إلى فيلم أيضا ؟ » .

- « ريبا . فأنا لدى عرضان غير نهائيين فعلاً » .

ابتسمت لورا إليه ، دون أن تعي أن تعبيرها كئيب في تلك اللحظة . « أنا مسرورة لنجاح أعمالك » . قالت لورا بحرارة . « أعلم مدى أهمية ذلك لك ، النجاح ككاتب . والآن حقيقته . أنا فخورة جدا بك يا جاريت » .

إحمرت وجنتاه قليلا وقال : « أشكرك » .

لأول مرة في ذلك الوقت لم يكن هناك أي أثر للشك أو العداء في نظرتي التي استقرت على وجهها . نظرا إلى بعضها البعض لحظة طويلة وشعرت لورا بأن نبضها بدأ في الإسراع كما أن كل ذكريات الماضي تحركت دون قيود في ذهنها ، ذكريات وجودهما معا ذات مرة قبل أن تبدأ في الإنجاء الخاطيء . كان من الممكن أن تبكي لرؤيتها هذه الحركة الساخرة الجديدة تعود إلى فمه .

- « للأسف لم تشعرى بتلك الطريقة لعمل في الماضي . قال جاريت .

خمنت لورا أنه كان يحاول نخسها ، وتأكد تخمينها عندما رأت بريق الدهشة في عينيه وهي تهمز رأسها فقط كموافقة هادئة على كلماته .

- « نعم ، أنا أعرف . كنت صغيرة جدا . لم أقدر حقيقة ما كان يجب علي

حتى فات الوقت »

بدأ جاريت مرة أنه غير قادر على التفكير في شيء ليقوله مما أدهش لورا . لم تذكر أن رآته متحيرا على الإطلاق من قبل بالنسبة للكلمات . وأخيرا غمغم قليلا وقال : « حيثذ ، ماذا كنت تفعلين ؟ »

- « أكسب عيشي » .

- « آه ، نعم . لقد كنت تقولين شيئا فيما سبق عن عمل . ماذا تعملين ؟ »
إن نغمة صوته أوحى إلى لورا أنه كان يجري محادثة لا غير ، لدرجة أنه توقع

إجابتها أن تكون قابلة للتنبؤ . لاحت ابتسامة خافتة على شفيتها وهي تقول :

« أنا المساعدة الشخصية للمدير الإداري لمؤسسة تقطير الويسكي » .

كانت مسرورة لرؤية أنها نجحت في حرمان جاريت من الكلام للمرة الثانية لمدة دقائق عديدة .

كرر جاريت قوله : « تقطير الويسكي » وهو مازال ينظر إليها وهو مذهول .
« مها تفعلين في هذا المكان ، فإنك لا تستطيعين تحمل العمل » .

- « أنا أعمل هناك فقط . لا أشرب الويسكي » .

- ضبط جاريت رأسه بيده كما لو أنه يحاول توضيح أفكاره . « تصورت أنك تعملين في قاعة فنون ، أو في بوتيك في سوق راق إذا كنت محتاجة فعلا للعمل . لكن بالله ما الذي جعلك تختارين تقطير الويسكي ؟ ليس هذا أسلوبك على الإطلاق » .

- « لم تكن هناك كمية من الاختيار عندما كنت أتصيد عملاً » قالت لورا وتغير استمتاعها بذكريات ذلك الوقت وكانت ذكريات رهيبة . « لم يكن لدى الكثير من المؤهلات عندما بدأت ، كما تتذكر ، لذا كان يجب أن أقبل العمل الذي وجدته » .

- « سأها جاريت : « لكن لماذا هذه الرغبة الملحة لأن تعمل ؟ ، لم أفكر أبدا في أنك امرأة عمل » .

- « نظرت إليه لورا وقالت : « ريبا لم تعرفني مثلما تظن ؟ » وهي تنوه بذلك .
قال : « لا » وعينه الزرقاوتان تحملق في عينيها للحظة . « أنا لم أظن ذلك » وظل جاريت يحملق فيها إلى أن قال أيضا : « فأين إذن تعملين ؟ » .
- « إندبرج » .

- « هذا يبدو اختيارا غريبا قمت به ، لم تستطيعي إنتقاء مكان أكثر بعدا عن موطنك وعائلتك عندما حاولت . ولماذا إندبرج دون كل الأماكن ؟ » .

- « لأننى لم أرد العيش فى المنزل بعد ذلك . أريد أن أكون مستقلة » .
- « حقيقى ؟ » .

رأت لورا أن جاريت بدأ أكثر تشككا وكان رد فعلها تلقائيا حيث قالت :
« أنت لا تظن أننى قادرة على إدارة حياتى الخاصة ، هل تظن ذلك ؟ » .
- « صراحة لا أستطيع رؤية والدك يسمح لك بالمحاولة » .
- « والذى مات » .

دام الصمت مدة طويلة هذه المرة . قال جاريت : « أنا آسفه . متى حدث ذلك » .
- « منذ عامين الآن » .

نظر إليها حيث وجد يدها اليسرى خالية من الخواتم حيث قال ببطء :
« حيثذ الآن أنت لا بد وأنك امرأة شابة غنية حقاً . » وأندھش من أنك لم تتزوجى
- فإن شباب إدنبرج لا بد وأنهم يقفون صفا لخطبتك » .

اعتدلت لورا فى كرسيها . وقالت بصوت غير متردد : « حقيقة لا أرى ذلك
من شأنك » .

- « لا » ، قالها بسرعة وأضاف : أنت محقه بالطبع . إن ما فعلت به بحياتك
لا ييمنى على الإطلاق » . إنه فى الهدوء المفاجئ الذى تلا كلماته ، أصوات
ضحك طفل أمكن سماعها من مكان ما فى الشقة .
- قالت لورا « إنه سعيد جدا » .

- أشار جاريت برأسه وقال : « إنى أفعل ما فى وسعى لأعطيه طفولة طبيعية
مطمئنة .

- لقد أخذته منذ أن كان رضيعاً ؟

- « نعم » .

- « وقعت بتريته بمفردك ؟ » .

- « بمساعدة من أليسون » .

- « أليسون ؟ » لا بد وأنها المرأة الشابة التى شاهدتها من قبل - صغيرة
وبالأحرى لطيفة - شعرها أشقر ؟ لم تستطيع لورا كتمان الغيرة التى زحفت عليها
وشعرت بها فى صوتها . من كانت هذه المرأة الشابة التى لها علاقة وثيقة مثل هذه
مع طفلها ؟ ومع جاريت ؟

خنت لورا من نظرة جاريت التى رمقها بها أنه لاحظ وفهم العاطفة التى
تمزقها . لكنه قال فقط : « نعم ، أليسون مربيته » .

أجتاحتها موجة من الراحة مما جعلت مخاوفها فجأة تبدو مسخيفة . « يبدو
أنها على وفاق جيد مع ماتيو » .

- « نعم . كنا محظوظين لأننا عثرنا عليها . إن لها مواصفات عالية ، والأهم
من ذلك أن ماتيو يحبها . ولسوء الحظ كان الأمر يتوجب على أن أكون خارج
المنزل أكثر مما أحب » .

- قالت لورا : « ظللت تراقب ابنه وهو يكبر منذ أن كان رضيعاً » . كان
صوتها يرتعش قليلا حيث أضافت : « إنى أحسبك يا جاريت » .

- « هل فعلا تحسدنى ؟ » وكان وجهه لا ينم عن أى تعبير ، ذلك الوجه
الذى عرفته لورا ذات مرة جيدا ، ولاحظت زمة شفثيه قليلا .

- « نعم ، أحسبك » . تنتبته بما قد سيقوله . وأضافت : « كانت لدى
فرصتى وفقدتها . لا يمكنك معرفة مدى أسفى إزاء ذلك » .

لم يرد على ذلك ، لكن لورا استطاعت إستقراء إدانتها لها فى عينيه .
- « لو تتركنى أشرح لك فقط ما حدث حقيقة » قالت لورا بحزن وهى تعرف
أنه لن يسمع .

- « أعرف ما حدث . لا » أضاف هذا بسرعة وهى تمهم بقول شيء آخر
حيث قال : « لا أرى سببا للخوض فى هذا الموضوع ثانية وثانية . أياها كان بيننا فى

الماضى قد انقضى الآن . إن المرارة القديمة كلها من الأفضل تركها مدفونه وفي طلي النسيان » .

نهض واقفا واتجه ناحية الباب مشيراً إلى أن وقت رحيلها قد حان .

وقفت لورا أيضا ولفت أصابعها حول شريط حقيبتها المدلاة من كتفها ، وقالت ببطء : « سأمكث في باث لمدة أسبوعين آخرين . أستطيع - هل من الممكن بالنسبة لي أن أرى ماتيو قبل أن أرحل ؟ لأقول له : أهلا ، ولا أكثر من هذا . وهو ليس بحاجة ليعرف من أنا » .

- لا -

- « جاريت - ! » وكبتت فورة الغضب ، وأجبرت نفسها على أن تتكلم

بهدوء ومنطقيا . « أستطيع أن أرى كم هو عمل كبير قمت به في تربيتي ، ولن أحلم بعمل أى شيء لفصم العروة التي بينكما ، يجب أن تصدقنى : أريد فقط أن أرى طفلى . فأنا أمه » .

- « لا ! » هذه القوة المفاجئة للكلمة الواحدة أسكتتها . وحملق جاريت فيها

حيث لمعت عيناه بالغضب والازدراء . « أنت غير ملائمة لأن تدعى نفسك أم ماتيو . قد قمت بولادته إلا أن هذا لا يعطى لك أية حقوق تلقائية في حياته المستقبلية . الأم هي التي تريد وتحب طفلها ، هي التي تكون مستعدة لأن تضحي من أجله وتضع احتياجاته في المقام الأول قبل احتياجاتها . تخليت عن أية حقوق قد كانت لك في مستقبل ماتيو عندما تركته للتينى » .

اعتدلت لورا في وقتها . « إذا كانت تلك هي الطريقة التي تشعر بها ، حينئذ لا مجال في تأخيرك أكثر من هذا . » سارت ناحية الباب لتجد وسيلة لاستنشاق بعض الهواء رغم مشاعرها الثائرة . « إلى اللقاء يا جاريت » .

- « لورا » . ترددت لحظة وكان على وشك النية ليقول شيئا آخر ثم غير رأيه .

« سأسير إلى الباب الأمامي » .

التزمت لورا الصمت وهي تهبط معه درجات السلم . لم يكن هناك شيء لقوله وخمنت لو أنها فتحت فمها الآن لقاتلت شيئا من الإعتذار . ومضت معه حتى سمعت الباب الأمامي الضخم يتم إغلاقه وراءها قبل حتى أن تصل إلى المرمر . وصوت إغلاق الباب زاد من إحساساتها بقطع كل علاقات الماضى بينها وإبنها .

تملكها الغضب وهي تسير بعيدا عن الشقة . رفعت رأسها عاليا واعتدلت في مشيتها حتى لو حدث ونظر إليها جاريت لم يشعر بالرضا من أنه أساء إليها ، ومضت في سيرها باعتدال إلى أن وصلت الفندق الذي تنزل فيه وذلك قبل أن يبدأ رد الفعل .

جلست على حافة السرير بهدوء بينما قلبها يسرع في ضرباته وأرجلها تهتز تحملىق بعينين لا تريان حتى ورق الحائط . ذهنها مجهد وعواطفها في حالة فوضى لرؤية جاريت بعد تلك المدة الطويلة . شعرت بالغضب من رفضه إقترابها من إبنها بأى شكل كان ، والذي تحبه حبا جما قبل أى شيء آخر . وقد تحققت من أنها وجدت جاريت نفسه جذاباً كما هو على الدوام .

كان هناك أحد الوجوه من مشاعرها لم تعتن بأن تفكر فيه بصفة وثيقة أيضا . إنه حبيبها لجاريت رايدر ذات مرة من كل قلبها ، إلا أن ذلك الحب تحول إلى كراهية عندما تركها ، وتركها دون زواج وهي حامل . مر الوقت وتحملت ألم خيائته وقامت تدريجيا ببناء حياة جديدة لنفسها . لم يكن ذلك بالأمر السهل . وقد حققت إستقلالاً مالياً وعاطفياً . ووجدت نوعا هادئا من القناعة والإطمئنان . الحب والكراهية بعدا عنها بعيدا منذ زمن . إنه من الصعب ، بعد كل هذا الوقت ، بعد كل ما حدث أن تصدق أن الجذب الجسدى باقى بقوة كما هو .

أدركت أنها ترتجف . كان الوقت مساء - منتصف يونيو - ومع هذا شعرت ببرودة وتحس بصدمة . ليس هناك سخان في حجرة نومها في الفندق الرخيص لذا تدرت بالغطاء جيدا ووضعته حول كتفيها . حاولت إحياء الغضب وهى فى سريرها والذي كانت تشعر به لكى تدفئ نفسها ويكون بمثابة دفاع من الأفكار الناعمة والتي تحن إلى الماضى والتي تندفق فى ذهنها . وبدت المحاولة غير ناجحة .

عرفت فجأة أنها لو جلست فى الغرفة للحظة أطول فسوف تغوص فى مستنقع الأسف والأسى النفسى . دفعت بالغطاء جانبا وانزلت رجلها من السرير تبحث بأصابع رجلها عن وجود حذائها . مشطت شعرها وأمسكت جاكيتها وحقيبتها ونزلت مسرعة .

سارت لمدة طويلة دون هدف محدد فى ذهنها . ويقدر ما مشيته من مسافة فلم تستطع أن تنجو من الذكريات المحشدة فى ذهنها .

كانت أمسية صيفية مثل تلك التى قابلت فيها جاريت أول مرة . كانت آنذاك فى الثامنة عشر وتخرجت من المدرسة حديثا وتشغلها فكرة الحصول على عمل بينها هى مطمئنة بأنها لا تهتم ، حيث كان والدها يدفع لها ما يغطى أكثر من احتياجاتها . إنها بالرغم من كل المميزات إلا أنها تبرمت ، تبرمت من أسلوب حياتها الذى لا هدف له ، تبرمت من الشباب الملتفتين حولها . لم تكن تعرف حقيقة ما تريد - إلى أن رأت جاريت .

لقد تقابلا فى حديقة بالقرب من النهر جرينويتش - مكان يتردد عليه كل الأصدقاء فى ذلك الوقت . لم تعرف على الإطلاق من أتى به إلى هناك ، فلم يكن أحد الجمع المعتاد ، لكنه واحد يتسم مع لمحة من عينيه الزرقاوين بشدة أنهت الأمر . كان الجذب متبادلا بين الإثنين . تقابلا كل مساء بعد ذلك بمفردهما معا

بصفة خاصة ، فى عالم صغير خاص بها . طلب جاريت منها الزواج بعد شهر من اللقاء الأول ووافقت لورا دون لحظة تردد .

بدأت المشاكل عندما لم يوافق والد لورا بشدة على جاريت . رجل فى الخامسة والعشرين يجب وفق عقيدة جيمس بديان فى الحياء أن يكون له عمل مستمر وموارد مالية مأمونه فى المستقبل . لم يكن لدى جاريت ذلك . إن ما كان لدى جاريت هو اعتقاده الشديد بموهبته ككاتب . وحيث أن لورا متأكدة كما هو متأكد من أنه سوف ينجح أن تنتهى قصته وتتم الموافقة عليها ، فقد وافقت تماما بهذه الحالة من الأمور . أراد جيمس بريان ، أراد أفضل الأشياء لإبنته الوحيدة . حيث أنه مقتنع بأن الكاتب الشاب المفلس عادة كان مهتما بلورا لما لها لذا رفض موافقته على الزواج .

عشا حاول جاريت توضيح أن لورا فى الثامنة عشر وقادرة بموجب القانون أن تتزوج ما يحلو لها دون موافقة العائلة . طوال حياتها كانت معتادة على أن تطيع والدها الإستبدادى ومن ثم كانت تنقصها الشجاعة لتقف وتتحدها صراحة . بدأت لأول مرة تتشاجر مع جاريت . اقترح جاريت أخيرا أن يهربا معا ويتزوجا فى سرية فى جرينتا جرين . هذه الفكرة الرومانتيكية لاقت قبولا لدى لورا ، ومن ثم تمت الموافقة عليها . ولأنها كبرت وصارت أعقل فابتسمت كما لو تذكرت إثارة تلك الأيام . فالأمر مزيج من الشمل العاطفى مع هزة غير عادية من معرفة أنها خالفت والدها وقد تكون أول مرة فى حياتها .

تم وضع كل الخطط . تقرر يوم للزواج السرى . ثم اكتشف جيمس بريان ما كان يحدث ، إستدعى ابنته أمامه وأخبرها أنها إذا هربت مع جاريت فإنها لن يحصلوا على أى مال منه . وسوف تفهم فى وقت قريب ما سبب اهتمام الرجل بها . بكى لورا واحتجت وجادلت لكنها فى النهاية فعلت ما رغب فيه والدها .

مكثت بالمنزل . علمت أن جاريت سيثور لكنها لم تشك مطلقاً في أنها تستطيع جعله يفهم سبب تصرفها هكذا ، واقناعه بإعطائها المزيد من الوقت . كانت قادرة دائماً على ملاحظة جاريت ليفعل أى شيء تريده . ما عدا أنها لم تره ثانية .

ثم اكتشفت أنها حامل .

حتى الآن نجد لورا أن الأمر مؤلم لتذكر أحداث الشهور التي أعقبت ذلك . ولم يكن هناك سبب بالتأكيد لإحياء كل تلك الذكريات الأليمة الماضية ثانية . كما قال جاريت لنفسه ، كل شيء إنتهى منذ زمن مضى والأفضل نسيانه الآن .

نظرت حولها وهي تلقى بكل أفكارها لماضى بشدة خلفها . ثم أدركت أنها مشيت طويلاً عبر المدينة . حقيقة وصلت بالقرب جداً من شقة جاريت ثانية حيث تصورت أن ذلك ربما يكون أكثر من مصادفة بسيطة .

وصلت إلى أنفها رائحة الثوم والعشب مما ذكرتها فجأة بأنها لم تأكل منذ ساندويتش الغذاء . رأت أنها توقفت في مواجهة أشهر مطاعم المدينة ، تفوح من الباب المفتوح روائح الطعام اللذيذ ، مما يدعو إلى اشتهاه . شعرت أنه من المحتمل أن تكون من الأفضل لو تناولت بعض العشاء . ولكنه ليس في مطعم محدد . هناك محل هامبورجر في وسط المدينة الذي يتلائم مع ميزانيتها الحالية بصورة أفضل .

حملت لورا أسفة في الأضواء القادمة من المطعم لتنتشر في المعمر . ربما يكون الأمر ضاراً ، الإنفاق على وجبة مقبولة . ثم إن فكرة الطعام كلها تبددت من ذهنها لرؤيتها جاريت وهو يقترب من باب المطعم . لم يكن بمفرده حيث كانت امرأة شعرها أسود وفارعة تسير بجواره . ومن الطريقة الودية في حديثهما وضع أنها صديقان قديان . وبدا أن جاريت كوالد غير متزوج لم يسمح بهذا أن يفسد حياته الاجتماعية .



الفصل الثالث

إستغرقت لورا في النوم إلى الصباح التالي منهكة من الجيشان العاطفى التي مرت به في اليوم السابق . تخلفت عن طعام الإفطار نتيجة لذلك . كانت التعليقات صارمة في ذلك الفندق الصغير - لا يتم تقديم طعام أو شراب خارج الساعات المعلنة . لم تعبأ بذلك كثيراً ، لم تكن لديها شهية على أية حال .

إنها في محاولة جادة لرفع روحها المعنوية إرتدت فستاناً ظريفاً أصفر اللون صيفياً وخرجت من الفندق لاستكشاف باث . قلما كانت تشاهد شيئاً من المدينة حتى الآن كانت عازمة على البحث عن ماتيو منذ وصولها . وجدت نفسها مشدودة إلى كوبرى يولتيني الذي يضم على جانبيه دكاكين رقيقة ، وشوارع جورجية رائعة وعمرات ضيقة خلف الشوارع الرئيسية حيث يمكن للواحد أن يشتري أشياء صغيرة ظريفة كالحلويات وأشياء جيدة للأكل . لم تستغرق طويلاً لتقرر أن تعليق جاريت الماكر بأن باث لم تكن هي قصدها لقضاء الأجازة جانبه الصواب تماماً . فلقد أحببت المكان . فكرت في أنه من الأفضل لو كان لديها رفيق لإشاركتها بهجتها في الاستكشاف - ثم قررت أن تلقى بهذا الحلم من ورائها . أن تفعل ما هو رائع بنفسها .

بدأت قدمها تتعبان . وبدت فكرة جيدة وهي أن تجلس في مقهى فترة تطل على الفناء الأمامى لكنيسة حيث أعدوا المناضد والكراسى في خارج المقهى في

أشعة الشمس الصباحية . يمكنها الاسترخاء لفترة ، مع فنجان قهوة وكعكة لتعويض طعام إفطارها المفقود . لو أن طابور السائحين المنتظر لمشاهدة الحمامات الرومانية يقل لفكرت في أنها ربما ذهبت إلى هناك لمشاهدة المكان قبل طعام الغداء .

يكون من دواعي السرور الجلوس هناك في أشعة الشمس الدافئة ومشاهدة السائحين يغدون ويروحون في طريقهم لزيارة الكنيسة أو الحمامات أو غرفة المضخة . هكذا يكون الأمر بالنسبة للورا لو كانت قادرة على كبت أفكارها الثائرة من التعويل على أحداث بعد الظهر الماضي . لازالت نفس الأسئلة تكرر نفسها في ذهنها . لماذا أخذ جاريت واحتفظ بهاتيو وأخذه وهو رضيع بينما لم يرد أن يعرف شيئاً عن حملها ؟ كيف عثر على الطفل بالرغم من فرض السرية على كل شيء بالنسبة له ؟

هل سيتركها ترى ماتيو ثانية ؟

إن حمية تفكيرها فيه ، الأمر الذي استحضر صورته الجسدية . لمحت لورا في تلك اللحظة جاريت نفسه يسير في إتجاهها مرتدياً الجينز وقميصاً أبيض بدون ربطة عنق . ارتعش جسمها مباشرة . علمت أن مثل هذا يحدث أحياناً في مدينة صغيرة مثل بات وحتماً طرفها تلتقي عاجلاً أم آجلاً . إلا أنها لم تتوقع أن يحدث ذلك بهذه السرعة . ولم تكن مشاعرها حيا له في حالة مكشوفة . إلا أنها لا تستطيع لقاء هذا الصباح .

سرعان ما دفعت مقعدها إلى الخلف ووقفت وألقت بنظرة حولها . ربما لم يلاحظها بعد ؛ كانت هناك مجموعة من السائحين اليابانيين ملتفين حول مرشدهم في فناء الكنيسة يميلون بين نظره ومناضد القهوة . سمحت لورا أن تغوص في الحشد وعبرت الميدان معهم وعبرت طريقاً على الطرف البعيد . حيثئذ استطاعت فقط أن تسترخي وتشعر بالأمان من المتابعة .

بدأت تنظر حولها ولاحظت علامات على الجدران مما جعلها تدرك أنها وصلت إلى مدخل الحمامات الرومانية . بحثت في حقيبتها عن فكة نقدية واشترت تذكرة . ثم دخلت إلى المتحف .

كان المكان يعج بالجمهور . عدد منه بجنسيات مختلفة يتحركون وينظرون إلى الكنوز في أماكن العرض يعبرون عن استحسان جمال الحمامات الذي مازال محفوظاً . حاولت لورا أن تمتع نفسها بكل ما تراه إلا أنها اضطرت من لقاءها مع جاريت الذي حاولت تجنبه ووجدت أنه من الصعب التركيز . كانت تنظر من فوق كتفها إلى الخلف بين الفينة والفينة كما لو أنها كانت تتأكد من عدم متابعتها . عندما أدركت ما تفعله تضايقت من نفسها بسبب تشككها . ما كان هناك سبب للإعتقاد بأن جاريت قد رآها مما يفترض معه أنه يريد مطاردتها . وقد أوضح تماماً أمس أنه لا شأن له بها .

جاءت خلال المتحف وهي شاردة حيث وصلت إلى مكان مفتوح واسع وهادئ بالمقارنة بالمكان المحتشد الذي تركته لتوها . كان عبارة عن بركة عريضة بمياه خضراء عميقة يحيط بها من الجوانب الأربعة سطح مرصوف . أبطأت لورا مشيتها ثم توقفت تماماً لتستطيع أن ترى حولها جيداً . جذب انتباهها السلام الذي يسود الذي لا شيء مثله .

تملكها شعور مفاجيء بالضجر . وبدأت تندesh مما تفعله فتدور حولها دون هدف . جلست على حجر يصلح للراحة على حافة البركة وسندت ظهرها على أحد الأعمدة وأرجعت قدميها لتتيح الطريق أمام المارة . حيث أنها جلست لحملق في الكتلة المائية التي ترتفع في البحيرة بدأ التوتر يخف تدريجياً من جسمها ونقل سرعة التنفس . وخفت أصوات الأمريكيين والألمان واليابانيين والإنجليز إلى أن وصلت الأطراف البعيدة من وعيها .

إعترفت بأنها تصرفت كحمقاء . إنه من المؤكد ، أنه من الأفضل البقاء حيث
هى وتقابل جاريت بشيء من الكرامة . الحرب من المتاعب لم يكن الحل على
الإطلاق ، وينبغى عليها أن تكون قد تعلمت الكثير على الأقل مما حدث لها في
الماضى .

كان هناك صوت عميق يتكلم خلفها ردد من تفكيرها حيث قال جاريت :
« لازلت تهربين من مواقف لا تستطيعين التعامل معها ، أدرك ذلك » .

نظرت إليه لورا وهى واضعة يدها على عينيها لتجنب أشعة الشمس عنها
. وفجأة إمتلات بفيض غير متوقع وغير منطقي من السعادة ، لأنه تبعها .
كانت سعيدة لرؤيته ثانية ، أيا كانت الظروف .

هذا الشعور الجارف الجديد أعطاها الشجاعة التى إحتاجتها لتجيب على
سؤاله بأمانة حيث قالت : « نعم ، كنت أحاول تجنب لقائك . كانت مواجهتنا
الأخيرة مؤلمة بالنسبة لى ، ولا أشعر بالاستعداد لأن تجرنى إلى مواجهة أخرى بسرعة
جدا » .

- « قال : « آسف لذلك . لقد فوجئت برؤيتك أمس لدرجة أنى لم أفكر
تفكيراً واضحاً جداً على الإطلاق فيما قلته لك . لم أقصد إيذاءك ، رغم ذلك » .

جلس بجوارها ووضع يديه على ركبتيه . جلس يحمق مثلها عبر ضوء
الشمس على الماء . لم يتكلم أى منها للحظات عديدة .

ثم قال جاريت ببطء : « لا ، ليس ذلك حقيقة . كنت أريد إيذاءك . فإن
رؤيتك ثانية أحييت كمية من الذكريات الأليمة جداً ، وأعتقد أنه كان لدى فكرة
عن إيذائك مثلما تم إيذائى . كان ذلك رد فعل طفولى ، واعتذر لك » .

- « أظن أننا ربنا قلنا أشياء لم نقصدها فعلاً . كانت صدمة بالنسبة لى
أيضاً ، أنت تعلم ذلك . كنت آخر شخص توقعت رؤيته عندما تم فتح ذلك
الباب » .

- « ألم تعرفى أنى أسكن فى باث ؟ » .

- « لا . »

شرح لها الأمر بقدر كاف وقال : « والدتى إنتقلت لى هنا عندما تقاعدت
من وظيفتها فى الخدمة الوطنية . أحببت دائماً هذه المدينة وكان لها صديقات هنا .
وبدا أنه من الأفضل بالنسبة لماتيو وأنا لنأتى ونعيش بالقرب منها . هذا يعطيه
على الأقل ما هو أكثر من عائلة طبيعية » .

- « فهمت . لقد افترضت أنك لازلت تعيش فى لندن ، رغم أنى عرفت أنك
تركت الشقة » .

- قال : « هل ذهبت لى الشقة ؟ »

- « نعم » .

- « لماذا ؟ »

هزت كتفيها خفيفاً وقالت : « لأنى أردت رؤيتك . لم تقم بالرد على
الخطابات أو الإتصالات الهاتفية ، لذا لم أستطع التفكير فى أى طريقة أخرى
للإتصال . لكنك رحلت وما من أحد يعرف أين ذهبت » .

- قال باختصار : « لم أكن أريد البقاء هناك » .

- « فهمت » .

- « وأنت لم تحاول أبدا العثور على ثانية بعد ذلك ؟ »

- « لم أكن متأكدة من أننى أردت ذلك حقيقة . وكانت لورا غير ناظرة
إليه . لم يكن لدى أدنى فكرة أنك أخذت ماتيو » .

- « لم أظن أنك كنت مهتمة ، فى تلك الظروف » .

إن ما يؤلمها أنها أدركت أن ما من شيء تغير حقيقة منذ أمس . إن موقف

جاريت الأكثر إسترخاءً ذلك الصباح جعلها تأمل في أنها ربما يكونا قادرين على إصلاح الشقاق بينهما جزئياً على الأقل .

لكنه قال ثانية بعد ذلك : « أنا آسف » . ونظر إليها لحظة وأضاف : « صدقيني ، لم أتبعك إلى هنا فقط لأبدأ معك معاداة أخرى » .

كانت تريد أن تسأله لماذا تبعها لكنها كانت خائفة من أن لا تعجبها الإجابة . إنه من الواضح أن السبب لم يكن أنه مازال يكن لها مشاعر شخصية ، وهذا ما أوضحه تماماً في اليوم السابق . ربما أراد الرد على بعض من الأسئلة ، كما هي تريد . إنه من الحمق أن ترغب في أنه ربما هناك سبب آخر .

كلمات جاريت التالية أكدت شكوكها . « لماذا لم تدعيني أعرف أنك كنت حاملاً ؟ » سألتها بحدة .

- « فعلت . حررت لك خطاباً » .

بدا مأخوذاً بالرد ، رغم أنه لم يتوقع أبداً سماعه . « لم أتلق أى خطاب » . نظرة عينيه إليها كانت تحمل الشك . « متى كتبت لي » .

- « بمجرد أن عرفت أن هناك طفلاً » .

- « صحيح ؟ »

إن ما اتضح من نعمته المشككة أنه لم يكن مقتنعاً تماماً بعدم وجود مثل ذلك الخطاب . شعرت لورا بشيء من الغضب الماضى والمرارة التى تتحرك داخلها . مما ظن في قدرتها على الكذب بشأن ذلك الأمر . .

- « تارت لورا : « طبعاً ، وماذا تتوقع أيضاً ؟ هل تعتقد أن ذلك الأمر غير هام جداً بأن أهتم بأن أدعك تعرف عنه ؟ » .

حلق جاريت إليها . « طوال تلك السنوات ، إفترضت أنك تكتشف حمل طفلى كأمر غير هام » .

« لم تخبرنى أبداً أنك حامل . وأنتك تخلصت من الطفل في أول فرصة » .

- « ليس هذا حقيقى ! »

- « لم أتلق أى خطاب منك » . مازال صوت وتعبير جاريت متشددتين قاسيين .

- كانت رأس لورا تدور . « إن لم تتلق خطابى ، حيثذ كيف عرفت بشأن ماتيو ؟ » سألته لورا وأضافت : « نجح والدى في جعل الأمر يرمته في طى الكتمان ولم تعرف أقرب صديقتى شيئاً عن الحمل » .

- قال : « كيلي أخبرتنى » .

كانت مسز كيلي مديرة منزل جيمس بريان لأكثر من عشرين سنة . مخرصة له وكانت تكن دائماً بشيء من اللين في قلبها بالنسبة للكاتب الشاب الوسيم الذى أرادت ابنة بريان الزواج منه . استطاعت لورا أن تتذكر مدى حيرة كيلي عندما بات واضحاً أنها و جاريت قد افترقا للصالح . كيلي لم تصدق أبداً أن جاريت كان يسعى وراء مال لورا إلا أنها لم تكن قادرة على إدراك تفسير مقنع لسبب هجرها . كيلي المسكينة كانت لديها مشاكلها الخاصة ذلك العام . كانت شقيقتها مريضة وتتغيب عن المنزل لرعايتها . لو أن كيلي كانت بالمنزل لربما انعطفت الأمور منعطفاً مختلفاً . صوت جاريت العميق الحاد تحطم على صخرة أفكارها وتبددت مثل أوراق الخريف .

- « ظنت كيلي أنه كان لي الحق في معرفة أى شيء عن طفلى ولو أنك ووالدك

لم تريا الأمر مناسباً لإخبارى عن وجوده . »

- « أخبرتك بأنى كتبت لك عن الطفل » .

- « والمفروض أن أصدق هذا ؟ »

- رددت لورا : « صدق ما تحب تصديقه . إنها الحقيقة » .

- « النوع الخاص بك من الحقيقة ، ربما . مثل تلك الوعود التي وعدتني بها ذات مرة ؟ » .

كل إعلانات الحب والتأكيدات بأنك تريدان الزواج مني . لكن كل ذلك كذب ، أليس ذلك ؟ »

- « لو أن أي أحد حدث في وعوده فإنه أنت بالتأكيد » . إنفجرت لورا بصوت حاد بحق ظنت أنه إنقضى منذ وقت طويل .

لم يخف جاريت إزدراءه في قوله : « إنني افترض أن والدك هو الذي علمك التفكير » .

حملت لورا تماما في وجه جاريت وجروث على نفى الإتهام ، ثم رمقها بنظرة . بدا حتميا أن يخوضا في شجارات أخرى كما في الأسابيع النهائية في علاقتها السابقة .

- قال جاريت : « حدث هذا منذ زمن طويل . يبدو أن هناك غرضا بسيطا من إشعال الأحقاد القديمة مرة ثانية الآن » .

- « لا » قالت لورا بسرعة .

أقرت لورا أنه من الحمق معاداة جاريت ، أرادت رؤية ماتيو ثانية . رغم أن ذلك لم يكن هو السبب الوحيد في أن تعض بالنواجذ على كل أحزان الماضي التي طلعت فوق السطح دون توقع . لا بد من وجود طريقة أفضل للاتصال بين اثنين ناضجين .

- « هل كيلى عزمتم أنك ستسبني ماتيو ؟ » سألته لورا هذا السؤال لتخفف حدة الإشتعال .

- « نعم . عرفت كل الترتيبات » .

- « قالت لورا : « أحببت دائما الأطفال . لا أنسى مطلقاً كم كانت طيبة معي عندما كنت صغيرة بعدما توفيت والدتي . وكانت تحب ماتيو » .

« وكانت راغبة في المغامرة بعملها للتأكد من أن له منزلا جيدا . كانت تحضر لرؤيتنا مرة لتعرف أننا على ما يرام معا . إشترت دبا كبيرا لماتيو . قالت إنها سوف تأتي ثانية لكننا لم نسمع عنها شيئا مرة ثانية » .

- حملت لورا فيه بحزن وقالت : « لم تعرف ، بعد ؟ »

- « أعرف ماذا ؟ »

- « كيلى ماتت بعد شهرين من مولد ماتيو » .

حملت عينا جاريت بشيء من الصدمة وقال : « لم يكن لدى أي فكرة . ماذا حدث ؟ »

- « أصيبت بتوبة قلبية » .

- « لم أعرف أبدا أنها مريضة بالقلب » .

- « لا أحد يعرف ، ولا الطبيب . انتهى الأمر سريعا جدا - لم يكن هناك شيء بوسع أي أحد أن يفعله من أجلها » .

إنتعشت الذكريات القديمة من خلال عاداتها . كيلى كانت تعتني بها عندما كانت فتاة صغيرة وساعدتها خلال السنوات الصعبة كلها وهي تكبر تدريجيا ، فبازالت لورا حزينة عليها بمثابة الأم الحقيقية التي عرفتها دائما .

إقترب جاريت منها وغطى يديها بيديه ، وقال : « أنا آسف بالورا . أعرف كم أحببتها . لا بد وأنها كانت صدمة مرعبة بالنسبة لك » .

كانت يدها الكبيرتان اللتان تغطيان يديها دافئتين جدا ومرحبتين . كانت لورا تحملق فيها طويلا تاركة لمستة العاطفية تهدىء من بعض الألم الذي كانت تشعر

به ، ثم رفعت وجهها لتتنظر في وجه جاريت . للحظة بدت السنوات المفقودة وكأنها عادت حيث كانا ينظران إلى بعضهما البعض دون أثر للعداء من أى الطرفين وقد قرب الألم المتبادل من بعضهما البعض لأجل صديقة عمجوز .

ظهر جاريت متعبا ، وهذا ما اكتشفته لورا بنفسها . فكانت هناك ظلال تحت عينيه الزرقاوين التي لم تتذكر أن شاهدها في اليوم السابق ، والخطوط الرقيقة في الزوايا أكثر وضوحا . اندهشت لمدة بسيطة مما لو كان لديه مشكلة في النوم أثناء الليلة الماضية مثلما عانت من عدم النوم أيضا .

ابتسمت إليه وقالت : « إنه لشيء غريب هذا اللقاء ثانية » .

- « نعم . » ونظر إليها في تأمل . وقال : « إعتدت دائما التفكير فيما لو أقابلك ثانية ، ما أردت أفضل من أن أعصر رقبتك الصغيرة الجميلة » . وابتسم لبسامة تذكرها لورا جيدا . « والآن من الغريب لا أريد أن أدق عنقك ، وبدلاً من ذلك وجدت نفسى أتذكر الأوقات الجميلة التي قضيناها معا . فكان بيننا شيء خاص ذات مرة ، أليس كذلك يا لورا ؟ » .

أو مات لورا برأسها بالموافقة . ولم تنس استخدامه صيغة الماضي في وصف علاقتها .

- « نعم ، كان بيننا شيء » .

- « كان من المؤسف أن ينتهى هكذا » .

- « نعم » .

نظرت لورا بعيدا تحملق في موجات مياه البركة . لم تعد تنظر إليه ، وهى تعي لأى حركة يقوم بها وكل نفس يتنفسه . فهى ذات مرة أحبه كثيرا جدا . وتكشف الآن كم يشبت الحب .

نهضت على قدميها منفعلة وغير قادرة لأن تبقى لحظة أخرى ، وقالت : « لنخرج من هنا » .

كان جاريت يضع رجلا على رجل فاعتدل ووقف بيضاء جدا وابتسم إليها بتسامح مفاجئ .

- « كنت دائما فتاة غير مستقرة ، تريدان دائما التنقل إلى مكان ما ، وتريدان فعل أى شيء جديد » .

- « احتجت لورا قائلة : « لست بسبب الآن » ، وابتسمت دون رغبتها معترفة بحقيقة أنها كانت سيئة .

- « هذا حسن لأنى هنا الآن ولا أنوى ضياع ثمن تذكرة الدخول » .

- « عما تتحدث ؟ »

- « هل شاهدت الحمامات جيدا ؟ »

- « حسن ، شاهدت جزءاً من المتحف ، هذا كل ما فى الأمر » .

- « هل تعتقدان أنى أعيش فى باث لما يزيد عن أربع سنوات الآن ، ولم أحضر إلى هنا من قبل ؟ إن الانقراض الرومانية لا تروق حقيقة لماتيو فى مثل سنه . لكنى أشعر أنها مسألة زمن لاكتشف ما تقدمه المدينة لسائحيها » .

- « لكننا لسنا بسائحين » .

- « لا » . قالها مزججرا ، وكانت لورا على وشك النهوض . « يبدو أنى

أذكرك تخبرنى أنك هنا فى أجازة . وأدركت أنه من المؤكد أنك لا تستطيعين قضاء الأجازة فى باث دون رؤية الحمامات الرومانية . هيا بنا - سنراها معاً » .

كانت الفكرة مجنونة بالنسبة للورا . اقترح جاريت بالتظاهر بأنهما زوج من السائحين فى جولة لمشاهدة المعالم . وهل من السهل أن ينسيا كل الألم والمرارة التى كانت بينهما ؟

تحول الأمر إلى أفضل مما تستطيع أن تتصور . أصر جاريت على شراء دليل للسياحة والقيام بها يشير إليه بصورة لائقة ، وقضى الإثنان ما يقرب من ساعة يتجولان . والتوتر الذى شكل حاجزا خافيا بينها تحلل تدريجيا ويكتشفان اهتماما مشتركا جديدا . نظر معا إلى الأعماق الخضراء الخافية للمياه العميقة لبرك الحمام يتفحصان بقايا أنظمة التدفئة القديمة وغرف التغير . وقاما بمقارنة ما يرونه بالرسومات الموجودة بالدليل ، واتفقا على تجنب أى ذكر لخلافاتها الشخصية إلا أنه مازال هناك الكثير للحديث عنه . ونسيت لورا أنها غير سائحين حيث يتظاهران أنها كذلك .

هذه الجولة الشاملة أدت بهم إلى حجرة صغيرة مظلمة جدا أسفل مستوى الشارع . كانت الحرارة تنبعث من باطن الأرض ورائحة الكبريت القوية . نظرت لورا إلى الينبوع وفكرت كيف يدفع بياض غير منقطع طوال كل تلك القرون وفجأة اشتمت رائحة الأمن فجأة . وفكرت أنه لو أمكن إحضار كل أطفال المدارس إلى هذا المكان حيثتذ تكون دروس التاريخ ذات معنى حقيقى ، والتفتت لتتقاسم هذه النظرة الجديدة مع جاريت .

توارت الكلمات خلف شفيتها عندما رأت كيف ينظر إليها حيث نظرات عينيه الزرقاوين الحارقة تنصب على وجهها . وشعرت باندفاع الدفء يسرى في جسمها لا صلة له بحرارة البخار في الحجرة المغلقة . وتأرجحت لورا ناحية ورأت يده تمتد نحوها ولم تكن متأكدة مما إذا كان ليقبها من السقوط أو جذبها قريبا منه . ربما يحدث أى شيء في تلك اللحظة .

ثم انفتح الباب خلفها فجأة . إمتلأت الحجرة الصغيرة بالضوء الساطع والهواء البارد . وبحشد من السائحين الذين أبدوا الإستعجاب من الينبوع المتدفق ماء .

استقرت ذراع جاريت على كتفى لورا وكانت بمثابة حماية من الناس المتدفعين حولهم .

- وقال : « هل نذهب ؟ »

- « نعم » .

لم يتحدث أى منهما إلى أن خرجا إلى الفناء الخارجى من الكنيسة ثانية . كانت لورا سعيدة من السكون حيث أدركت أنها من المحتمل أن لا يتبقى وقت مع جاريت فحاولت أفضل الطرق لطرح موضوع رؤيتها ماتييو ثانية دون إفساد التناغم المش الجديد بينهما . نظر جاريت إلى ساعته مندهشا وقال : « لم أكن أعرف أن الوقت متأخر جدا . هناك كمية أخرى من الأناقض الرومانية أكثر مما تصورت » .

- « نعم » . وافقت لورا على ذلك . ونظرت إلى ساعتها واندهشت أيضا . « ماذا حدث للوقت ؟ » وقالت وهى عاقدة العزم : « جاريت لا بد أن أتحدث إليك » .

- « نعم ؟ حسن ، ما رأيك في المناقشة على الغذاء ؟ لا أعرف رأيك ولكننى جوعان » .

كان ذلك هو آخر شيء تتوقع أن يقوله ، وأجابت دون توقف عن التفكير : « أتصور جوعا » . كانت هذه هى الحقيقة ولدهشتها أنها كانت قد فقدت شهيتها في الآونة الأخيرة . وضحك جاريت وقال : « لدى ما يمكن أن نفعله حيال ذلك » . أعرف مكانا بالقرب من هنا حيث يمكننا تناول بعض الساندوتشات ومشروب .

- « هذا يناسبنى جدا » .

أحيت كلماته المزيد من ذكريات الماضى ، وهى ذكريات تفضل أن تنساها .

حيث علمها والدها أن لا تقبل إلا أفضل الأشياء في الحياة مما جعلها تذهب إلى المطاعم الباهظة التي كانت تفوق كاتباً شاباً يشق طريقه . كان من المؤلم تذكر الأنانية ، والفتاة الشابة الفاسدة حيث عرفت الآن نفسها أنها كانت هكذا .

ربما شعر جاريت أيضاً بالأسف حيال مشاكلها الماضية لأن ملاحظته كانت حميدة تماماً :

« هل أعجبتك باث ؟ »

تقبلت لورا تغيير الموضوع بارتياح . « لم أشاهد الكثير من المكان بعد » . حيث أشارت بابتهاج وشرعاً في البحث عن مكان لتناول الغداء . « وهي تبدو بلدة جميلة » .

« أنا وماتيو نحب العيش هنا . أنا سعيد لأنني اتخذت القرار بالذهاب بعيداً عن لندن . »

« من السهل الخروج إلى الريف من هنا . وتبدو المرتفعات قريبة جداً من المدينة من حولها كلها » .

« نعم ، وهذه منحة . وليست بعيدة عن البحر أيضاً ، وماتيو يحب ذلك » .

« أنا متأكدة من أنه يجب ذلك » .

« بالتأكيد لا أستطيع تصور أننا ننتقل ثانية في المستقبل القريب . هذا الموقع يناسبنا . وحقيقة إنني أبحث في إمكانيات عمل كتابي التالي في باث . هذا سيوفر كمية من الترحال بالنسبة لي » .

« نظرت لورا إليه وقالت : « لا أظن أن طراز الرومانسيات في خط كتبك » .

وضحك جاريت واحتج قائلاً : « هل أنت رقيقة المشاعر . لم يكن ذلك في ذهني على الإطلاق ، مثلها أنا متأكد من أنك تعرفين ذلك » .

ابتسمت لورا مستمتعة بلحظة دفء ورقة . « أظن أن ذلك نوع الكتاب الذي يقرأه معظم الناس في باث . أعتقد أنه نوع محترم . لذا أي نوع من الرواية يمكن إرساء أساسياتها في مدينة مثل هذه ؟ » .

« أنا متأكد أن باث بلدة تحظى بالاحترام . على السطح على الأقل . لكن ، أنظري إلى كل هذا البناء الذي يشكو . ويشير بذراعة الأيسر إلى فجوة كبيرة في الأرض خاصة بلوحة الغاز إلى متجر عبر الطريق . وبدأ ضجيج الحفر يغطي على ما يقوله . »

« ماذا كان ذلك ؟ »

« تم بناء باث في طبقات ، مع مدينة أكواسوليس الرومانية القديمة في القاع . ربما قام الرومانيون ببناء موقع ما فوقها . لم نعرف بالتأكيد ذلك . لا بد وأن هذا مكان شائع دائماً للإستقرار به بسبب البنائين الدافئة . إن ما أهدف إليه على أية حال هو أنه لا بد وأن هناك بقايا مدينة رومانية تحت كل تلك المباني الجورجية والحديثة . »

« أجابت لورا بالموافقة حيث قالت : « نعم » . ولم تستطع فهم ما علاقة درس التاريخ هذا بإحدى روايات جاريت الحديثة .

« لذا ، كنت أفكر فيما سيحدث لو أن مواقع تلك الأبنية يغطي إكتشافاً ثميناً حقيقياً ؟ »

« هل سوف يستدعون علماء الآثار ؟ »

« هذا ما يجب عليهم عمله بالطبع . لكن ذلك يمكن استغراق أسابيع أو ربما شهور من الحفر في الموقع . لا يمكن دفن تلك الأشياء إلا ستكون هناك مغامرة فقد معلومات ثمينة جداً . وستوقف كل أعمال البناء في نفس الوقت » .

- « وبدأت لورا ترى إلى ما قد يؤدي إليه كل ذلك ، فقالت : وهناك من يفقد الكثير من المال » .

- « بالضبط . لذا أجد نفسي مندهشا فيما لو حدث وحاول البناؤون تغطية ما يتم العثور عليه لأسباب إقتصادية » .

- « استمرت لورا وقالت : إلا أن أحداً آخر يكتشف ما يحدث ، ويدرك الأهمية التاريخية للكشف » .

- « يحاولون إخطار السلطات » .

- « لكن أحدا من مؤسسة البناء يحاول إيقافهم عن الإستمرار في العمل » . واستمرت لورا لتقول : « جاريت ، إنها لفكرة هائلة . لا بد أن تؤلف هذا الكتاب » .

ابتسم لحماسها وقال : « ربما أفعل ذلك . لا بد بالطبع من القيام بكمية بحث أولا ، ولكنني كنت أفكر في أنه ربما تكون هناك مواقف مشوقة تنشأ من النزاع بين رجال الأعمال ذوى السلطان والمؤرخين والمحافظين » .

وصلا إلى المطعم وتأجلت مناقشتها بينما طلبا مشروباتها والساندوتشات . كان المكان مزدحما برغم تأخر الوقت كانا محظوظين لعثورهما على منضدة في الركن البعيد عن الباب . ثم عادا إلى المناقشة حول الإمكانات في فكرة جاريت ، وكانت المناقشة ودية حول الحبكة الروائية .

- « وقال جاريت : « أمل ألا تكون كل أفكارك مسجلة في دائرة حق النشر والتأليف » .

- فرغت لورا من نبيذها ووضعت كأسها الفارغ على المنضدة وسألت :

«لماذا؟»

- « يمكن أن استخدم فكره أو فكرتين منها في الكتاب . لو أمكن خداعي بالكتابة . »

- « ستلقى الترحيب » .

- « أشكرك » .

شعرت بالدفء من تنويه جاريت إلى أنه ربما ينظر في أمر استخدام بعض أفكارها في أحد كتبه . وقالت : « أنت لم تناقش كتاباتك معي من قبل » .

ابتسم ابتسامة خفيفة وقال : لم تجعليني أرى أقل اهتمام بعمل .

- قالت : « لم يكن ذلك حقيقيا » كانت مفتونة تماما دائما بكتاباته إلا أنها لم تكن تعرف الكثير عن الكتب في تلك الأيام وكانت تخشى من إظهار جهلها . وبالنظر ثانية يمكنها ألا تندهش من أنه قد فسر سكونها كشيء دون تحيز فيه . وحاولت شرح هذا إلى جاريت .

- « كان من دواعي سروري أن أوضح لك ما كنت أحاول عمله . ما كان عليك سوى أن تسألني » . وهز كتفيه وقال : « حسن ، ربما يهملك الآن » ونظر إلى كأسها وقال : « هل تحبين مشروباً آخر ؟ » .

- « نعم ، من فضلك ، عصير برتقال هذه المرة ؟ » .

توجه جاريت إلى البار وسط الحشد ، وتبعه عينا لورا ، معجبة بطوله الفارع ورشاقة حركاته . كان هو ذاك الرجل الرشيق الجذاب والذكي والممتع . واكتشفت أيضا أنه من الصعب تذكر أنه كان أيضا الرجل الذي هجرها عندما كانت حاملا .

- « لورا ؟ »

وعاد جاريت إلى المنضدة مع مشروباتها . وخمنت من تعبيرات عينيه أنها لم تكن المرة الأولى التي فيها يحاول جذب انتباهها .



الفصل الرابع

لم تعرف لورا ما تقوله له . لقد أمضت ساعات كثيرة قلقة مستيقظة في الليلة السابقة ، تفكر في أفضل وسيلة لاقناعه بأن يدعها ترى ابنها ، ذلك الشيء الذي عرضه عليها وكانت تواقه إليه .

- « أشكرك » قالتها عندما بات واضحاً أنه بانتظار رد منها .

وضع كأسه على المنضدة وانحنى إلى الأمام قليلاً ليضيف تأكيداً على كلماته الثانية .

« لا بد وأن تفهمي أن ماتيو لا يعرف شيئاً على الإطلاق عن علاقتنا الماضية . لا يجب أن يعرف أبداً أنك أمه » . إحتد صوته قليلاً يحمل لغة التحذير . وقال : « نجحت لأعطيه حياة مستقرة سعيدة حتى الآن . ولن أسمح لأى شيء - أو لأى شخص - أن يفسد هذا » .

- قالت لورا : « فهمت » .

ربها عليها أن توافق حالياً على أى شرط قد يقدمه جاريت طالما أنه باستطاعتها رؤية ماتيو . إلا أنها وجدت شروطه عقلانية تماماً . أيها كانت مشاعرها في هذا الأمر عرفت أن ذلك يمكن أن يضر بابنها في حل الرباط الذي أقامه مع والده . ولا شك في أن جاريت وجد من الصعب تصديق اهتمامها

- قالت بسرعة : « أنا أسفة . ماذا قلت ؟ »

- « سألت عن المدة التي تعتمدين بقاءها في بات . »

- « تسعة أيام أخرى » .

هز جاريت رأسه ثم تردد لحظة أو لحظتين وبدا كأنه توصل أخيراً إلى قرار وقال : « لو أردت الحضور إلى الشقة باكر ، فإنه يمكنك رؤية ماتيو » .

الرئيسي من كل هذا هو سعادة ماتيو . أضاف جاريت : « إحصري حوالي الساعة الثالثة . يمكنك البقاء وتناول العشاء معنا ، إذا وددت ذلك » .

- « أود ذلك . أشكرك » . قالت لورا ثانية . كانت الكلمات تبدو كافية بشق الأنفس لتحمل الراحة والإمتنان اللذين شعرت بهما في تلك اللحظة ، وجاهدت لتجد طريقة لتدعه يعرف كم هي مقدره دعوته لها في الحقيقة .

ونفض جاريت وقال : « يجب أن أعود إلى المنزل الآن . ظللت بالخارج لمدة أطول مما كنت أقصد ولا أريد أن يبدأ ماتيو في القلق . »

- « لا ، لا بالطبع » نهضت لورا أيضا ، وتخلت عن محاولتها ترجمة مشاعرها في كلمات حاليًا وقالت : « لن أعطيك أطول من هذا . إلى اللقاء الآن ، يا جاريت » .

- « إلى اللقاء » .

- « سأراك باكر » .

وتبعته لورا للخارج إلى المر . باكر ، فكرت فيه . باكر سوف ترى ابنها . لكن عينيها كانتا على جاريت تتابع ذلك الشكل الطويل المميز إلى أن إختفى في النهاية عن نظرها عند ركن الشارع .

نظرت لورا إلى ساعتها ربما للمرة الخامسة عشرة بعد ظهر ذلك اليوم . لازال الوقت مبكرا ، مبكرا جدا لتستمر . إنقطعت الكتاب الذي إشتريته هذا الصباح وجلست على كرسي بجانب النافذة بأمل غمس نفسها مؤقتا في تاريخ الحمامات الرومانية التي شهدتها في اليوم السابق . لكنها عندما أدركت أنها قرأت نفس الصفحة مرتين دون فهم أى شيء من معناها كفت عن كل تظاهر بالقراءة . كانت متلهفة وغير صابرة بالنسبة للقاء ابنها . لم تعرف أبدا مرور الوقت ببطء كهذه المرة . كانت عصبية جدا وخائفة من المواجهة مع ابنها بقدر ما كانت تهفو

إليه . ماذا لو لم يحبها ماتيو ؟ ماذا يجب أن تقوله له ؟ كانت تعاملاتها قليلة مع الأطفال في حياتها ، وماذا لو فلحت في إزعاجه ؟

وقعت عيناها على نموذج لآتوبيس لندن أحمر اللون فوق التسمية . أمضت معظم الصباح في إستكشاف محلات لعب الأطفال المحلية ، وهي تجربة جديدة بالنسبة لها . وغير متأكدة مما هو الأفضل ليدخل السرور على ولو صغير يقترب من عيد ميلاده الخامس ، ثم تذكرت في النهاية كوم السيارات من اللعب تحت مكتب جاريت . افترضت أنه من الخطأ جدا إضافة السيارات للعب إلى المجموعة . إنها يمدوها الأمل بأن يحب ماتيو الأتوبيس .

عندما قررت في النهاية حان الوقت للبدء في الاستعداد ، واقتربت من القيام بالمهمة بكل إهتمام الفتاة التي تخرج لأول مرة . إختارت من ملابسها ما تريديه . وترامت إلى ذهنها الذكريات ومنها ما قاله جاريت ذات مرة أنه يفضل اللون الأخضر من الملابس . ومشطت شعرها حتى صار لامعاً . وضعت مكياجاً خفيفاً ، وها هي جاهزة .

ونظرت لورا في المرأة النظرة الفاحصة بعدما أنتهت من الملابس ووضع المكياج . وبدت آثار العصبية التي شعرت بها وتعكسها عيناها الكبيران الدكتان وعلى وجنتيها . ولم تترك أشعة شمس الأيام القليلة الماضية أى أثر سوى على أنفها ، وهذا ما يناسب صورتها الجديدة كامرأة عاملة .

ماذا يقطن جاريت عنها الآن ؟ مازال فكرها يعود يقلقها علاوة على إهتمامها بلقاء ابنها . عرفها جاريت عندما كانت متوهجة بجمال شبابها . لقد تغيرت حتما منذ ذلك الحين . ماذا يقطن حبال المرأة التي صارت عليها لورا الآن ؟

حسن ، ما من شيء تستطيع عمله أكثر من هذا بالنسبة لمظهرها الآن . يجب عليها الآن أن تكون في طريقها إذا أرادت عدم التأخير . قررت المسير حتى

الشارع الملكي المنحني بدلاً من ركوب الأتوبيس أو استئجار تاكسي بأمل إن التعرير قد يساعدها على أن تستقر أعصابها . لم يفلح هذا الأمر ، فكانت مضطربة وهي تدق جرس ج . رايدر أمام الباب المدهون باللون الأبيض .

فتح جاريت الباب بنفسه حيث كان يرتدى بنطلونا داكنا وقميصا أبيض مفتوحاً عند الرقبة وبدى مظهره رائعاً . لم تفكر لورا عند لحظة رؤيتها لجاريت أن الأمر ليس لقاء ابنتها فقط وإنما الإحساس بأنها تريد هذه الفرصة لتكون مع جاريت ثانية .

ابتسمت لورا إليه وهو يفتح الباب ولم يكن بعينها في تلك اللحظة لو كانت مشاعرها مرسومة على وجهها أمامه ليفهمها من عدمه . « أهلا يا جاريت » قالت لورا وهي مسرورة .

هز رأسه وهو ممسك بالباب ، وخفتت ابتسام لورا المشرقة عندما لاحظت على وجهه تعبيراً متحجراً .

- « لم أتأخر جداً ، هل تأخرت ؟ »

كان شيئاً سخيفاً لأن تقول له ، وهي تعرف جيداً أنها لم تتأخر . لكنها لم تستطيع التفكير مباشرة في أى سبب آخر لعدم سروره الواضح .

نظر جاريت إلى ساعة وقال : « لا . أنت دقيقة هذه الأيام . وهذا تغيير سار » . كان وقع صوته على أذن لورا غير سار لكنها أجبرت نفسها على عدم رد الفعل . وقررت أن لا تكون هناك مناقشات بينهما في هذا الوقت بعد الظهر .

- « ظننت أنني من الأفضل الوصول في موعد قريب مما حددته . لا أعرف متى يتناول ماتيو عادة الشاي » .

هل كان هذا مجرد تصورها أم أنه بهت قليلاً من ردها الدبلوماسي ؟ هل هو يحاول جرّها إلى مناقشاتها المهكّلة مرة أخرى ؟ رغبت لورا في معرفة ما يدور .

- « اقترح أنه من الأفضل أن نصعد » . وفتح جاريت الباب بقدر كاف لها لكي تدخل . وتبعته في سكّون إلى أعلى درجات السلم . وكان ذهنها مشغولاً فيها عسى أن يكون قد حدث لأن يغير من موقفه تجاهها بصورة كبيرة هكذا ، في أنها كانا على وفاق الأصدقاء . حقاً ، إن حضورها إلى هنا كانت فكرته . ربما هو الآن بأسف بشأن هذه الدعوة الكريمة . أشار جاريت إلى نفس الحجرة المشمسة التي رأتها من قبل . كانت هناك بعض اللعب متناثرة على الأرضية إلا أنه لم تكن هناك إشارة على وجود صاحبها ، أدركت لورا بعد لحظة أن الشقة برمتها هادئة جداً ، لم يكن هناك صوت طفولي ضاحك أو وقع أقدام في أى مكان . امتلأت عينهاها بشك مفاجئ ، والتفتت إلى جاريت بغضب وهو يتبعها إلى الحجرة .

قال جاريت : « أليسون أخذت ماتيو إلى النهر » وهو يجيب علس سؤالها الذي في عينها .

وأضاف : « إنه يجب أن يطعم البط والبجع » .

- « لكن هل سيعود ؟ »

- « في غضون ساعة » .

عندما التقت عينا لورا بعينه عبر الحجرة ارتعشت لورا من العداء البارد الذي واجهته في حملته . وبدا فجأة كما لو أن الواقف أمامها إنسان غريب عنها . « ألم تريدني هنا فعلاً ؟ » سألته بفضاظة .

- « لا ، لا أريدك هنا » . أجابها بمثل فظاظتها وأضاف : « لقد أخطأت بطلب حضورك » .

- « لماذا ؟ »

- « لأن رؤيتك ثانية أيقظت الذكريات كلها بالنسبة لي ، ذكريات أفضل تركها مدفونه .

لقد دمرت حياتي مرة . نجحت الآن في بناء حياة جديدة لنفسى وماتيو . لا أريدك هنا . تحاولين تحطيم كل شيء ثانية .

- انفجرت لورا وهي غاضبة : « لن أفعل ذلك أبداً .

- « لا ؟ ، ألم تشاهدي أن حضورك إلى هنا في منزلي هو تهديد للعلاقة التي أقمته مع ماتيو عبر السنين ؟

أخذت لورا نفساً عميقاً لتعدل من صوتها وقالت : « لماذا دعوتني إلى هنا أول مرة ، آنذاك ؟

- قال بحدة : « لأنني أردت أن تشاهدي ماتيو . أردت أن تفهمي ما تخليت عنه عندما تم تبنى ابنتنا .

كانت لورا متأكدة تقريباً أن هذا لم يكن سببه الأصل لدعوتها ، لم يكن هناك أي أثر لحنقه أو غضبه عندما أصدر الدعوة . لكنه هناك شيء قد تغير بصورة رهيبية منذ ذلك الحين ، لأن عواطفها كانت واضحة كلها جدا . إنفتحت قليلاً عنه وتظاهرت بالنظر من النافذة لتجعله يرى أن كلماته القاسية قد آلتها كما لو أنه ضربها . عليها أن ترحل إلا أن اشتياقها لرؤية ماتيو جعلها تظل واقفة في مكانها بعناد .

كانت تعي أن جاريت كان يتحدث من خلفها : « لو نويت الانتظار فربما من الأفضل أن تجلسي . هل تريدن قهوة أم شاي أو شيء ؟ »

- « لا ، أشكرك .

عندما خرجت الكلمات من فمها فكرت أنه ربما كان من الأفضل أن تقول نعم . كان هذا على الأقل يتيح لها تأجيل مدته بضع دقائق ، لكي تجمع شتاتها . لكنها جلست ووضعت حقيبتها على الأرضية بجانبها ووضعت يديها في حجرها لتخفي حقيقة ارتعاشها .

- « هكذا . قررت الانتظار ؟ » .

- « نعم » .

- « حيتنذ ، وقبل عودة الآخرين ، لنكن متأكدين من أننا نفهم بعضنا . أنا دعوتك إلى هنا اليوم ولكني لا أريدك أن يكون لديك فكرة أنك ستجدين الترحاب في منزلي ، ثانية . إطلاقاً . وليس لك أي حق في التدخل في حياتي أو في حياة ماتيو » . وكان يغدو ويروح في الحجرة وهو يتكلم حيث مشاعره كانت قوية جداً بالنسبة له لتمكنه من أن يبقى هادئاً يلقي بكلماته الغاضبة خلف كتفه ناصيتها . « هل هذا واضح ؟ »

هزت لورا رأسها بالموافقة بعزة نفس بقدر ما تستطيع في هذه الظروف .

- قالت لورا : « نعم ، واضح تماماً .

- « حسن . والآن فكرت فيما تفترضينه بأن لك أي حقوق شرعية في الإقتراب من ماتيو » .

- « لا أعلم شيئاً عن هذا الأمر » .

- « لا ؟ . حسن ، دعيني أؤكد لك أن ماتيو هو إبنى بموجب القانون . يمكنك رؤية أوراق التبنى إذا كان لديك أية شكوك بشأن ذلك الأمر . وأحذرك بأنني سأحارب أي محاولة من جانبك لعمل أي شيء له صلة به مستقبلاً . هل فهمتي ذلك ؟ » كانت لورا تضغط بيديها في حجرها لدرجة أن الأظافر غرست في لحمها الناعم لراحتي كفيها .

- « ألم تفكر في أنني عوقبت بقدر كاف فعلاً ؟ » سألت لورا وهي تتحطم .

- « ماذا تعنين ؟ »

- « لقد فقدت طفلي .

المتعمد للحقيقة . كل نواياها الحميدة لتجنب المشاجرة تم نسيانها في حرارة الغضب وقالت : « لم تكن هناك خطابات . ولم تحضر لرؤيتي أبدا - كان ذلك في مرة واحدة فقط » .

- « أه . هكذا . أنتذكرين تلك المناسبة ؟ طلبت منك العودة معي ذلك اليوم ، ألم أطلب منك ذلك ؟ وتوسلت إليك . وماذا فعلت ؟ أخبرتني بأنك لا تريدني رؤيتي أبدا مرة ثانية » .

قالت لورا وهي ترتجف قليلا : « وأنا نادمة على بضعة أشياء كثيرة جدا في حياتي » . وزال غضبها بالسرعة التي تتطاير بها . تذكرت تلك المناسبة بصفة خاصة جيدا جدا . وترواها أحيانا بصورة كوابيس تتناها .
- « لماذا أصدقك ؟ لقد أخبرتني بأكاذيب كثيرة جدا فعلا » .

- قالت بهدوء وببطء : « لم أرك بضعة أسابيع . كنت متأكدة من أنك لم تعد تهتم بي ، وشعرت بالجرح والغضب والمهانة . عندما رأيتك أخيرا لم أكن أفكر بوضوح جدا فيما كنت أقوله . كنت أريد الإنقراض عليك لأجرح مشاعرك كما جرحتنى . وعندما رحلت جريت وراءك لأخبرك بأنني لم أقصد حقيقة أيا من تلك الأشياء التي قلتها . لكنني تأخرت جدا . كنت في سيارتك بعيدا بالفعل » .
شيء من العاطفة المنبعثة من كلماتها لا بد وأنه أقنع جاريت بأنها كانت تقول الحقيقة لأنه فجأة كان يبدو مهتزا كما هي تشعر بالاهتزاز وقال : « جريت ورائي؟ »

- « نعم » .

- خفت حدة العداء من موقف جاريت وقال : « وماذا عن كل الأوقات الأخرى ؟ » حيث سألتها جاريت بهدوء .

- « أي أوقات ؟ »

حيث إن جاريت يعطيها ظهره فلم تستطع رؤية التعبير على وجهه . لكن أذنها التقطت تغييرا في صوته حينما قال : « أنت لم تريدي أبدا طفلا في المقام الأول . يجب أن أتذكر أنك أخبرتني بذلك مرارا وبقدر كاف » .

- « أعرف أنني قلت ذلك . لكنك يجب أن تتذكر أنني صغيرة ، أصغر من طفل في ذلك الوقت . كيف يتسنى لي أن أفهم ؟ »
- « الآن ، أنت بالطبع ناضجة » .

إحتقاره الواضح في صوته جعل لورا تنهض من على الكرسي للمعراك ، لكنها تغيرت في بضع السنوات الماضية الأخيرة وأرادت أن تجعل جاريت يعرف هذا ، ولو أن هذا لم يغير من الأمور التي بينها الآن .

- « لقد كبرت الآن . منذ أن تركتني مع » - قالت لورا بهدوء .

قاطعها جاريت دون أن يعطيها الفرصة لنتهي ما كانت تقوله حيث قال :
كما أتذكر أنها أنت التي تخليت عني . صححى الحقائق » .

- قالت لورا نائرة : « أعرف جيدا ما حدث . كنت أريد وقتا قليلا آخر وهذا كل ما في الأمر ، لكنك قررت أن هذا هو قدر كاف . لم تكن تريد أن تفعل شيئا أكثر لتحملي »

سار جاريت بضع خطوات ليقف أمامها وقبل أن تنتهي من كلامها وبدا على وجهه تعبير التهديد وقال : أنت لديك ذاكرة تتقنى جيدا ، أليس كذلك ؟ واحتفظ برباطة جأشة وأضاف : « يبدو أنك نجحت بصورة مناسبة في نسيان كل تلك الأوقات التي حاولت فيها رؤيتك ، وكل الخطابات التي كتبتها إليك التي لم تهتم حتى بالرد عليها . لا تحاولي أنتخبريني بأنني الذي لم يحاول إنقاذ علاقتنا » .

هبت لورا واقفة لتواجهه بدورها والحقن بطفو على السطح تجاه التشوية

- « الأوقات التي حضرت فيها إلى منزلكم لرؤيتك ، كنت فقط مريضة جدا أو متعبة جدا أو مستاءة لرؤيتي » .

- « لم أعرف أبدا شيئا عن زيارتك » . « لا ؟ لذلك كنت غاضبة جدا عندما قابلتك أخيرا لأنني ظننت أنك لم تهتم بقدر كاف لتحضر وتراني عندما كنت مريضة . ومن الذي أخبرك بأنني لم أرد رؤيتك ؟ » وخمنت الإجابة حتى قبل أن تسأل السؤال .

- « والدك » .

- « طبعاً ، لقد كان هو » . « لم أعرف شيئا عن أية زيارات أو أية خطابات . أرجوك صدقتي » .

هذه المرة هز رأسه بالموافقة حيث قال : « نعم ، أصدقك . لم أظن أن والدك ساعني إطلاقاً لوقوعي في حبك وحاولت إقناعك بالهرب معي ، هل ساعني ؟ » - « لا . ومرضى أتاح له الفرصة كاملة ليفصل بيننا » .

واستطرد جاريت متأملاً : « وكان عطوفاً بقدر كاف بالنسبة لي . وأتذكر تأكيده لي بأنه سيسلمك كل رسائل خطاباتي إليك حتى وأنت مريضة جدا لتستقبل زائرين في ذلك الوقت » .

- « لم يذكر أبداً أنه حتى رآك . »

- قال جاريت بغلظة : « كنت أحقاً لأصدقته بالفعل . أنا أعرف سيبا كافياً لأنه لم يخبني وكان يجب أن أعرف أنه لن يتغير بسهولة » .

- ضحكت لورا فجأة وقالت لجاريت : « لا يجب أن تلوم نفسك . ربما كان مقنعاً عندما اختار ذلك » .

- « نعم . أتذكر أنه كان يواسيني حيال قلبك الذي تغير . هل ذلك كله كان مجموعة من الأكاذيب الماهرة ؟ » .

- « حقيقة تامة أنني كنت مريضة . كنت حاملاً رغم أنني لم أكن أعرف ذلك الوقت . لكنني لم أكن مريضة جداً أبداً لدرجة أنني لم استطع مقابلة الزائرين » .

- « هل كنت تحدثت معي آنذاك ؟ »

- « طبعاً . كنت أريد أراك أكثر من أي شيء . أظن أن هذا هو سبب مرضي جداً لأنني فكرت في أنك لم تعد تحبني » .

- « لم أتوقف أبداً عن حبك يا لورا » .

سمعت لورا في هدوء غلق الباب بصوت هاديء أسفل الدرجات ثم سمعت أصواتنا في الصالة .

- قالت لورا بصوت ناعم ومشاعر الأسف : « لو كنا قد عرفنا فقط . ربما كنا قد عدنا إلى بعضنا البعض ثانية قبل فوات الأوان » .

وقع أقدامنا تقرباً على درجات السلم ، خطوات واسعة وخطوات أقل اتساعاً .

- قال جاريت : « من الممكن جداً . في ذلك الوقت كنت لازالت أربدك زوجة لي » وسار ناحية الباب . كانت يده على أكرة الباب توقف ثم تحدثت ثانية وكانت كل كلمة ثقيلة وقوية في هدوء الحجرة المشمسة ، وقال : « تعلمت أن أكرهك فيها بعد » .

ثم انفتح الباب واندفع ماثيو يزجر في الحجرة كطور بيد صغير وألقى بنفسه على والده . التقطه جاريت وتعانق الإثنين بحب واضح وصريح . راقبتها لورا حيث وجدت نفسها فجأة تناضل لكبت عواطفها العديدة الراسية في أعماقها . لكنه من المستحيل بالأشعر بالغيرة من البرهان الكامن للرابطة بين الأب وابنه ، التي منها خرجت .

بضع لحظات بعد دخول الولد حتى وصلت مربيته إلى الحجرة . رمقت لورا بنظرة سريعة وبتعبير في عينيها الرماديتين يتم عن الدهشة حيث لم تتذكر أين تقابلتا من قبل .

- « مسز كورتيني هنا لرؤيتك ، يا جاريت »

التفتوا جميعا تجاه الباب حيث ظهرت امرأة فارعة الطول وشعرها أسود .

- « أهلا يا جاريت » ، قالت المرأة بصوت دافق .

تعرفت لورا عليها على الفور . إنها المرأة التي قدر أنها الأمسية الماضية تمسك بذراع جاريت خارج المطعم . نظرت بحنق إلى الوافدة الجديدة التي ظهرت في لحظة في غير وقتها .

من تكون هذه المرأة الجميلة ، وما مدى قرب علاقتها بالنسبة لجاريت ؟ عرفت أنه لا بد وأن هناك امرأة أخرى في حياته ، فكان مفعما بالحيوية جدا وجذابا جدا لأن يعيش كناسك طوال تلك السنوات . إلا أن هذا لم يجعل الأمر سهلا لقبول المواجهة مع الدليل وجها لوجه فجأة .

جاريت أنزل ابنه وتقدم ليحيى الزائرين . « روزالين ، أهلا ، كيف حالك؟ »

نظرت المرأة نظرة سريعة شاملة إلى لورا قبلما ترد . « قابلت ماتيو وأليسون مقبلين من ناصية النهر وسرنا معاً . وما كنت جئت لو كنت عرفت أن لديك زائرة » . قام جاريت بتقديم الموجودين ، ورمق لورا بعينه بسرعة ، وأضاف : « روزالين هي عميلتي » . الغيرة التي مرت بها أول مرة رأت روزالين ثم الإرتياح الذي سرى خلالها الآن عند سماعها تفسير علاقتها مما أخبر لورا عن هذه العلاقة أكثر مما كانت ترغب في معرفته عن حالة مشاعرهما بالنسبة لجاريت . هذا التأكيد هزها . وقامت بجهد كاف حتى ترد على روزالين الودية ردا عقلانيا .

التفتت المرأة إلى جاريت بعد تبادل بضع كلمات مع لورا ، بسرعة تفوهت بكلمة اعتذار . « أنا أسفه لإزعاجك مثل هذا . والأمر هو أن الناس في مركز التليفزيون يريدونك ساعتين قبل ما اعترضناه أصلا . هل تستطيع ذلك؟ »

- « لا يشكل هذا مشكلة » .

- « حسن . سأراك هناك بعدئذ » .

وقامت أليسون بتوصيل الضيفة إلى الباب . ثم وضع جاريت يده على كتف ابنه وقال : « ماتيو ، لدينا زائر حضر لتناول الشاي معنا اليوم . فلتنقل أهلا إلى لورا . » نظر ماتيو إلى لورا . حاولت لورا الابتسام إليه ، لكن شفيتها كانت ترتعشان كثيرا جدا لدرجة خشيت من أن تكون محاولة ضعيفة .

- « أهلا يا ماتيو » .

حلق ماتيو إليها لحظة أطول دون أن يبتسم ، ولم يتذكر بوضوح أين رآها من قبل . ثم تذكر مقابلتها وابتسم لها ابتسامة عريضة مما جعل قلبها يدق . « أهلا ، ذهبنا لمشاهدة البجع » .

- « سمعت أنك كنت تطعمهم أيضا » .

- « نعم . كانت أليسون توفر كل قطع الخبز لها . كانت هناك بجمعة شرهة أيضا وحاولت إلتهم أصابعي مثل الخبز » .

- « أمل ألا تكون قد أضرتك » .

- « لا ، كنت أسرع من البجمعة المعجوزه السخيفة . أنا جوعان . لقد أكل البجع كل الخبز . ما رأيكم في الشاي؟ » ونظر إلى مربيته يبحث عنها .

تدخل والده بسرعة يخفي ابتسامته . وقال : « أنت بحاجة إلى أن تغتسل وتغير ملابسك قبل أن تكون مستعدا للجلوس وتناول الأكل مع الزائرين .

اذهب وابحث عن أليسون . ربما تكون في المطبخ . سوف نتناول الشاي بمجرد أن تهندمك .

أطاع الولد والده ومسحت لورا عينيها قبل أن يلتفت جاريت لينظر في اتجاهها .

- « هل تشعرين بأنه على ما يرام ؟ » .

قابلت لورا السؤال كما لو أنه يعنى السؤال عن رأيها في طفلها . « إنه مبهج » قالت بهدوء وأضافت : « ويبدو ذكيا . إنه بالتأكيد يتحدث جيدا بالنسبة لعمره ؟ » .

أشار جاريت برأسه ، لكنه يبدو مسرورا . كان من الواضح أنه فخور جدا بابته الصغير . قالت لورا فجأة : « أنا سعيدة بأنك أخذته » .

- « هل أنت فعلا سعيدة ؟ »

جلست لورا صامتة للمحظة شاردة تجاهد لتضع مشاعرها في كلمات وكان عليها أن تتأكد مما شعرت به تجاه كل هذا . « حقيقة أنا سعيدة لأنه مع والده الحقيقي . كان من أسوأ الأشياء التصور بأن غرباء عنه تماما هم الذين يقومون بتربيته ، والتساؤل عما إذا كانوا يراعونه بصورة لأنفة . لكننى أرى الآن أنه محبوب وهو سعيد . هذا يجعل من الأمر برمه - أسهل » .

إن صدقها الواضح في كلماتها بدا وكأنه أخذ بجاريت إلى المفاجأة . قال بعد عدة لحظات : « يمكنك أن تنقضى بي في أنى أفعل ما فى وسعى لأجله ، دائما » .

- « نعم . أعرف ذلك » . ونظرت لورا إليه . وقالت : « أود أن أعرف كيف كنت قادرا غلى تبنيه أولا . لم يكن الأمر صعبا للترتيب ، بعد أن أخبرتك كيلى عنه ؟ »

- أجاب باختصار : « لا . تم ذلك بسرعة وبالسهولة الممكنة بالنسبة لى . وكان ذلك جزءاً من الاتفاق » .

- إنقطعت لورا هذه الكلمة وقالت : « إتفاق ؟ » حيث وسعت عيناها . « جاريت ، عما تتحدث ؟ أى اتفاق ؟ » .

- قال بتصميم : « الإتفاق مع والدك ، لكى أستطيع تبني ماتيو » .

- وقالت : « أخبرنى » .

- هز جاريت كتفيه وقال : أفترض أنه ما من سبب أن لا تعرفى الآن . ثم جلس أمامها وبدأ يشرح : « كيلى بمجرد أن أخبرتنى بأنى رزقت بإبن ، ذهبت لأقابل والدك . كنت نائرا لأنه حاول الاحتفاظ بوجود الطفل سرا ويخفى ذلك عنى ، وأخبرنى كم أنك أردت تعض اليدين عن الطفل ، فمن ثم لا علاقة لى بك وبطفلى » .

- قالت لورا : « ليس هذا حقيقى » .

استمر جاريت فى روايته بعد توقف قصير وقال : تم إخبارى بأن إبنى سيتم تبنيه وأنت قمت بالتوقيع على كل الأوراق اللازمة . وقال والدك إنى أستطيع أن آخذ ماتيو على شرط أن أعده بعدم رؤيتك ثانية .

« أى امرأة تستطيع التخل عن ابنها - إبنى - للغرباء - » ثم صمت جاريت حيث لم يجد الكلمات لوصف مشاعره .

- إحتجت لورا قائلة : « لكن الأمر لم يكن هكذا على الإطلاق . »

- « لا » .

- « لا . لقد قمت بمحاكمتى فى قلبك وقمت بإدانتى فعلا ، أليس كذلك ؟ ألم تفكر على الأقل بإعطائى فرصة لأشرح موقفى من القضية ؟ »

- قال جاريت بسرعة : « ستحدث عن هذا فيما بعد . »

حضر ماتيو إلى الغرفة وشعرت لورا بالامتنان لأن ابنتها مازال صغيرا جدا ليكتشف التوتر في الجو بين والديه . وأنه بمجرد أن قال إن الشاي سيكون جاهزا في عشر دقائق تجاملها بفضل مجموعة لعبه .

تذكرت فجأة لورا الأوتوبيس عندما كانت تراقب ماتيو وهو يلعب . أمسكت بلعبة الأوتوبيس في حقيبتها ثم أعادته حيث كان من الأفضل لها أن تبحث الأمر مع جاريت أولا قبل إعطائه لماتيو .

- « جاريت ؟ »

- « نعم ؟ »

قامت لورا بشرح أمر الهدية التي أحضرتها معه وقالت : أود أن أعطيه شيئا صغيراً إن لم تمنع . وكانت خائفة من مزاجه الصعب ليرفض أن تعطى الطفل أى شيء .

- هز جاريت رأسه بعد تردد بسيط وقال : « بالتأكيد سيفرح ماتيو . إنه يحب الحصول على الهدايا . كان ماتيو مسرورا بالهدية . ووضعهما على الأرض لتكون من بين اللعب . ذكره والده ليأتى ويقدم الشكر اللائق .

- قال جاريت : « هذا إختيار جيد » وظل هو ولورا يراقبان الولد مع لعبه . وقال : « كما تشاهدين إنه مجنون بموديلات السيارات من أى نوع . »

- « أنا سعيدة بأنه يحب ذلك . »

بدا كل شيء يسير على النحو الأفضل . تناول الشاي الأربعة الموجودون والجالسون حول منضدة المطبخ معا ، وبدا موقف جاريت متحسنا آنذاك . لم تشك لورا في أن هذا التغيير يرجع فقط إلى وجود أليسون وماتيو لكن هذا لم يمنعها من الاستمتاع بجو الإسترخاء .

بمجرد أن تنتهى الوجبة توقعت أنه من الأدب الإنصراف . لم يذكر جاريت عملية الرحيل عندما جذبها ماتيو من يدها ليعود إلى حجرة الصالون ليجعلها تشاهد كل مجموعة لعبه من السيارات . لدهشتها بدا جاريت راضيا ويجلس في كرسية ويراقب الاثنین يلعبان معا على أرضية الحجرة .

لم تكن لورا في عجلة من أمرها لأن ترحل . كان الأمر بمثابة حلم تحقق بالنسبة لها ، وهى فرصة لمعرفة ابنتها المبهج - عندما لاحظت أن الوقت يمر بسرعة تخللها شعور بالألم . كان جاريت قد أخبرها بأن لن تلقى الترحاب في منزله ثانية وقت أن تنتهى الزيارة ولم تكن متأكدة من إمكانها رؤية ابنتها ثانية . وعندما يسألها ماتيو سؤالا أو بيتسم لها فإن مخاوفها بالنسبة للمستقبل تبتلعها بهجتها في الوقت الحالى .

دق جرس الباب ولم تهتم لورا بذلك . سمعت أليسون بأنها ستفتح الباب وعادت تلعب لورا مع ماتيو . إن زائري جاريت ليس من شأنها حيث ذكرت نفسها بذلك . عادت أليسون مع سيدة كانت مألوفة للدار و دخلتها الحجرة . ونظرت إليها وإذا بماتيو يقفز على قدميه بهزة سرور وقال : « جدتى ! » وجرى ليقابلها بالأحضان . وقف جاريت أيضا بهدوء ورباطة جأش وألقى بالتحية إلى والدته وطبع قبلة على خدها . وقال : « أهلا لم تكن نتوقع رؤيتك هذا المساء . »

- « حسن ، عثرت على الكتاب عن سفر الفضاء الذى وعدت بإحضاره إلى ماتيو ، لذا فكرت أن أمر أيضا وأعطيه له . »

وقفت لورا وانتظرت بالطرف الأقصى من الحجرة وانكشمت منذ اللحظة التى لاحظت المرأة فيها وجودها هناك . أماندا رايدر لم تكن موافقة على الزواج بين لورا وابنتها بطريقة أكثر من رفض جيمس رايدر لأسباب مختلفة جدا . لم تخفى سر « طريقة أنها ظنت أن لورا غير ناضجة تماما ومدللة ، وصغيرة جدا وغير مسنولة

لتكون زوجة لأى رجل ، ولا بد أن تترك إبنتها . العلاقات بين المرأتين لم تكن سوى علاقات باردة .

سمعت جاريت يقول : « لورا هنا في باث لقضاء الأجازة . وحضرت لتناول الشاي معنا اليوم » . وكانت تحية أماندا إلى لورا تحية أدب كاف . وظنت لورا أن المرأة العجوز لن تفعل شوشرة أمام حفيدها . وردت لورا ردا بأدب أيضا .

وتساءلت أماندا : « هل تستمتعين بإقامتك هنا في باث ؟ »

- « نعم ، إنها مدينة ممتعة جدا »

- « أنت محظوظة بصورة ملحوظة بالطقس بالنسبة لإقامتك » .

- « نعم . تقول الصحف إن الجو دافئ كما هو حول البحر الأبيض

المتوسط » .

وابتسمت المرأتان إلى بعضهما البعض . وقررت لورا أنه من الأفضل الرجول . إلتفتت إلى جاريت الذى كان يراقب تجاذبهما الحديث وهو صامت ، وقالت : « ينبغي فى الحقيقة أن أذهب الآن » .

عرفت لورا أنها قررت الفرار السليم عندما رأت الازتياح يشع من عينيه . إذا تصرف جيدا الآن سيسمح لها بالحضور ورؤية ماتيو ثانية قبل أن تغادر باث . كان الأمل هشا ، لكنه كان كل شىء لتساعد نفسها .

قالت لورا بأدب : « أشكرك لأجل الشاي . وكان شيئا - ممتعا - لقاءك ثانية هكذا » .

عرفت لورا أن جاريت كان يفكر فى العداء المولم الذى حدث بينهما فى أول الأمر فى فترة بعد الظهر . لكن الآن مع أمه وابنه منصتين تساءل بشىء حضارى : « هل أطلب تاكسيا لأجلك ؟ » .

- قالت لورا : « لا . أشكرك » حيث إن ميزانيتها لم تسمح لها بركوب الكثير من التاكسيات .

- « لا مشكلة » .

- « حقيقة ، إنها أمسية جميلة ، أفضل المشى . » حيث أكدت لورا له .

لم تستطع لورا منع الإبتسامة ، وكان تعبير جاريت بالاندهاش يعنى الكثير بالنسبة لها . كان من الواضح أنه يتساءل هل هذه هى نفس المرأة التى عرفها ذات مرة ، التى لم تمش أبداً إلى أى مكان إذا كانت هناك سيارة أو تاكسي لينقلها .

كانت أماندا تنظر إلى جاريت ثم لورا وتعبرها غير مفهوم تماما . ونوهت إلى إبنتها قائلة : « لم لا تسير مع لورا إلى فندقها ؟ »

التفتت جاريت ولورا لينظرا إليها . كانت لورا تأمل فى ألا يكشف تعبيرها عن دهشتها الكاملة من إقتراح المرأة التى لديها كل سبب فى رغبتها أن تخرجها من حياتها بالنسبة لابنتها وحفيدها . « حيثنذ سأكون قادرة على قضاء بعض الوقت مع ماتيو بمفردنا . لم أرى حفيدي بقدر كاف ، قالت الجدة مفسرة ذلك بقدر كاف .

وافق جاريت على إقتراح والدته ، ولاحظته لورا يتبادل بعض الكلمات بهدوء مع والدته وتساءلت عما كان يقول . إلا ان ما يؤلمها أن تقول إلى اللقاء إلى ماتيو . بذلت ما فى وسعها كى تبتسم ببهجة ولا تسمح لأى أثر يدل على مشاعرها الحقيقية . خفتت الإبتسامة بسرعة وهى تسير تجاه الباب غير متأكدة من أنها سوف ترى هذا الابن البهيج ثانية أم لن تراه . عندما كان جاريت مصاحبا لها وهما يهبطان درجات السلم قالت لورا بهدوء : « لم يكن من الضروري أن تأتى معى حقيقة . فأنا سعيدة لأن أمشى مع نفسى » .

- قال جاريت : « ما من مشكلة » .

- ما من ضرر في هذه الساعة من المساء . قالت لورا وعرضت عليه فرصة
أخيرة ليعود إذا كان هذا ما يريد .

وصل جاريت فعلا إلى الباب الأمامي وتركه مفتوحا لتمر لورا من خلاله ،
وسألها : « هل تحاولين إخباري بأدب أنك لا تريدين مصاحبتى لك ؟ »
- آه ، لا .

- وهو كذلك . وأغلق الباب خلفها وبدأ يسيران وما كان عليها إلا أن
تبعه . قال : « كما قلت إنها أمسية جميلة . والمشي سيفيدنى . لقد أمضيت وقتا
كثيرا جالسا للكتابة . لم تغب لورا بالصمت الذى ساد بينها وهما سائران في اتجاه
المدينة ، على الأقل لم يتناقشا . وتظاهرت لنفسها بأن جاريت الذى يسير
بجانبا لتلقائيا من خطواته لتناسب مع خطواتها ، ذلك الرجل الذى أحبها بشدة
ذات مرة .

سرعان ما وصلا إلى الفندق الذى تقيم فيه لورا . لم تقر لورا الشيء الأفضل
لتشير موضوع رؤية ماتيو ثانية . كان عليها أن تقول شيئا سريعا قبل أن يذهب
جاريت وإلا تكون قد فقدت الفرصة . لكنها كيف يتسنى لها أن تسأل دون إثارة
الغضب ثانية ، هذه هى المشكلة . ضحك جاريت ضحكة خفيفة وهو آخر
شيء كانت تتوقعه في تلك اللحظة .

- هل هناك شيء ؟

- هل أنت تقيمين هنا ؟

فهمت لورا ما أضحكه . فعندما عرفها في الماضى كانت تصر دائما على
التزلزول في أغلى الفنادق وأفخمها . هذا لا يعنى أنها فهمت سخرية غير المسترة
في صوته . وقالت : « ربما يكون الفندق رخيصا لكنه يتناسب مع احتياجاتى .
فضلا عن أننى لا أمضى الكثير من الوقت هنا .

- لم يستطع جاريت التحكم في ضحكه وقال : « إن أسلوب حياتك من

المؤكد قد تغير .

- وافقت لورا في هذا الشأن وقالت : « نعم » .

ودخلت لورا إلى هو الاستقبال ، ولم تكن بالتأكيد تنوى الوقوف تجادل مع
جاريت أمام الفندق على مرأى من المارة . لم يكن هناك أحد من موظفى
الاستقبال ، فدقت لورا الجرس بأمل أن يظهر أحد حول قاعة الاستقبال ، وكانت
تنظر إلى عيون جاريت النافذة . وتركزت كل أفكارها على إيجاد ماتيو .

- سألتها جاريت فجأة : « لورا ، هل تعانين من ضائقة مالية ؟ »

حملت لورا مندهشة ما إذا كان يسخر من تغيير ظروفها إلا أنه ظهر جادا
تماما الآن . قالت لورا منبهة الموضوع : « لا ، أنا بخير » .

لكن جاريت لم يترك الموضوع بمضى بهذه السهولة وقال : « بالتأكيد لابد
وأنت قادرة لأن تقيمي حيث يسرك . بنقود والدك »

إنفجرت لورا بقوة مما أسكته وقالت : « شئونى المالية ليست من شأنك » .

قال جاريت : « لا ، أنا آسف » .

- قالت لورا : « أنا لى عمل جيد وأستطيع تدبير أمرى بنفسى ، ولا تشعر
بالأسف تجاهى » . إن لمسة جاريت المفاجئة على وجنة لورا جعلتها تحبس
أنفاسها فجأة . ونظرت إلى عينيه فوجدته لا ينظر إليها بسخرية ولا أثر لعدم حبه
في تعبيره هذا . لم تجرؤ على تصديق أية عاطفة جعلت عينيه باديتين ناعمتين .
دون وعى منها بللت بلسانها شفيتها اللتين جفتا فجأة وأدركت كم تكون الإشارة
هذه مغرية التى بدت وهى ترى البريق في عينيه . يبطء وضع جاريت يده خلف
عنقها يربت على رأسها وقربها منه . الإدراك المفاجئ بأنه يهم بتقبيلها قد ملا
نفسها مما جعلها ترتجف من الإحساس بتوقع هذا . أغلقت عينيهما قليلا
وتأرجحت ناحيته .



الفصل الخامس

« مسز بريانت ؟ »

كانت إحساسات لورا مشوشة وبعد فترة تعرفت على أن ذلك هو إسمها . شعرت بأن أصابع جاريت الطويلة خلف عنقها ، ثم أبعدها عنها مما ترك شعورها مجرداً بصورة غريبة .

عندما فتحت لورا عينيها اللتين توقعنا قبلة من جاريت وشاهدت مستول الاستقبال ينظر إليها بفضول . سألته لورا محاولة أن تكون عقلانية رغم أن قلبها يبدق بسرعة وقالت : « نعم ، ما هذا ؟ »

- المستول : « هناك رسالة لك » .

- « نعم ؟ » وتحركت لورا عن جاريت قليلاً مما قد يجعلها تسترجع إترانها بسرعة أكبر .

بدأت فتاة البحث خلال الأوراق الموجودة على المكتب بينما وقفت لورا تنتظر دون صبر . وجدت الفتاة الرسالة وهي ملحوظة بأن مستر بريان لانجدون حاول الإتصال بها . لا شيء هاماً كبيراً على الإطلاق .

قالت لورا في تفسير سريع وهي تلتفت إلى جاريت : « إنه رئيسي يطلبنى » .

- وقالت « لكنه انصرف » .

ولم تعرف لورا أى إتباه وجرت إلى باب الفندق . لكن جاريت اختفى ورغم أنها سعت وراءه إلا أنه كان بعيداً فعلاً لأن يسمعها . ما من طريقة للحاق به - حيث أرجله الطويلة باعدته عنها بسهولة . شرح هذا الأمر ينتظر وقتاً آخر للإدلاء به إليه لو كان هناك ثانية . وعادت ببطء إلى الفندق .

وتساءلت فتاة الفندق : « هل هناك شيء ؟ » لأنها شاهدت جو الإحباط البادى على لورا .

- « لا . لا شيء . من فضلك إعطني المفتاح ؟ » .

أعطتها فتاة الفندق المفتاح بهدوء مما جعلها تشعر بأن هناك المزيد ليتم شرحه . لم تكن لورا مهتمة بما يظنه الأفراد في الفندق عنها . كل ما تريده الآن هو اللجوء إلى حجرتها حيث تستطيع أخيراً الإسترخاء من مراقبتها لمشاعرها .

كثير من الأحزان القديمة بدت ذلك اليوم ، ولو أن نصف الذكريات المنسية عادت ثانية . شعرت لورا فجأة بالاجهاد تماماً . ولو أن الوقت مازال مبكراً إلا أنها خلعت ملابسها ودخلت إلى سريرها ، ووضعت المخدات خلف ظهرها ووضعت يديها على ركبتيها حيث جلست على السرير وجعلت ذهنها يسترجع ما فعلته اليوم .

العامل الأساسى الذى ظهر من الإتهامات والتفسيرات كان الدور الذى لعبه والدها في شئونها وشئون جاريت . شعرت لورا بأنها يمكن أن تلوم جاريت قليلاً لأنه كان ساخراً تجاه ذكريات جيمس بريانت ولم يكن يعرف الأسوأ منها . كان هناك وقت عندما شعرت بذلك الغضب تجاه والدها لدرجة وجدت القوة أخيراً لتترك منزلها الفخم وتعيش في اسكتلندا وبناء حياة جديدة بالنسبة لها بعيداً عنه بقدر الإمكان . حتى أنها في فترة بعد الظهر مرت بإحياها بسيط للثورة القديمة عندما بات واضحاً كيفية مهارة والدها في صنع الانفصال النهائى بينها وبين جاريت .

انقضى ذلك الغضب ثانية الآن تاركة مزاقاً بسيطاً من الأسى . هادنت والدها منذ أكثر من سنتين قبل أن يموت . عرفت أن ما قد فعله كان بدافع الحب لابنته الوحيدة . حيث أنه كان غير قادر على برهنة مشاعره تجاهها صراحة فإنها كانت طريقة إظهار كم هو معنى بها كثيراً . لازالت لورا تكره ما فعله إلا أنها لم تعد تشعر بأية كراهية تجاه الرجل نفسه .

أقرت لورا أن اللوم يقع عليها مثل والدها بالنسبة لما حدث . كانت ضعيفة جداً وخائفة جداً من أن تكافح لأجل ما تريده حقيقة من الحياة . وبسبب هذا فقدت جاريت وابنها .

لكنها وجدت على الأقل ماتيو الآن . لمعت عينا لورا وهي تفكر في إنها . كان حيويًا تمامًا وذكيا ومثريا . ومن المؤكد أن يسمح لها جاريت برؤية إنها . إلا أن غمامة سوداء تخيم على ذهنها من تذكرها إعلانه بأنها لن تلقى الترحاب في منزل جاريت ثانية .

استمرت المجادلات في رأسها طوال الليل الذي لم يغمض فيه جفن لها . ووصلت في الصباح إلى قرار صارم . كان عليها الإتصال بجاريت لترى ما إذا كان يمكننا التوصل إلى اتفاق ما بشأن رؤية ماتيو .

أولا ، عليها أن تعرف سبب طلب بريان لانجدون بها . واتصلت برئيسها ولحسن الحظ كان يعمل بالمكتب دون الخروج مع العملاء .

« لورا . كيف يسير البحث ؟ هل صادفك الحظ ؟ »

بريان يعرف السبب الحقيقي لاختيارى باث لفضاء الأجازة ، هو وزوجته هما اللذان يعرفان السبب . هذا ما خفف عنها جدا ومكنتها من صب كل قصتها برمتها لأحد يتفهم ، وفرحه الواضح في أخبارها لمسها بشيء من العطف والحنان .

- قالت : « إن الفندق به رسالة تقول إنك حاولت الاتصال بي . هل هناك شيء عاجل ؟ »

- قال : « آه ، نعم ، تم إعداد الندوة . . » ثم انعطفت المحادثة إلى ما يشبه محادثة عمل .

وأضاف في النهاية : « شكرا يا لورا وسأستطيع النجاح الآن بمساعدة ميكى » .

- « كيف تتناول الأمر » ، حيث كانت لورا مسئولة عن تدريب الفتيات الصغيرات وكانت تشعر بالاهتمام بتقدمها في العمل .

- قال رئيس العمل : « إنها تقوم بالعمل بصورة رائعة . ولن يحدث ليحتي تعودى وتقوى بكل شيء بمفردك . حسن ، إنه من الأفضل تركك في أجازتك . آسف لأننى أزعجتك هكذا » .

- « وهو كذلك » ، قالت له لورا وابتسمت لنفسها وهي تتذكر الحدث الذي قاطع رسالته .

- « حظ سعيد . مع كل شيء . ودعيني أعرف كيف تسير الأمور ، هل تدعيني أعرف ؟ »

- « بالتأكيد ، سأفعل . »

استغرقت المكالمات الهاتفية وقتا أكثر مما توقعت . لو ذهبت إلى جاريت الآن سيكون الوقت وقت تناول الغداء قبل وصولها ولم تكن تريد أن تظهر بأنها عرجت إلى المنزل لأجل دعوة غداء أخرى . قررت أنه من الأفضل مشاهدة المحلات في هذه الفترة ، وتناول طعام الغداء مبكرا قبل زيارتها . فالتأجيل ربما يعطيها فرصة لترتيب مناقشاتها لتعرض القضية على جاريت وهي السباح لها برؤية ابنها ثانية .

توجهت بعد العشاء إلى اتجاه شارع رويال . تفكر طوال الطريق فيما ستقوله لجاريث عندما تراه - دائماً تفترض بالطبع أنه سيوافق على الحديث معها .

وصلت أليسون إلى الباب ، وابتسمت إلى لورا حيث تعرفت عليها فوراً هذه المرة . لكن ابتسامتها لم تغلح في إخفاء الفضول الذي في عينيها واندهشت لورا من كيفية معرفة هذه المرأة الشابة بعلاقتها مع جاريث .

- « أهلاً يا أليسون . هل يمكنني التحدث مع جاريث ، من فضلك ؟ »

- « آسف ، ليس موجوداً . هل نسي أن يخبرك بأنه رحل ؟ »

ارتجف قلب لورا من القلق . « رحل » كررت هذا في انزعاج ، وظننت في أول الأمر أنه غادر باث لمصلحة . أو على الأقل إلى أن تعود إلى الشمال . ونزعت ابتسامة إلى أليسون . « نعم ، لا بد وأنه نسي أن يذكر ذلك . وهل سيستغرق مدة طويلة ؟ »

- « لمدة يومين . سيظهر على شاشة التلفزيون الليلة في برنامج « بوبي فاندايك » . إنه مثير أليس كذلك ؟ »

- « نعم ، إنه كذلك . وسأشاهد البرنامج » . حيث ابتسمت لورا .

- « وأنا كذلك . دائماً يكون جاريث جيداً في عروض كتلك . ولديه دائماً شيء ممتع ليقوله بدلاً من الإعلان عن كتابه أو فيلمه الأخير مثل قدر كبير من الضيوف » .

- « حينئذ ، متى تتوقعين عودته إلى باث ؟ »

- « ربما بعد غد . قال إنه سيزور صديقين بينما هو في لندن » .

- « سأعود بعد ذلك » .

لم يكن هناك لدى لورا ما تقوله ، ولكنها ترددت لحظة عند الباب . تشوقت

لأن تسأل عن وجود ماتيو في المنزل ولكنها لم تخط ما سيكون رد فعل جاريث لو أنها ذهبت إلى المنزل من ورائه لرؤية طفلها . إن أزمته غير متوقع حلها عن طريق ماتيو نفسه الذي يهبط الدرجات وهو يقفز إلى الباب الخارجي دون طاقة منهكة .

- « أهلاً » حيث قام بتحية لورا كما لو أنه عرفها طول حياته الصغيرة ، بابتسامة مشرقة أذابت قلبها . هذا الأمر لمس قلبها دون حدود وهو أن ابنها المفقود قد قبلها كصديقة .

- « أهلاً يا ماتيو . هل ستطعم البجج ثانية ؟ »

- « ليست هذه المرة . سوف تأخذني جدتي إلى الحديقة . سأذهب إلى الأرجوحة والزلاقات والتززه ثم أتناول الشاي مع جدتي ونتناول كعكة الأيس كريم » -

وصلت أماندا رايدر في وسط المحادثة وتبع جدته إلى أسفل . « لو قفزت مثل هذا فإنك ستسبب صداعاً للمسكينة مسز ستيفنس ، واصمت » .

صمت ولو كان دون رغبته . والقت أماندا بالتحية إلى لورا بابتسامة متحفظة :

- « أهلاً ، هل أتيت لرؤية جاريث ؟ »

- « نعم . لكن يبدو أنه في لندن لمدة يومين . »

- هزت أماندا رأسها وقالت : « ذلك ما يسمى بعروض المحادثة . لا أعلم كيف يتوقعون من المسكين أن يجد وقتاً ليكتب المزيد من الكتب ، وهم مستمرين في طلبه لظهوره على الشاشة الصغيرة » . ربت على شعر ماتيو بيد حانية ، وخفت حدة تعبيرها . « لم يعطني الفرصة لأرعى هذا الصغير لبضعة أيام . وأليسون يمكنها الراحة التي هي في حاجة إليها » .

- هل نحن ذاهبون إلى الحديقة ، السنا كذلك يا جدتي ؟ قال ماتيو الذى وجد أن ذلك الحديث كله سيضيع الوقت .

نظرت أماندا إلى حفيدها وقالت : أظن من الأفضل الذهاب وإلا لن يكون هناك سلام بالنسبة لأى شيء .

- « ها هي حقيبتة يا مسز رايدر » .

- « أشكرك . قل لى اللقاء إلى أليسون يا ماتيو » .

نظرت أماندا لى لورا وسألته : « أتودين الحضور معنا إلى الحديقة ؟ »

اتسعت عينا لورا . كان هذا آخر شيء تتوقعه من والدة جاريت أن تقوله لها .

- وسألت لورا : « إن لم يكن لديك مانع ؟ »

- « لا . وستودين لى خدمة حقيقة إذا وفرت نصف ساعة لتراقبى ماتيو وهو يلعب . لقد كبرت سنا لأجرى وراء ذلك الصغيره جدا على تركه يلهو بمفرده » .

لم تستطع لورا التظاهر بفهم دافع المرأة المعجوز من وراء دعوتها للإنضمام إليها ولكنها أسرعت بالموافقة على أية حال وقالت : « أود ذلك . أشكرك » .

إمتنانها البادى فى صوتها جعل أماندا تنظر إليها عن قرب لكنها لم تبد أى تعليق . سار الثلاثة مع بعضهم بضع لحظات إلى الحديقة وكان ماتيو بينهما .

كان بعد الظهر وقتا رائعا . أسعد ما فى حياة لورا منذ ستة طويلة . وبمجرد وصولهم إلى الملعب رضيت أماندا بالجلوس على مقعد فى أشعة الشمس وتحدث مع جده أخرى . لورا وماتيو ذهبوا ليفعلوا ما يملوهم حيث كانا منطلقين بحرية .

ومضت ساعة قبل أن يعودا ويدها بمسكة بيد ماتيو وانجها إلى مقعد أماندا حيث كانت جالسه بانتظارهما . بدأت عينا أماندا فى اللمعان عندما لمحت وجه المرأة

الشابة متوردا وقالت : « أنت تبدئين قضاء فترة بعد الظهر وهي فترة متوردة بالنسبة لك » .

قالت لورا : « نعم . » وهي تبسم ، وشعرت بسعادة غامرة وأضافت : « لم أعرف ولدا صغيرا مثله مفعيا بالحوية » .

وهزت أماندا رأسها بحنان . وقال ماتيو : « إستمتعت بكل دقيقة » .

- « حسن » . ثم التفتت أماندا إلى حفيدها الذى ينتظر على مضض وقالت له : « هل أنت مستعد لتناول الشاي ؟ » كما لو أنها تعرف رده مقدما .
- « نعم » .

- ردت أماندا بالإجابة الصحيحة : « نعم ، من فضلك » .

- « هل ستأتى لورا ؟ »

- ردت أماندا : « لا أرى ما يمنع . » وأضافت : « من الأفضل أن تسألها بنفسك ، ألم تسألها ؟ »

- وضع يده الصغيره فى يد لورا وقال : « أتأخذين الشاي معنا ؟ من فضلك ؟ »

دقت أجراس التحذير فى ذهن لورا . وهو أنها عرفت أنه كلما اقتربت أكثر من طفلها الآن ، كلما كان الأمر صعبا بالنسبة لها عند ما يكون عليها تركه . ولكنها لم تجد وسيلة لرفض الدعوة .

واشترت حقيبة من الكعك بالآيس كريم الذى يفضله ماتيو فى طريق العودة إلى شقة أماندا وتناولوها بينما يشاهدون فيلم كرتون فى تليفزيون الأطفال . ووجدت لورا أن هذا بمثابة دعوة أساسية ، ولم يكن هذا هو صرف متوقع من أماندا رايدر . بدت المرأة المعجوز صارمة دائما .

لم تبتدأ أماندا أو ماتيو متحمسين لترك لورا ترحل . ساعدت لورا في أن تعطى
إبنتها حماما وتم السماح لها بالقراءة له قصة في السرير ، وشعر ماتيو فجأة بالنوم
ولكن لورا ظلت بجانب السرير لمدة طويلة تراقبه وهو في سلام وهو يحلم .

استقبلتها أماندا بابتسامة ودية عند عودة لورا إلى حجرة الصالون . « هل
نام ، أليس كذلك ؟ » « هذا حسن » إنه عزيز عندي لكنه متعب ماعدت صغيرة
لأتعود على ذلك » .

- قالت لورا بدفء : « أنت رائعة معه » .

- « إنى أفعل ما في وسعي » .

- قالت لورا : « من الواضح كم ترعينه . لا فكرة لديك كم هذا يعنى
بالنسبة لى أن يكون إبني حوله ناس يحبونه ويعتنون به كثيرا جدا . حتى ولو لم أكن
معه » - وأضافت : « ربها يجب على أن أذهب الآن » .

- « فيم العجلة ؟ » نظرت لى لورا وأردفت : « أظن أننا نعمل بعض
الساندويتشات والقهوة ثم نشاهد عرض « بوى فاندايك » معا » .

إلتفتت لورا لى وجه والده جاريت وسألته : « لماذا تفعلين ذلك ؟ » .

قالت أماندا : « خمس سنوات مدة طويلة ، يمكن للناس أن تتغير ،
وأحيانا يندمون على بعض الأشياء التى حدثت فى الماضى » .

- « أسفت على كل الألم الذى تسببت فيه أسفا كثيرا » .

- هزت أماندا رأسها وهى راضية وقالت : « ولنترك ذلك الآن ، هل نعمل
الساندويتشات والقهوة ؟ »

- « كما ترغيبين . »

- « حسن » .

استمتعت لورا بالألمسية ، وشاهدت مع أماندا التليفزيون عندما ظهر
جاريت فى البرنامج ، وبدا يميزا بملابس السهرة ، ووافقنا على أنه نجم السهرة
بأسلوبه السلس وإجاباته الذكية على الأسئلة الموجهة إليه . جلست بعد انتهاء
العرض تتجاذبان أطراف الحديث وهو ما كان من المستحيل أن يحدث منذ بضع
سنوات . إستعدت لورا للإنصراف ودعتها أماندا لأن تحضر اليوم التالى بعد
الظهر .

وصلت لورا اليوم التالى رغم المطر وهلل ماتيو وجدته . وقالت الجده وهى
تأخذ معطف لورا المبلل من ماء المطر « لا أستطيع أن أجعل جيرانى يرون وجهى
بسبب قفزات ماتيو ، لما لا تأخذ لورا لتجعلها تشاهد قطعك الخشبية ؟ » .

أمسك ماتيو بيد لورا وجذبها إلى حجرة الصالون ليجد القطع الخشبية بينما
ذهبت أماندا إلى المطبخ الصغير لتلقت أنفاسها وتعد الشاى لأجلها ولورا .

فترة بعد الظهر هذه تعتبر فتره بهيجة بالنسبة للورا مرة ثانية ، ولعبت معه
بالقطع الخشبية . ثم وجدت بعض الأوراق وقلم وصاص وأمتعت إبنتها برسم
سلسلة كاملة من الناس مشغولين بالرياضة بدءا من كرة القدم إلى المشى فوق
القمر .

علقت أماندا وقالت : « هذا جيد جدا » وحضرت لتتظر مع ماتيو .

- ضحكت لورا عندما نظرت أماندا إلى الرسومات وقالت لورا « ليست فنية
بالضبط » .

- وقال ماتيو : « ارسمى لى المزيد » .

- « قل من فضلك ، يا ماتيو » تكلمتا لورا وأماندا تقريبا فى صوت واحد .

ونجملت مما قالته لورا وأدركت أن هذا ليس من شأنها لتصحح لابنتها . لكن
أماندا ضحكت فقط ، ثم قالت : « يوماً ما سيذكرك » .

قامت لورا يرسم المزيد من الصور . وقام ماتيو بإحضار كتب القصص عندما وجد لورا متميزة فيما ترسم بعد ذلك ، وأصر على أن يقرأ القصص للورا ، وهى قصص بسيطة مليئة بالصور والكلمات ، ومازالت لورا متأثرا بقدرته . من الواضح أنه ذكى وهى فخورة به . ولم يبق للورا سوى أن تمسك بذراعيها وتحضنه . عرفت أنه يجب أن تستكمل معه القصص ، وأنها لا أكثر من صديقة للعائلة ، لكن هذا الأمر يزداد صعوبة كلما تمر الساعات . وتخلت عن التفكير فيما يحدث بعد انتهاء الأجازة وعليها العودة إلى إدنبرج .

إلا أنها فى هذا الوقت على الأقل لديها ابنها لوحدها . عادت أماندا إلى المطبخ ثانية لاحتضار وجبة العشاء بينما لورا تجلس مع ماتيو الذى يقرأ قصة عن الدبة لعاشر مرة تقريبا . وكانت تستمتع بالطريقة التى يميل بها إليها على كتفها ، وحركت لورا ذراعها قليلا لكى يستريح الصغير بصورة أكبر ، ونظر إليها ماتيو ومنحها ابتسامة تشع حبا .

افتتح باب البهو ووقف جاريت هناك ينظر فى دهشة إليها . لم يتحرك أى منهم بعد لحظة طويلة من المفاجأة . ألقى ماتيو بكتابه وقفز ليصرخ ويقول : « والدى . والدى » بأعلى صوته وهو يهرول نحوه . أمسك به جاريت واحتضنه بصورة تلقائية ، لكن عينيه مازالتا مثبتتين على لورا .

اعتدلت لورا فى جلستها وقالت : « أهلا يا جاريت » .

وقبل أن يرد ، أخبره ماتيو : « دادى ، كنا نرسم الصور . لورا يمكنها رسم ناس كبار لكنها لا تعرف الكثير عن كرة القدم » .

لاحظت لورا أنه يعطيه انتباهه كلية وصار الطفل يقص على والده ما حدث من مغامرات مع جدته ولورا بعض الظهز به سرعة لكى لا ينسى التفاصيل .

قال جاريت « يبدو أنك قضيت وقتنا جيدا . وما رأيك الآن أن نخبر جدتك أننى هنا ؟ » .

انتظر صامتا حتى غادر ماتيو الحجرة ولم تنزل عيناه عن لورا مما جعلها تخمن أنها لابد تبدو مذنبه . ولم تستطع الكشف عن تعبيرات جاريت .

عندما تكلم جاريت أخيرا كان صوته لا يدل على أى تعبير وقال : « لو سمحت تخبرينى بما تفعلين هنا ؟ » وكان سؤال يخلو من المجاملة .

لحسن الحظ ، حضرت أماندا وماتيو لينقذاها من محاولة تفسير وجودها . قالت والدة جاريت بهدوء : « أهلا يا جاريت » ، وبدت كما لو لم تندش من رؤيته يوما مبكرا عما كان متوقعا . وأضافت : « لم تكن نتوقع رؤيتك حتى باكر على الأقل » .

« قررت العودة إلى المنزل مبكرا . وربما كان من الأفضل ما قمت به . » قال جاريت وهو ينظر فى اتجاه لورا .

ردت والدة جاريت وقالت : « نعم هو ذلك ، والآن يمكنك الاحتفاظ بابنك بينما لورا تساعدنى فى إعداد المائدة » .

رحبت لورا بالفكرة حتى تواتبها الفرصة للخروج من الحجرة لخوفها من أن يلقى جاريت بها خارج المنزل .

إنها بمجرد أن تم إغلاق باب المطبخ وراءها أشارت إلى أماندا « ربما من الأفضل لو أرحل الآن » .

« ماذا ؟ أظن أنك أمضيت وقتنا ممتعا مع ماتيو ؟ »

« نعم ، هو كذلك . لكن جاريت غاضب من أنى هنا » .

« قالت أماندا : « كلام فارغ » .

- « أنت لم تشاهدى الطريقة التى كان ينظر بها نحوى عندما حضر » .
- « حسن ، هذه شقتى ، وسوف أدعو من يحلو لى أن أدعوه ويزورنى . لا صلة لهذا بجاريت » .

- « لكننى لا أريد أن أسبب مشكلة بينك وبين إينك » .
- « لا تقلقى يا عزيزتى ، هناك فرصة بقدر كافٍ لهذا . ولا تقلقى حيال جاريت أيضا . ليس غاضبا حقيقة » .

ولم تسمح أماندا للورا بفرصة التساؤل وأعطتها كومة من الأطباق وطلبت منها التوجه لوضعها على المائدة لأجل العشاء .

بقية الأمسية كانت أقل توترا مما كانت تتوقع فى بدايتها . أخذ ماتيو يثرثر كالمعتاد وبالطبع خفف من التوتر بين الثلاثة الكبار . جاريت نفسه عامل لورا كما لو أنها صديقة والدته وقد دعته لتناول الشاى لا أكثر ، مما سهل عليها الأمر لتتعرف طبيعيا .

عندما نهضت للرحيل نهض جاريت على قدميه كذلك وعرض عليها :
« سامشى معك » . دون أى حافز من أماندا هذه المرة .
- اعترضت لورا قائلة : « لكن المطر سيبللك » .

- « لقد توقف المطر منذ ساعتين . ألم تلاحظى ؟ » وكانت عيناه تبرقان .
شعرت بأنها حقاء ، لم تكن متأكده من سبب محاولتها تعطيل مصاحبته .
إنه من المؤكد أن المشى لى الفندق معا سيعطيها الفرصة التامة للحديث معه عن ماتيو .

كانت الشوارع نظيفة ولامعة من المطر الغزير والهواء البارد المنعش . كانت ليلة جميلة ، وشعرت لورا بفرحة كاملة وغير منطقية من السعادة وهى تسير بجانب جاريت . تحدثا عن عرض التليفزيون فى الأمسية السابقة . كان مهتما بسماع رأيها

فى صورته فى العرض التليفزيونى وجعلها تضحك من القصص خلف المشاهد فى الاستديو . وصلا لى الفندق قبل أن تثير الأمور الهامة جدا التى أرادت مناقشتها معه .

سار معها لى داخل بهو الفندق وانتظر بينما تحضر مفتاح حجرتها . وتوقعت لورا أنه سيقول مساء الخير ويرحل . لم تكن متأكدة فيما تفكر فيه عندما تبعها فى هدوء وصعد معها درجات السلم وانتظر وهى تضع المفتاح فى الباب ولم تعد أصابعها ثابتة وهى تفتح الباب .

عندما انفتح الباب فجأة التفت لى جاريت ونظرت إليه . تصبح على خير يا جاريت ، شكرا - « لكنها لم تنه كلماتها لأنه جذبها بشدة بين ذراعيه وأسكت أيا ما تقوله بقبلة عاطفية .

ناه الإثنينان عندما لمست شفتاه شفتيها . كانت كيمياء الحب التى جذبتها لى بعض منذ ذلك اللقاء الأول ، والجذب الكهربى لازال ملتها بينهما بقوة كما كان . والتفت ذراعا لورا حول جاريت تحت جاكته الصيفية الخفيفة وضغطت بجسمها على جسمه بصوت خفيف من السرور . وكلما اقتريا كلما شعرت بقوة وشعرت بالبهجة تسرى فيها فى موجه بدنيه وهو يجمعها فى ذراعيه ويغضى كل وجهها وفما ورقبتها بقبلات صغيرة جانعة لاسعة .

عندما رفع رأسه أخيرا كانت فاقدة السيطرة على وعيها الذى أصيب بدوار . وجدت نفسها متعلقه به وأصابعها فى شعره الكثيف وجسمها يرتعش بين ذراعيه .

- « جاريت ، آه يا جاريت » همست لورا بذلك .

وقفت على أصابع قدميها لتبحث عن فمه ثانية لتذوقه . حركت طرف لسانها لتحدد شفتيه وأحست بالفوران خلال جسمه كله . لم يختلف بالنسبة لها .

الفصل السادس



زين جرس التليفون المستمر أيقظ في النهاية لورا من نوم الصباح التالي .
التقطت التليفون وكادت تطيح بجهاز التليفون من أعلى المنضدة التي بجوار
السريير ووضعت الساعة على أذنها .

- « نعم ؟ » .

- « مس بريانت ؟ » استفسر الطرف الثاني .

هزت لورا رأسها بالموافقة وهي نعاسة قبل أن تدرك أنه ما من أحد يمكن أن
يراهها .

فقالت : « نعم » .

- « سأمر عليك » .

رغم ما حدث الليلة السابقة لا زال قلبها يقفز قفزات كهربائية عندما تعرفت
على الصوت الذي على الطرف الآخر من المكالمة . استيقظت جدا على الفور
وجلست على السريير والساعة ملاصقة لأذنها .

- « أهلا ، يا جاريت » قالت لورا وهي تحاول أن يكون صوتها محايدا غير
متأثر بشيء أيضا . أيا كانت تتوقع أن تقوله كاعتذار عن الليلة السابقة أو طلب
الابتعاد عن منزله لكنها من من المؤكد لم تتوقع دعوة لأن تنضم إليه وماتيو في نزهة

لكنها عندما كانت متأكدة من أنه سوف يقبلها ثانية وبينما تتشوق شفتها إلى
لمسة شفثية ابتعد عنها فجأة برأسه ليقطع الاتصال العاطفي جدا برمتها بينها .

- « إجتمحت قائلة : « جاريت ؟ »

- « لا . لن يفلح هذا يا لورا » قال بهدوء .

لا يسمعها سوى أن تحمق فيه ، ومشاعرها مثارة من القبل العاطفية التي
تبادلها لدرجة أنها لم تستوعب ما يبدو أنه سيخبرها به .

بدا فجأة غاضبا بشدة . « هل تظنين حقيقة أنك يمكنك الإنطلاق ثانية إلى
حياتى بعد طوال تلك السنين كلها ، وتتوقعين كل شيء أن يكون هو نفسه
بيننا ؟ » سألتها جاريت بحرارة .

- « لا ليس هو نفسه ، لا . لكننى أظن ذلك قد يكون لو أراد كلانا » .

- « لا أريدك » . لا يوجد أى أثر للتخفيف في صوته الآن . تلك المذكرة
الثلجية من الازدراء كرهتها . « لقد تغيرت في السنين الماضية ، يا لورا . لا يمكن
أن تستغفلىنى بحيلك اللطيفة الصغيرة بعد ذلك . . . »

- « لم أحاول أبدا التحايل عليك . . . »

ثم دار على عقبيه وخرج من الحجرة تاركا إياها مع ذلك الاحتجاج القاسى
يجبر على شفثتها .

على شاطئ البحر . وأضاف : « كان ذلك اقتراح ماتيو بأن تأتى معنا » . ونعمة صوته توحي بأنه ما كان موافقا على الاقتراح إطلاقا .

هذا لم يفعل شيئا ليثبت من الإرتفاع الصاروخى للروح المعنوية للورا . طلب ماتيو لأن تنضم إليهم ! وكان جاريت يمكنه بالتأكيد أن يرفض طلب ابنه لو شعر أن ذلك بقوة بشأن ضمها إلى حزب العائلة . قالت لورا بسرعة خوفا من إحتيال رايه : « أود أن أحضر » .

- « متى يمكن أن تكونى مستعدة ؟ » .

نظرة سريعة إلى ساعتها أوضحت التاسعة إلا خمس دقائق . لا عجب أن موظف الإستقبال أبدى استنكاره ، فإدارة الفندق تحب أن يكون كل النزلاء خارج المبنى بعد الإفطار مباشرة ، وماهى لم تغادر حتى السرير بعد .

- أشارت لورا : « هل تسمح لى بنصف ساعة ؟ » وإذا أسرع فىكون لديها وقت لالتقاط فنجان قهوة فى المقهى عبر الطريق قبل أن يصل جاريت .

رنت ضحكة جاريت المفاجئة وغير المتوقعة فى أذن لورا : « هل يمكن الإستعداد فى نصف ساعة ؟ هل هذا تحسن جديد يا لورا ، أم شىء آخر ؟ » .

- « سأكون جاهزة » .

- « سنرى ذلك . لكننى أحذرك ، لن ننتظرك . إن لم تكونى جاهزة فسوف نرحل دونك » .

لم تكن لورا فى حاجة إلى هذا التهديد ليدفعها . فقفزت من السرير واغتسلت وارتدت ملابسها بسرعة حيث ارتدت الفستان الأصفر الليمونى ظنا منها كيف يعكس اللون الساطع مزاجها . وضعت بعض حاجاتها فى الحقيبة وهرعت إلى الخارج لتأخذ قهوتها ، وكانت جاهزة ومنتظرة على درجات سلم الفندق قبل بضع دقائق من حضور سيارة جاريت إلى الإفريز .

تعرفت على السيارة فى الحال ، الجاجوار الزرقاء الداكنة التى لاحظتها رابضة فى الشارع فى أول يوم شاهدت ماتيو . لم تكن متأكدة من أنها لجاريت . عندما عرفته كان يقود سيارة قديمة صغيرة ضيقة .

أنزل زجاج نافذة السيارة واستند لينظر إليها بتعبير كبير عن الدهشة . وأبدى ملاحظة حيث قال : « لم أصدق أن ذلك ممكنا » .

أدلفت لورا نفسها وجلست فى المقعد الأمامى بجواره ، وذكرته قائلة : « لورا المُحسنة الجديدة » .

- « هائلة ! »

استدارت لورا لتبتسم إلى ابنها فى الخلف . « أهلا ، يا ماتيو . أين نحن ذاهبون ؟ » قال ماتيو بحماس : شاطئ البحر ، أحضرت دلوى والمجراف ، أنظرى إليهما . « أسرعت بالسيارة ، وأتمنى لو لم تستأنى ، ولكن هذا لثلا يتعب ماتيو من السفر وهو فى خلف السيارة » .

لم يكن لدى لورا اعتراضات على الإطلاق للذهاب إلى شاطئ ويستون . لم تظن أن المد يتراجع لدرجة أنهم قلبا يمكنهم تمييز الماء على بعد . ولم تعبأ برعشة النسمة القليلة التى تنشر الرمل فى كل شىء . كل ذلك بالنسبة لها جديد ومضحك . ساعدت ماتيو فى بناء قلعة رملية كبيرة على الشاطئ ، وأخذته ليركب الحمير واللهم . إنه يوم إنقضى ، بضع السنوات الماضية كانت وحيدة وصعبة والمستقبل لازال فى المجهول . لكنها فى تلك الساعات القليلة أمكن أن تخمس نفسها فى إشارة أن ثلاثتهم كانوا عائلة عادية تستمتع بيوم فى الخلاء .

تناولوا السمك ورقاقات البطاطس المقلية وتركوا ماتيو يختار . لكنه رغم الوجبة الضخمة كان ماتيو جائعا فى أقل من ساعتين مرة ثانية . تحت إلحاحه توقفوا عند مطاعم كثيرة واشتروا له حلوى بالآيس كريم عليها مكسرات وسائل

الشيكلواته . عندما رأى والداه هذا توقفا لأجل فنجان قهوة لكل منهما .

نظر جاريت إلى لورا بينما كان جالسا في مقعده بانتظار أن يفرغ ماتيو من الأكل . ظل ينظر إلى ذراعي لورا الذهبيتين الناعمتين وكثفيها اللذين لا يغطيها الفستان الصيفي قبل أن تستقر نظرتة على وجهها . هذه أول مرة ينظر إليها جاريت طويلا كرجل ينظر إلى امرأة جذابة وشعرت فجأة أنها خجولة تحت حملته المكثفة . وقالت : يجب أن أذهب وأهندم نفسي . بسبب الهواء الذي يداعب شعرها حول وجهها .

- « لا ، لا تذهبي » .

بينما كان جاريت يتكلم مال إلى الأمام ليأخذ يدها المرخفة في يده فوق المنضدة . رمقته لورا بنظرة سريعة باهتمام ناحية ماتيو وكان يتناول الأيس كريم بالملعقة وهو يركز باهتمام نظره إلى ما قد يفعله والداه .

جاريت قال : « لم تعتادى على أن يكون شعرك مثل هذا » وكان صوته منخفضا عما أفصح تعليقه عن الود . « لماذا قمت بالتغيير ؟ » .

ابتسمت لورا وتذكرت الخصلات التي كانت تتركها مناسبة في أيام الشباب وعدد المرات التي ذهبتها إلى الكوافير . « وهذا يوفر نفقات قص الشعر . » كانت لورا تتوقع أن يضحك جاريت عليها بالنسبة لذلك الأمر مثلما ضحك عندما شاهدنا الفندق الذي تقيم فيه .

- « أخبرتنى بأنك ناجحة بقدر كاف ماليا . هل كان ذلك حقيقيا ؟ ألم تخبرينى إن كانت نفودك قد نفذت ، ألم تخبرينى بذلك ؟ » .

- « أعرف ذلك . لكننى أستطيع تدبير نفسى جيدا بنفسى ، أشكرك . إنى أنقاضى مرتبا محترما الآن ، هل تدري ذلك » . أضافت لورا قائلة ولم تستطع منع شىء معين من الكبرياء يزحف على صوتها .

كان جاريت غير مقتنع . وسألها : « حيثذ لماذا تتجولين مثل الفقير ؟ »

« لا أفعل ذلك الشىء » واثارت لورا جدا وأضافت : « لم تكن لديك فكرة كم من المال أنفقتة طوال سنوات في عملية البحث . ونظرت إلى ماتيو الذى مازال منغمسا في الحلوى . وأضافت : « لم يكن هناك مال متروك لأجل الملابس الفاخرة والفنادق الفخمة والكوافيرات » . ثم صممت لورا لأنها لم تكن تعنى أن تخبره أى شىء عن ذلك .

- « لم أعرف ذلك . أنا أسف يا لورا » حيث تغير كلام جاريت بسرعة .

هزت لورا كتفيها وقالت : « لا يهم » .

- صمت جاريت لحظة طويلة ثم قال بهدوء : حيثذ لن ينضب المال منك بعد ذلك » .

- « لا » .

- « لذا يمكنك الذهاب إلى الكوافير ثانية » .

- « نعم ، أعتقد أنى سأذهب » .

- قال جاريت فجأة : « لا تدعيمهم يقصون شعرك . أحب طريقة تسريحتك الآن . إنها جميلة » .

- « أشكرك » .

ظل جاريت ينظر إلى يدها يتفحصها . ولم تستطع لورا الكف عن تذكر مدى جمال يديها التي كانت محافظة عليها . فهما الآن أيدى من تعمل لأجل العيش .

- « لقد تغيرت يا لورا » .

- « نعم . ومنذ مدة طويلة ، وماذا تتوقعه أيضا ؟ » .

- « لا أعنى شيئاً في مظهرك . لقد تركت المنزل ، ووجدت لنفسك عملاً جيداً . لا أستطيع الكف عن الاندهاش - وما عمق التغييرات ؟ » .

تقابلت عيناهما ، وسأله : « أتريد أن تعرف ؟ » .

- قال جاريت بتصميم : « لا » . واستمر في قوله : « استغرق الأمر وقتاً طويلاً . وتغلّبت في النهاية على الألم الذي تسببت فيه لي . وتعلمت درسي الآن . لن أذع نفسي معرضاً لذلك النوع من البؤس » .

- « لم أقصد أبداً أن أسبب لك الأذى » . وكانت الكلمات تناسب من فهمها قبل أن تدرك أنها لم تكن حقيقية تماماً . وكانت أفكارها وعواطفها تتركزان على نفسها . شعرت بأنها ضائعة ومغرر بها ، المشاعر التي دفع بها والدها بمهارة تراها الآن . « ولم أتوقف أبداً عن التساؤل عما يمكن أن تمر به » . لم تدرك أنها تكلمت بصوت عالٍ حتى شعرت برد الفعل فجأة من خلال اليد التي مازالت ممسكة بيدها .

« لورا - لو ظننت في الحقيقة - بدأ جاريت مسرعاً في حديثه . وبعد ذلك بدا أنه يغير رأيه فيما كان سيقوله وتوقف قليلاً . أنزل يدها ونظر إليه ابته .

- « ماتيو مازال هناك المزيد من الشيكولاته على وجهك أكثر مما أكلت . توقف لحظة لكي أنظفك » .

أخرج منديلاً من جيبه وتقدم ليسمح الوجه بيده الخبيزة بينما لورا لم تستطع سوى أن تجلس وتراقبها وشعرت بأنها بعدت عنهما . وتساءلت بحزن عما إذا كان هذا ما يعتزم أن يجعلها تشعر به .

تم تكريس باقي اليوم لأجل ماتيو . طلب ما يريد يفعله واختار بدون تردد ، وهو رحلة للمزاح والاستمتاع بالمرات في نهاية الجسر . أمضى هنا ساعة مرحة بعيداً عن انتباه الاثنين مما جعلها ينصرفان للتركيز عليه لتلا يضيع في الزحام .

تساءلت لورا من أين طاقة الصغير ذي الأربع سنوات التي لا حدود لها .

لعب الثلاثة في الملاهي حيث أصر ماتيو أن تركب معه سيارة الملاهي ويطاردان جاريت في الدائرة .

لم تكن لورا آسفة ومازالت مهزوزة في أعماقها التي ظهرت عليها . وإنها بالنظر إلى علاقتها السابقة يمكنها أن ترى كم هي أنانية الآن حتى في حبها لجاريت حيث تفكر فقط في مشاعرها فقط وليس في مشاعره أبداً . والآن قد فات الأوان . لقد نجحت في تدمير كل مشاعر جاريت العالية تجاهها . كان جميعهم في هدوء وهم في طريق عودتهم إلى المنزل . جلست لورا مع ماتيو في المقعد الخلفي في السيارة وبعد نصف الميل الأول خلد ماتيو إلى النوم . أمسكته بين ذراعيها وهو نائم حيث تشعر برأس الصغير على كتفه .

كان ماتيو مازال نائماً عندما وصل جاريت إلى المنزل الذي في شارع رويال ولم يستيقظ عندما أخذه بين ذراعيه .

قال جاريت : من الأفضل أن تدخل لحظة . لا أستطيع توصيلك حتى أطمئن على ماتيو » . بعدما ناقشت الأمر مع نفسها قررت لورا أن هذه لم تكن اللحظة لتأكيد استقلاليتها الجديدة وأوضحت أنها قادرة تماماً على أن توصل نفسها إلى المنزل . قامت بجمع دلو الرمل والجاروف الخاصين بابنها وكذلك حقيبتها ، وتبعته الإثنين إلى الشقة .

بدأ جرس التليفون يدق وكان جاريت يحمل ابته النائم إلى حجرة نومه . نظرت لورا إلى الهاتف متسائلة إذا كان ينبغي عليها الرد أم لا .

حل جاريت هذا المأزق لها . « رد على التليفون ، ممكن ؟ » حيث طلب منها من خلال الباب المفتوح .

إنها أليسون . لن تندعش تماماً لساعها لورا ترد على التليفون في الشقة .

« جاريت هل هو مشغول ؟ أهـ وهو كذلك . لا تشغيله . أيمكنك أن تبلغيه رسالة من أجلي ؟ أخبريه أن دراجة ديف تحطمت ثانية عبر تشينهام . وأخبريه أنا أسفه بحق من أنى مزعجة ، هل يمكن تخبيره ؟ » .
- « أمل أن تصلحوها تماما » .

- « أهـ . سوف نكون هناك - فقط لا أعرف متى . أمل في أن لا يفسد هذا أمسيتمكم على أية حال » .

تمت لورا حفلاً طيباً لأليسون ووضعت الساعة وذهبت لتخبر جاريت بالرسالة . وجدت جاريت يعد ماتيو للسريير ، مشاهدة ملاطفة الطفل النائم بصبر في بيجامته الزرقاء طرد أى اعتبار آخر من ذهنها وتذكرت سبب وجودها هناك .

- « من كان على الهاتف ؟ » .

- « أليسون » ومازالت عينها مشبتين على ماتيو قامت لورا بإخباره بالرسالة بالضبط .

- « تلك الفتاة ! إما تجد لنفسها صديقا جديدا أو تقنعه للحصول على وسيلة إنتقال من طراز يعتمد عليه . دائما الدراجة تتحطم وتظل أليسون عادة على بعد أميال من المنزل » .

« أليسون . . . مهم ماتيو وهو أكثر من نصف نائم . »

- أمد له والده : « ستحضر في الصباح » . ونظر جاريت إلى لورا والتقط على وجهها لمحة غيرة .

- همست : « لا تقل هذا » .

- « لم أكن لأقولها ، كنت أقترح إن لم تمنعني في الانتظار حتى أجعل ماتيو يستغرق في نومه ثم تناول العشاء معا » .

أسرعت لورا في الموافقة وهى تخفى دهشتها بقدر استطاعتها . ربما يعطيها هذا الفرصة التى تحتاج إليها لأجل p6يث هادىء مع جاريت بشأن ابنها . « يمكننى البدء في إحضار العشاء بينما تراقب ماتيو » قالت لورا .
- « شكرا . وتجهدين كمية من الطعام في الثلاثة » .

قررت لورا عمل وجبة بسيطة من الأومليت والسلطة ، وبينما تعد الطعام مهممت وقالت إنها بمفردها هذه الأسمية مع جاريت هو أمر يعتبر كمنحة غير متوقعة . لم تستطع أن تقول بالضبط إن ما تأمل فيه قد حدث بينها ، التحدث بشأن ماتيو . أكثر من ذلك لم تدع نفسها تفكر فيه . وقالت : « أنا مثل أسطوانة مشروخة لم تكف عن إذهالى » .

حضر جاريت إليها وهى فى المطبخ ويدها فى جيوب البنطلون وأخذ يراقبها وهى تعد الطعام . طرق الباب طرقة خفيفة ليخطر عن وجوده ، ولم تدع ذلك يصرفها عن إعداد الطعام بصب البيض فى الزبد المذاب . « إن لم أكن قد تعلمت الظهى خلال السنوات القليلة الماضية لكنت مت جوعا من قبل » .

- « ألم بعد هناك مطاعم فاخرة ؟ » .

- « ليس بمرتبى » أجابت بجدية .

- « ولا تلزمين الرجال أصقاءك بشراء وجباتك لأجلك ؟ » .

- « لا على الإطلاق » .

- « ألم يكن هناك أحد خاص فى حياتك ، يا لورا ؟ »

- « لا . ما من أحد خاص » قالت بأمانة .

لم تكن هناك فرصة للاستمرار فى هذا الخط من المحادثة لأن الأومليت جاهز . جهزت لورا البيض فى الأطباق . كانت تعنى جيدا أن عينى جاريت عليها

تراقبان كل حركة تقوم بها ، واندحشت لوصول طبقها على المائدة دون تعثر .

تناولا طعامهما في المطبخ ، وكانت لورا مسرورة لمشاهدتها جاريت مستمتعا بالوجبة الخفيفة . وتذكرت أنها في السنوات الماضية لم تكن تعرف كيف تسلق البيض . يتسم جاريت إليها وقال : « أتظنين أن هناك وقتا لعمل فنجان قهوة بنفس المهارة التي صنعت بها البيض . »

- قالت : « لم أكن جيدة حتى في ذلك ، وأتذكر هذا » .

- « لا ؟ لا بد وأنتى كنت مفتونا للاحظ هذا » .

توقفت لورا عن الأكل ، وبدت كما لو لم يعد لها شهية للأكل .

- تساءل جاريت : « هل تريدن قهوة ؟ » .

- « نعم ، من فضلك » .

وحلا فنجانى القهوة وذهبا إلى الصالون . لورا أخبرها إحساسها أن هذا هو وقت نموذجى لمناقشة إمكانيات رؤيتها ماتيو بصورة أكثر ، إلا أن الكلمات لم تخرج منها وخشيت من الأحلام . كانت تنظر إليه وهو لا يعنى ذلك وهو يشرب القهوة ، استيقظت الذكريات في ذهن لورا ، وهى ذكريات الماضى التى تحاول كبتها خلال السنوات المتداخلة . وجدت لورا أن جاريت قد تغير قليلا الآن ، ولا زال جذابا جدا ومرغوبا . شعرت لورا بإحساس مما يعد دليلا كافيا على أنها لم تكن محصنة من مغناطيسيته الشخصية الآن .

حولت نظرها عنه بسرعة ، ورغم ذلك لم يكن من السهل إختفاء الذكريات من ذهنها . تذكرت جاريت ممسكا بها ويقبلها ، وأخبرها بأنه سوف يجنحها دائما . كم كانا سعداء معاذات مرة . لماذا لم تقا تل بصرأوة أكثر للحفاظ على تلك السعادة ؟

دون دخل من ذهنها رفعت رأسها ويحشت عيناها عن وجه جاريت ثانية . قفز قلبها وهى تراه الآن ينظر إليها . كان من القسوة التناقص بين الدقء وعاطفة ذكرياتها والغضب ، وضوء الحنق يشع في حلقته . وضعت لورا فنجان القهوة وقامت لتسير عند النافذة . أى شىء تفعله لتهرب من تلك المرارة والفحص الذى لا يغفر من عينيه .

كانت الدنيا حالكة الظلام في الخارج الآن . أمكنها رؤية الأضواء الساطعة للمدينة من مسافة بعيدة تعكس الوهج البرتقالى عبر سماء الليل . واستطاعت لورا أن ترى بوضوح صورتها التى بدت طافية على زجاج النافذة وأمامها الظلام .

هناك ظل آخر تحرك من خلفها وصارا مندجيين . بدا جاريت على كتفيها ممسكتين بها عندما حاولت لورا الابتعاد عنه إلا أنها وقفا ينظران إلى بعضهما .

أحكم جاريت يديه فجأة وقال : « عليك اللعنة يا لورا ، كيف أنتى لازلت أشعر بهذا الشعور نحوك بعد كل ما فعلته ؟ » .

تراقص قلب لورا عندما أدركت ما اعترف به . ولم ترد عليه - على افتراض أن هناك ردا . وقرأ جاريت عينيها إلى العمق ، وأحنى رأسه وقبلها .

أطبق فمه بقوة على فمها كما لو أنه يحاول معاقبتها بسبب الألم الذى سببته له في الماضى . لفت ذراعيها حول عنقه وأصابها تحللت شعره الكثيف وأمسكت بمؤخرة رأسه كما لو كان سيهرب منها .

- « يا ساحرة ، همس جاريت على شفيتها ، تذكرت الآن السبب في أنتى لا أريدك هنا في المقام الأول . تعرفين دائما كيف تلتفين حولى » .

ركزت لورا على تقبيله ثانية وثانية لاشتياقها إلى ذلك وعرفت ثانية مذاق ذلك المثير . بدأ فمه يكتشف فمها بذلك الجوع الذى ازداد ،

فرحت عندما أدركت مدى قوتها على إثارةه . وضحكت خفيفا ووقفت على

أصابع قدميها ليتمكنها تقبيله ثانية بعنف ونهم من فمه ووجهه . ثم فجأة بالعاطفة المتغلبة عليها دفنت وجهها الساخن في منحني رقبتها مما أطلقت تهيدة طويلة من السرور التام وهي تشعر بذراعيه حولها يجذبها ناحيته .

وقفا هكذا لمدة طويلة . تنفست لورا بعمق رائحة جلد جاريت ، هامت إحساساتها كالذكريات القديمة والرغبات المتحدة خففت من دفاعاتها .

قال جاريت : « لورا » .

رفعت لورا رأسها لتتنظر إليه لمدة لحظة وبدأت لورا تهتز لرؤيتها كيف تملأ عينيه للرغبة .

همس قائلاً : « لقد نسيت كم أنت جميلة » .

بدأ يستكشف وجهها بيده ، ولمس بحنان منحني جبينها وأنفها وشفتيها وذقنها كما لو أنه يتعرف على كل خطوط وجهها ثانية . واستمرت يده في التحرك على امتداد رقبتها الساخنة وأصابعه تدلك جلدتها تديكاً ناعماً . حمالة إحدى كفتي الفستان انزلت من على كتفها وحبست لورا نفسها فجأة لتوقف الشهقة عندما يمس يده منحني ثديها مساً رقيقاً .

ثم حملها بين ذراعيه واتجه بها إلى الكرسي الذي كان يجلس عليه قبل ذلك وجلس ولورا على رجله . انزلت حمالة الفستان الثانية مثلما انزلت الأولى ثم شعرت بازدياد سرعة ضربات قلبها واستجاب جسمها للمسته . كان جاريت حبيبتها الأولى والأخير لها ولم يقرب منها أي رجل بأى صورة كانت .

- وهمس في خدنها الساخن : دائما كنت تحبين أن ألمسك مثل هذا ، ليس

كذلك ؟ » .

- « نعم » .

لم يكن لديها تفكير في محاولة إخفاء استجابتها . إن يديه الكبيرتين الرقيقتين تعرفان دائما كيف تثيران جسمها إلى درجة حمى البهجة .

- « وهذا ؟ » .

ثم مال برأسه وسار بشفتيه في خط من القبل . قام بفك الرباط الأمامي للفستان بعدما فرغ صبره ودفعه جانبا . تأوهت لورا ، وخففت قبلاته من ألم اللهفة في ثدييها لتشعل جوعاً أقوى لا يمكن السيطرة عليه في أعماق جسمها . شعرت بنار إشتياقها إلى أن يضاجعها بصورة مناسبة . قالت : « جاريت » واستدارت خفيفاً في ذراعيه لتكون ملاصقه له بصورة أكبر لتشعر بجسمه القوي على جيمها . إحتياجها إليه يزداد بصورة لا تستطيع احتياها . وتأوهت قليلاً : أريدك جدا ، يا حبيبي » .

رفع رأسه وقال : « أه ، نعم ، تودين أن تظني أنه باستطاعتك أن تجعليني أنحنى أمام كل نزوة من نزواتك ، أليس كذلك ؟ » وأضاف بغضب قليل : « أنظنين أنني مجنون بجسمك الجميل الصغير لدرجة أنني أنسى ما قد فعلته حسن ، لن يفلح ذلك بعد ، يا حبيبتى » .

« عمّ تتحدث ؟ » قالت لورا ولكنها كرهت طريقة اهتزاز صوتها وبدأ عليها عدم استطاعة السيطرة على جسمها المرتعشى .

نهض جاريت واقفاً وأمسك بلورا ليجعلها تقف على قدميها . كانت ركبتيها خائزتين لدرجة أن أمسكت بظهر الكرسي لتحفظ توازنها .

قال بفظاظة : « أخبرتك بأنني لا احتاج إليك بعد ذلك » .

- « لا ؟ لا تريدني ؟ » كانت أرجلها تهتز لكنها استطاعت أن تترك ظهر

الكرسي إعادة شرائط الفستان على كتفيها .

- « لازلت امرأة مغرية جدا ، لكنك لا تستطيعين أن تديرى رأسى بعد ذلك » وأضاف : « فات الأوان الآن » .

- قالت : « أنت تريد ذلك بقدر ما أريد » . الطريقة التى بها تترقد على الكرسي ومتلاصقة بجسمه ، ولا خطأ فى مدى إثارته .

- « ريبا هذا . لكن ضبط نفسى وهو ما يهيك هو أقوى الآن مما كان . لن أسمح لنفسى بأن يتم جر نفسى إلى شبكتك ثانية » .

تساءل لورا لو أن ضبط النفس لديه أقوى فلماذا هو مازال يرتعش . إنه من الواضح أنه مصمم على إنكار قدرتها على تحريكه . هل يخشى من أن رغبته فيها تقوم بتبدين دفاعاته التى بناها أمامها ؟ إن ما يؤلمها جدا هو الاعتراف بأنه لا يشعر تجاهها بأى شىء سوى الشهوة المثارة فى هذا الوقت .

- استمر جاريت فى الحديث : « لا سبيل من إمكاننا إحياء عواطف الماضى . فكل ذلك من الأفضل نسيانه » .

- ردت لورا : « هل يمكنك أن تنسى بسهولة جدا ؟ »

- « سيكون من الأسهل لو لم نر بعضنا البعض ثانية . لقاءات مثل هذا اللقاء يمكن أن يؤدى إلى مزيد من الألم لكل منا . وحقيقة ما من شىء أكثر لنقول بيننا ، هل هناك ؟ » بالنسبة للورا ، هناك قدر كبير يجب قوله . ولكن ليس بعد . فكان لديها قدر كاف لليلة واحدة .

وقالت : « سأذهب الآن » .

رمقها جاريت بنظرة وقال : « لا أستطيع الذهاب معك حتى تعود أليسون » .

كانت لورا ممتنة أن أليسون تأخرت الليلة . وإن تفكيرها فى دخول أليسون عندما كانت وجاريت يمارسان الجنس جعلها ترتعش .

قالت لورا : « لا يهم الأمر . لا أحتاج صحة لأجد طريقى إلى الفندق » .
- « هل أنت متأكدة ؟ » .

- « متأكدة تماما ، أشكرك » . وأضافت بصعوبة : « قل مع السلامة لماتيو من أجل » :

بدأت لورا تستمتع بالأجازة التى تعرف أنها تستحقها . أخذت تتجول إلى المعالم فى باث . ثم غامرت وركبت قاربا على نهر أفون وكان الجو مناسبا للجولة رائعا ودافئا ومشمساً بعكس مزاجها . كل يوم يمر يبدو رماديا أكثر من اليوم بيد أن المستقبل يبدو كثيفا جدا . اعتقدت أنها عدلت من حياتها وأخذت السرور من عملها ومن استقلاليتها التى حصلت عليه مؤخرا .

وإنها منذ لقائها بجاريت ثانية واكتشافها ابنها الذى لم تكن تعرف عنه شيئا أبدأ جعل الأمر مؤلما لإدراكها بمدى فراغ حياتها حقيقة .

أخيرا التقطت ساعة التليفون وطلبت جاريت . إن أسوأ ما يمكن أن يفعله هو رفضه التكلم معها ، هذا ما اقترحت . لكنه لم يكن بالمنزل . كل ما تلقتة رسالة مسجلة على آلة الرد . حدث هذا ثلاث مرات دون أن تترك اسمها . إن ما تقوله لا يمكن أن تفضى به للالة .

وجدت نفسها فى صباح اليوم الثالث تقف مرة ثانية خارج الباب الأمامى الظريف لشقة جاريت ، فكان عليها أن تقوم ببعض الترتيب لرؤية ماتيو قبل العودة إلى إدنبرج . كان على لورا أن تزيل سوء التفاهم بشأن تبنى الطفل . وأن الحقيقة يجب أن يتم معرفتها فى النهاية . وجاريت عليه أن يصغى إليها هذه المرة .

- فتحت أليسون الباب : « آه . أهلا ، يا لورا » .

- « أهلا . هل جاريت هنا ؟ » .

- « ذهب منذ اليومين السابقين » .

- « ألم يقل أى شىء عن خروجه ثانية » .

- « لا » . قالت الفتاة الشابة بصوت منخفض واثق . وأضافت : « لم يقل شيئاً لي أيضاً . عرفت ذلك عندما استيقظت ووجدت مذكرة على منضدة المطبخ تقول إنه رحل . ماتيو المسكين كان قلقاً جداً » .

- « متى ذلك ؟ »

- « صباح الخميس » .

قالت لورا إنه حينئذ رحل مباشرة لأنه دون شك عرف أنني سأحاول الاتصال به لأجل ماتيو ، ولم يرد مواجهتى . وقالت إلى أليسون تسأل : « هل لديك أى فكرة متى سيعود ؟ »

- « آه . نعم . اتصل هاتفياً ليقول إنه سيعود بعد ظهر اليوم . لا يجب أن

يترك ماتيو طويلاً ، إذا استطاع » .

- « فهمت » .

- « نظرت أليسون إلى ساعتها وقالت : إنه يجب عودته حالا في هذا الوقت .

هل تفضلين وتنتظرينه ؟ » .

بدا هذا هو الحل بالنسبة للورا . بمجرد أن يكون في شقته سيكون على جاريت سماعها لما يجب أن تقوله إن لم يلق بجسمها إلى الخارج . ترددت قليلاً قبل أن توافق . واستمرت أليسون : « ماتيو غير موجود وهو عند جدته منذ الليلة الماضية . كنت سأذهب لأشرب الشاي معه ومسز رايدر في الحقيقة . ربما سأقضى الأمسية هناك . ومن ثم سيكون لديك الوقت للتحدث مع جاريت بدون مقاطعة . »

وجدت لورا نفسها وليس لأول مرة ، كيف عرفت هذه المرأة الشابة علاقتها مع جاريت وماتيو . إلا أن هذه فرصة جيدة لا يتسنى لها أن تفقدها . « أشكرك . سوف أنتظر » .

أخذتها أليسون معها إلى أعلى ، وأصرت على أن تعد لها فنجاناً من القهوة . « ربما يطول بك الانتظار » . حذرتها أليسون وهي تناولها فنجان الشاي الساخن . وأضافت أليسون : « لذا ، ولتأخذى راحتك » .

- « أشكرك » .

مازالت المربية الشابة مترددة قبل أن تنصرف . وقالت فجأة :

« أنا أعرف أن الأمر ليس من شأنى . لكنك والدة ماتيو ، أأست كذلك ؟ » .



الفصل السابع

امتز الفنجان على الطبق فانسكبت بعض القهوة . تقابلت عينا لورا مع عيني المرأة الشابة ولم تجد سوى تعبير التعاطف والتشجيع بصورة دافئة . وقالت لورا : « نعم ، أنا والدته » .

- « أظن أنني لم أخطئ » .

- « كيف ضمنت ؟ أم جاريت أخبرك ؟ » .

- « لا ، لم يقل شيئا » . وعادت فأكدت لها اليسون بسرعة : « كنت أشاهدك وماتيو معا . هناك شبه بسسط - وهو ملحوظ تماما عندما تكوني بجواره . ومن الواضح أنك تحبينه جدا كما يحب أي زائر عادي . أعتقد أنني أعطيت الإجابة القريبة » . رشفت لورا بعض القهوة قبل أن ترد أملا في استعادة بعض من رباطة جأشها قبل أن تتكلم ثانية ، وقالت : « أفترض أنك تشعرين بما يشعر به جاريت ، بأنني الذي يقع على عاتق اللوم للتخل عن ماتيو عندما كان طفلاً ؟ » .

- قالت اليسون : « لا ، لا أعرف القصة كاملة عما حدث . هذا حقيقة ليس من شأني كما قلت من قبل . أنا أعرف أنه يتحدث مع ماتيو عن والدته غالباً » .

وأضافت : « لا أعرف ما أخبره به عنك » .

- « أظن لا شيء جيداً جداً . هو لا يعرف حقيقة كيف تخلت عن ماتيو » .

- « هل ستشرحين ؟ »

- تنهدت لورا : « سأحاول . هذا لو استطعت أن أقنعه بالإصغاء لي .

لاحظ لي كثيراً إلى الآن » .

- قالت اليسون بشدة : « اجعليه لينصت إليك . سيكون عظيمًا لو تجمع

ثلاثتكم لعائلة موفقة . ماتيو يحتاج إلى أمه الحقيقية » .

- « لكن جاريت لا يريدني بعد ذلك » . قالت لورا وقد وجدت من الراحة

الكبيرة أن تكون قادرة على التكلم صراحة وتشعر باستطاعتها أن تثق في هذه المرأة

الشابة الدافئة والمتعاطفة .

- « هل قال ذلك ؟ »

- « بإيوان راسخ » .

- « مهمت . حسن ، تحدثني إليه . ربما يمكنك العودة معاً ثانية . هل هذا

ما تريدينه ، أليس كذلك ؟ والأمر ليس ماتيو فقط ؟ » .

- ابتسمت لورا وهي تنتظر لها وقالت : « لا ، ليس الأمر هو ماتيو فقط . كنا

ستزوج ، لكن الأمر لم يستقم » .

- « يا للأسف . إنه رجل لطيف . أعترف ، وأتساءل أحياناً عن سبب عدم

زواجه أبداً . بدا الأمر غريباً عندما يكون وحيداً » .

- « وحيداً ؟ » وجدت لورا الأمر صعب تصديق . جاريت رجل جذاب إلى

حد بعيد ووحيد .

- « نعم . لديه أصدقاء كثيرون ، لكنه منذ أن عرفته لم تكن هناك صديقة

خاصة به في حياته . وهذا ما يجيرني دائما من قبل ، لكنني الآن قابلتك مما يمكنني من الفهم .

لورا أنهت الأمل الذي أثارته أليسون بكلماتها حتى لو أن جاريت كان وحيدا فلقد أوضح جدا أنه لا يريدني .

- وتنهدت لورا : أخشى من أن تكون علاقتنا خارج نطاق الحل .

- « حسن ، لا تستسلمى دون قتال » .

- « لن استسلم » .

ابتسمت المرأتان الشابتان إلى كل منهما معلنتين عن الصداقة المفاجئة وغير المتوقعة التي بزغت بينهما . شعرت لورا أن مساندة أليسون شجعتها بدرجة كبيرة وشاعرة بأنه ما من شيء خارج نطاقها .

- قالت أليسون بحرارة : « أتمنى لك حظا جيدا . سأكون مسرورة بالتأكد

لرؤية ماتيو الصغير له عائلة يستحقها » .

- « لكنك ستتركين العمل » .

- « شكرا لتفكيرك . لكنك لا تقلقى بشأني . المربية المدربة لديها مشكلة

صغيرة جدا في الحصول على عمل جيد . أو ، بالطبع ، يمكنني الزواج » .

- « ديف ؟ » .

- نظرت أليسون بحيرة للحظة ثم ضحكت قائلة : « بالطبع ، كنت هنا

عندما تحدثت بالمئات مساء . نعم ، ديف يود أن تتزوج سريعا . وماتيو الآن

كبير ، ولا يحتاجني الأمر أطول من هذا » .

- « أقدر لك بحق ما قد قمت به لأجالي » .

- « إنه طفل ظريف . وإنه لمن دواعي سروري أن أعتنى به » .

- « هناك الكثير الذي أريد أن أسألك عنه . الآن أنك عرفت السبب في أنني مهتمة جدا » .

- « بالطبع . سنكون معا في بعض الأحيان » .

- « ليس الآن ، إن لم تمنعني . فأنا تأخرت فعلا » . أخذت الجاكت والحقيبة

وجرت صوب الباب . لكنها توقفت لحظة ونظرت إلى لورا وكررتها : « حظ سعيد

» شعرت لورا لمحة دفة بعد ما رحلت أليسون بفترة ، وهي تشجيع أليسون لها .

لو حضر جاريت الآن فهي متأكدة من أنها يمكنها إقناعه للإصغاء إليها .

مرت الدقائق ولا زالت منتظرة . بدأت ثقة لورا في نفسها تهتز تدريجيا .

كان جاريت إيجابيا جدا لدرجة أنه لم يرد أن يراني هنا ثانية . فإذا سيقوله

عندما يجديني أنتظره في شقته ؟

وظلت لورا مشغولة بأفكارها القلقة ، وأخيرا جلست على كرسي تفكر فيما

سيقوله لجاريت . لو أنه حضر حالا .

دقت الساعة السادسة قبا أن تسمع وقع أقدامه على درجات السلم . دق

قلبها بسرعة فجأة واتجهت ببصرها إلى الباب متساءلة عما سيقوله جاريت عندما

يرأها هنا .

مرت لحظات حتى قبل أن يلاحظ أنها هنا . دخل جاريت وأغلق الباب .

اهتمت لورا بصورة مفاجئة حيث بدا على جاريت التعب وعينه شبه مغمضتين

وذهب بريق عينيه ولا حياة فيهما .

أسرعت لورا بالتوجه نحوه وفي هذه اللحظة نظر ورآها .

عادت الحياة إلى عينيه في الحال إلى القسوة وسألها : « ماذا تفعلين هنا بحق

البحيم ؟ »

- قالت : « أليسون قالت أستطيع أن أنتظرك لرؤيتك »

« قالت هذا ، هل قالت هذا ؟ وأين أليسون الآن ؟ »

« هي وماتيو مع والدتك » .

خرج من الحجرة بسرعة وترك لورا ساكنة . حملق فيها وهي واقفة أمام كرسيها .
« لا أعرف ما تفكرى فى أن تحققه بحضورك إلى هنا ، لكننى سأكون مضطرا إن لم ترحل اللآن . . . » .

هبت لورا ونظرت إليه نظرة على قدم المساواة . لم تؤكد رغباتها عندما هددها بهذا الأسلوب . وقالت : « لا بد وأن أتحديث إليك يا جاريت » .

رمقها بنظرة سريعة وقال : « قلت لك إنه ما من شىء لدينا لنقله لكل منا »
لم تتوقع لورا أن يكون الأمر سهلا ، وقالت بهدوء : « أسفه لأن شعورك هكذا .
أمل فى أن تكون بيننا محادثة عاقلة دون السماح لآلام الماضى أن تتدخل . خاصة وأن سعادة طفلنا هى التى أريد مناقشتها » .

« فات الأوان لتتلقى على سعادة ماتيو » .

« لقد أمضيت أفضل جزء من السنوات الخمس الماضية أفكر فى واحد صغير » .

فنظر جاريت إليها نظرات تشككية أخرى ، ولكنه بدلا من أن يطلب منها الرجيل كما توقعت جزئيا سار إلى نصف الحجرة وجلس على أحد الكراسى المريحة . جلست لورا ثانياه أيضا على أحد الكراسى المريحة وكانت تعنى أن يضع الدقائق التالية يمكن أن تكون هامة إلى حد بعيد .

« بكل تأكيد لا أريد أن أتدخل على الإطلاق فى الطريقة التى تربي بها ماتيو . لكننى أود أن أكون قادرة على رؤيته أحيانا . وهذا بالتأكيد ليس بالكثير أن أطلبه ؟ »

رد جاريت على الفور : « لقد أنكرت على هذا الحق . لم أكن أعرف أبدا أن لى بنا كها لو يكن ابن كيبلى . لذلك لا يمكنك أن تتوقعى منى أن أعطى كثيرا من الإعتبار لمشاعرك فى الأمر الآن ، هل يمكنك التوقع ؟ »

« لذلك ستنكر على هذا الحق فى أن أرى طفل ؟ هل فكرت فى هذا كله ، فى ماتيو نفسه ، أم هذا ما هو إلا طريقة إنتقامك لنفسك منى ؟ »

« كما يظهر ، أفكر فى ماتيو . ولا أشعر أن تكون الفكرة جيدة بالنسبة لكما للقاء ثانية » .

« ولم لا ؟ وما السبب الذى يمكن أن يكون لديك ؟ »

« تحدث جاريت ببطىء وقال : « ماتيو أصبح مولعا بك . وسيكون من الأفضل أن تخرجى بهدوء من حياته الآن ، قبل أن يتعلق بك . لن أغامر على إيذائه وقلت لك ذلك منذ البداية » .

« وافقت لورا بأن قالت : « لا ، طبعاً لا يجب إيذاء ماتيو » رغم أنها تأملت وحزنت من أن يفكر فى أنها تستطيع عمل شىء قد يضايق طفلها . ماتيو صار مولعا بها . وتعلقت لورا بهذا كخطط الحياة لتستمر فى الكلام . « كل ما أريده أن أستطيع رؤيته بين الفينة والفينة . مجرد أن أرى كيف حاله يكون » .

« نهض جاريت وقالت : « لا ، لا أريد هنا . لماذا بحق الجحيم عدت ثانية لى حياتى هكذا ، لماذا فعلت هذا يا لورا ؟ »

« لأننى لا أستطيع التخلي عن ماتيو » .

« ماتيو ؟ » لم يكن متوقعا الرد وأضاف قائلا : « لماذا هذا الإهتمام المفاجىء بطفلك ؟ »

« فجأة » وتكاد أن تضحك . « جاريت ، قلت لك إننى ظلمت أبحث عنه طوال تلك السنوات . إهتممت به دائما » .

- «والآن عثرتى عليه ، فماذا تنوين عمله ؟ أنتصدين أخذه بعيدا عنى كإى شىء آخر ؟» .

نظرت لورا إلى عينيه وهو يتكلم عن إمكانية فقد طفلة . لم تكن تفهم حقيقة من قبل مدى حبه لماتيو ومدى شكه فيها وفى ظهورها ثانية فجأة فى حياتهم .
قالت لورا محاولة التأكيد له ثانية : جاريت ، ما كنت أفعل ذلك لك .
ظهر جاريت أنه غير مقتنع .

- «حسن ، افترض أننى لم أعطك سببا جيدا للتق بى . ولكننى أرغب فى أن أستطيع أن أجعلك تصدق أننى لم أرد أن ألحق بك الأذى» .
- «أستطيع العناية بنفسى ، إهتمامى الرئيسى الآن هو أن لا يلحق بياتيو الأذى» .

- «كل ما أريده له هو الأفضل»

- «حقا ؟» وكانت السخرية واضحة فى صوته ثانية وقال : «أنت التى تخليت عنه ليتم تبنيه فى أول الأمر» .

- قالت لورا بصورة قاطعة : «لا ، لم أفعل» .

لا تحاولى خداعى بقصة أن كل هذا لمصلحته . ساندك والدك . ولم تقلقى بشأن المال مثل كثير من الأمهات غير المتزوجات . حيثئذ ، أى عذر لديك ؟ ولو كانت الحقيقة قد عرفت ما كنت تريدین طفلا يسلبك حياتك البهيجة ، أليس كذلك ؟

إن أعماق المرارة فى صوته صدمت لورا ولكن الفرصة لديها طالما أنه طرح الموضوع . لاتفاهم من أى نوع يتم التوصل إليه بينهما بينما موضوع تبني ماتيو يقع بينهما دون حل .

- «جاريت لا أريد أن يتم أخذ ماتيو منى»

- ضحك ساخرا : «لابد وأننى أحق إذا ظننت أننى أوافق . تذكرى أننى شاهدت توقيعك على أوراق التبني» .

- «لكنك لا تعرف حقيقة ما حدث» .

- «أعرف ما فيه الكفاية» .

- «جاريت ، هناك الكثير جدا من سوء الفهم بيننا . لأجل خاطر ماتيو ألم تدعنى أشرح ما حدث بعد مولده ؟»

- «هو على الأقل يستحق أن يعرف الحقيقة يوما ما» . انتهزت لورا صمته المستمر وهو واقف أمام النافذة وبدأت قصتها .

- «كنت مريضة جدا عدة أسابيع بعدما انفصلنا . مر وقت قبل أن أدرك فعلا أننى كنت حاملا وطال الوقت حتى قبل أن أجد الشجاعة لأخبر والدى . وقتها فات الأوان ليقتنعنى أن أتخلص من الطفل ، ربما كان الذى هو يفضله . واستمرت لورا فى الحديث :

«كان فعلا طيبا فى هذا الخصوص - يدرى كم كانت صدمته . أرسلنى بعيدا إلى أحد أولاد عمه ، وعمل كل الترتيبات فى المنزل للتمريض ولأجل . لم أستطع عمل شىء»

- قال جاريت «ألم يخطر ببالك أنك كنت كبيرة بقدر كاف للبدء فى تولى مسئولية حياتك ؟»

- تنهدت لورا : «يجب أن تتذكر أننى كنت معتادة على أن يدير والدى حياتى لى» .

- «لدى سبب كاف لاتذكر هذا» .

- « نعم أعرف » وحملت لورا بعيون حزينة وقالت : « على أية حال ، مع رحيلك ، لم أهتم بأى شيء آخر . لم أهتم بما يفعله والدى . »
- « ومن المفروض أن لا أهتم بما يفعله أيضا ؟ »
- « ليس حقيقة ! طفل هو كل ما تركته منك . »
- « أظن أنك كرهتيني . »

- « فعلت . ومن الممكن أن أحب أحدا وأكرهه في نفس الوقت . »

- استطرقت لورا القصة : « عشت فقط لمولد الطفل . وأعترف بأننى لم أفكر كثيرا في كيف تسير الأمور عند مولد الطفل ، وافترضت أن كل شيء سيسر بانسجام في حد ذاته . »

- « الآن هو ذلك الذى يمكن أن أصدقه »

- كل بىء سار في مساره الخطأ . كانت هناك تعقيدات عندما تمت ولادته ، وكنت مريضة جدا ثانية لبضعة أيام . كان والدى معى طوال الوقت . كل شيء مهزوز في ذاكرتى الآن ، أعتقد من الأدوية كلها التى أعطوها لى ، ولكنى أتذكر دون وضوح أنه أحضر لى بعض الأوراق للتوقيع عليها . ظل يقول لى أننى لا يجب أن أفلق على أى شيء وأنه تولى الأمر كله لأجلى . وأتذكر أننى كنت ممتنة له جدا .

صوت لورا لأول مرة يتغير قليلا وتقول : « يجب أن أتأكد مما قصده . لكننى لم أفعل ، ولئن أستطيع أن أغفر لنفسى هذا . »

سمعت جاريت يتحدث ولم تدرك ما يقوله لأن ذهنها كان مشغولا بتلك القصة المرعبة من الماضى ، واستمرت : « عندما شعرت بتحسن من الطبيعى أن أول شيء فعلته هو طلب رؤية وليدى ، دعونى فقط أن أحمله للحظات وكنت أريده جدا . كان كل ما أستطيع التفكير فيه . أخبرتنى المعرضات أنهن يقمن

برعايته بعيداً عن المنزل لأننى كنت مريضة جداً . وكالحمقاء صدقتهم . »
سار إليها جاريت ولم تلمحظه وفجأة وقف بجانبها واحتواها بين ذراعية واحتضنها ، دفنت وجهها في كتفه وتعلقت به لحظة وتركت عاطفته الساكنة تخفف عنها ، وقال : « لست بحاجة لأن تخبرينى بالمزيد ما لم تكونى تريدين ذلك في الحقيقة . يمكننى تخمين باقى القصة . »

- قالت لورا : « حالا تعرف كل شيء . »

- « كما ترغيبين . »

وأكملت القصة : « والذى هو الذى أخبرنى بالحقيقة . لقد رتب لى يتم تبني الطفل حتى قبل أن يولد . وقعت الأوراق بنفسى ، وكانت قانونية . توصلت إليه : كيف أجد طفل لكنه قال : فات الأوان بالنسبة لذلك . لا شيء يستطيع القيام به وقت أن تم توقيع الأوراق . وقال يوما ما سأكون ممتنة لكل ما فعله لأجلى . ظل جاريت ساكنا ، ووجهه مدفون في شعر لورا وعرفت لورا سبب عدم قدرته على الكلام لإصابته بهزات وقال : أنا آسف جدا يا لورا ، ما كان يجب أن ألومك ، وما كنت أعرف القصة كاملة . وأنت كريمه جدا أكثر مما استحقه . »

- « لا . إبنى أفهم سبب تفكيرك ، ويقع على اللوم لما حدث مثل أى أحد »
- وتحسست يدها وجنته فشعرت بالدموع مازالت تبلبل وجهه .

- وقال جاريت : « إذا كان هناك أحد يقع عليه اللوم فإنها هو والدك بالتأكيد . »

تنهدت لورا : « لا . لقد اعتدت أن أقول هذا . لذلك تركت المنزل . لم أحتمل العيش معه بعد ذلك . لكنه عندما مرض كان يجب أن أعود ثم تحدثنا . فهمت أنه كان يفعل ذلك ظنا منه أنه الأحسن بالنسبة لى . أراد أن أتزوج زواجا

جيدا وظن أن ما من أحد يريدني و معي طفل . فعل هذا لأنه أحبني .

- « كانت لديه طريقة غريبة لإظهار هذا الحب » .

- « ربما . لكنه لم يكن جيدا أبدا في التعبير عن عواطفه . وفعل في الحقيقة ما كان يظنه أنه أفضل شيء . لي . على أية حال ، كان ذلك كله في الماضي الآن » .

إن كل ما عنيت به الآن هو المستقبل . اشتاقت لتسأل جاريت لو أنه غير رايه عن السباح لها برؤية ماتيو من وقت لآخر لو شعر بأى تغير تجاهها . لكن ذلك التناغم بينها مازال جيدا بينها لدرجة أنها خشيت من أن وضعه موضع الاختبار بسؤالها أسئلة كثيرة في الوقت الحالي . وتنهدت لورا بسعادة وهي تشعر بذراعية يحكمها حولها . وسألها جاريت : كيف نجحت في العثور علينا ؟ وهل كانت الصدفة التي أحضرتك إلى باث ؟ قلت إن والدك لم يخبرك مطلقا بأنني أخذت ماتيو . فكيف أتيت للبحث عنه هنا ؟

- « عندما ثم تصنيف ممتلكاته كنت وحيدة مع بضعة صناديق تحتوي على أوراقه الخاصة ثم فكرت في أن أفحصها . وجدت منظورا مع صورة ولد صغير . لم يجتج الأمر لأن أقول من يكون أو أين تم التقاطها لكنني عرفت إنها صورة ماتيو . هو في الحقيقة يشبهك كثيرا » .

- « نعم - ليس به الكثير منك ما عدا الشعر » .

- « ما الذي أوحى لك في الصورة أن ماتيو يعيش في باث ؟ »

- « التقطت الصورة في الحديقة التي هناك مع المنازل المنحنية في الخلف . سألت كل من أعرفه ، ووجدت من ذهب إلى باث وتعرف على المنظر » .

- « فهمت . كم الأمر بسيط » .

قاطع حديثها صوت فتح الباب أسفل السلم وأصوات تقرب .

- « لا بد أنها أليسون وماتيو » .

- « نعم » وتركت لورا ذراعي جاريت وأصلحت ملابسها وشعرها ومسحت آثار دموعها على خديها وقالت : « أظن من الأفضل لو ذهبت الآن » .

- « سأعيدك إلى الفندق » .

- « أشكرك » .

فجأة شعرت أن ما لديها يكفيها لليلة واحدة . عواطفها في حالة فوضى ، فكل ما تريده أن تكون بمفردها لتستعيد تماسكها . كانت مسرورة لانشغال أليسون بتجهيز ماتيو إلى السرير ، وابتسمت لها ، وممتنة لجاريت الذي لم يكن يرغب في الحديث وهو يقوم بتوصيلها إلى الفندق .

- قال وهي تتركه : « سأتصل لك » وكانت راضية بهذا .

لم تكن هناك مكالمات هاتفية ذاك اليوم ولا اليوم التالي . وأجرت مكالمتين للشقة وتجد أن آلة الرد هي التي تحيب ، فإما أن جاريت قد ترك المدينة ثانية أو أنه لا يريد أن يتصل به أحد . كانت لورا نائرة في الصباح الثالث ولم تجلس أطول من هذا تنتظر المكالمات الهاتفية . لا بد أن تخرج اليوم وتمتع نفسها ولو قرر جاريت أنه يريد الاتصال بها - حسن ، لن يضيره أن ينتظر لتغير ملابسها .

قررت لورا استئجار تاكسي لأنها لم ترد البقاء في باث وتريد عمل جولة حول الريف . وكان قرارا جيدا . شعرت بأن معنوياتها ترتفع واتجهت إلى الريف الجميل . فتحت زجاج النافذة لتتنفس النسيم حولها مستمتعة بالهواء البارد بعد الشوارع الحارة والضيقة في المدينة .

ظلت طول اليوم في الخارج . بعد تناول الغداء وسارت بالسيارة لمسافة أميال فوق المضاب . عادت بعد ذلك إلى المدينة في وقت متأخر من الأمسية متعبة لكن

سعيدة وشعرت أنها في سلام - وتم استقبالها بتحية وأخبار أن مستر رايدر حاول الاتصال طوال اليوم بها .

دق جرس التليفون ثانية بعد بضع دقائق من وصولها إلى حجرتها .

- « لورا ؟ »

- « أهلا ، يا جاريت »

- « أين كنت ؟ ظللت أتصل بك طول اليوم . »

- « خرجت بالسيارة إلى مينديس . فأنا هنا في أجازة ، لو تذكرت هذا . هل

تريد شيئا ؟ »

- « أريد أن أتحدث إليك . هل من الممكن أن تحضري إلى الشقة ؟ بعد ظهر

باكر ، هل يمكن ؟ » وشعرت لورا من صوته أنه يريد فعلا رؤيتها .

- « باكر ؟ ، نعم وهو كذلك »

- « سأراك حوالي الساعة الثانية . »

- « نعم ، سأراك »

توجهت لورا في الموعد إلى الشارع رويال بعد ظهر اليوم التالي ، وشعرت بأن هذا اللقاء لن يكون أسهل اللقاءات ولن تسمح لجاريت بأى سبب ليتشاجر معها .

قابلها بأدب وكان بمفردها في الشقة ، أليسون وماتيو سيتناولان الغناء مع أصدقاء - أخبرها بذلك . فيمكن الحديث معادون خوف من المقاطعة .

سأته لورا : « ماذا تريد أن تتحدث عنه ؟ »

تردد جاريت ثم سأها لو كانت تريد بعض القهوة .

- « لا . أشكرك » . لم تدعنى هنا بعد الظهر لمجرد زيارة عائلية . فمن فضلك أخبرني بها تريد من رؤيتي ؟ »

- « حسن جدا » . ووضع يديه في جيوب البنطلون ومشى عبر الحجرة ثم توقف واستدار فجأة ليقول لها :

- « إنى أفكر في أن نتزوج » .



الفصل الثامن

- « تزوج ! » كانت لورا مندھشة من الكلمة التي خرجت لئوها . كان هذا الشيء أقل الأشياء التي توقعت أن يقولها لها ، وسألته : « لماذا ؟ » .

- « لماذا ؟ » كرر جاريت هذا .

- يبدو أنه أصلح سؤال في هذا الظروف . الأنتك أن تعلن أنك تحبني ؟

- « حلق فيها جاريت وقال : « أظن أنه يجب أن توافقى على أنه من الحمق التوقع بإحياء الذكريات التي اندثرت منذ مدة . »

رفضت لورا الإجابة على ذلك . فعواطفها أبعد من أن تندثر ، لكنها لم تستطع لأن هذا الوقت لم يكن هو وقتاً لمثل ذلك الاعتراف . وانتظرت في صمت أن يقدم جاريت تفسيره .

- « اهتمامى هو لأجل ماتيو أساساً . أليسون طيبة جدا معه لكنه يحتاج إلى شخص أمه الدائمة في حياته . لاسيا وهو يكبر بها فيه الكفاية ليفهم أن عائلته تختلف عن عائلات أصدقائه . ويبدو أنك المرشحة النموذجية . »

وجدت لورا نفسها تقاوم الإغراء لتسأل إذا كانت بحاجة لتقديم أوراق إذا تم قبولها للوظيفة . وكبحت جماع تفكيرها الهيستيري قليلا . هذا أمر جاد .

وسألته فجأة : « لماذا لم تتزوج من قبل ؟ »

نظر جاريت وهو فارغ الصبر وقال : « لم أقابل أى واحدة أستطيع أن أحبها ولن أتزوج واحدة لا أحبها لمجرد أن أعطى أما لماتيو . »

- « حتى الآن ؟ » .

- « يجب أن تفهمى أن هذه هي حالة مختلفة » .

- « أفترض هذا » .

- « إنك مما أخبرتنى به ، أنتك تريدان الاقتراب أكثر من حياة ماتيو . وهو فعلا مغرم بك مما يعد بعلاقة طيبة بينكما في المستقبل . هذا الترتيب يبدو مفيدا لكما » .

- « وماذا عنك ، يا جاريت ؟ ماذا ستحصل مما يسمى بهذا الترتيب ؟ »

- « أما لماتيو . والضمان بأنك لن تحاولى أخذه بعيداً عنى » . قال جاريت بصراحة جدا .

- « هل تصدق حقيقة أننى سأفعل شيئاً مثل هذا ؟ » .

- « أظن ربما يتم إغواؤك بالمحاولة . وأظن لو أن ظروف التبنى التي أخبرتنى بها حقيقية فإن المحاكم ربما تمنحك الوصاية عليه ، فهي تكون دائماً في صف الأم . لست مستعداً لأن أصادف هذا » .

- « ولذا ستتزوجنى بدلا من ذلك ؟ » .

- « نعم » . وأخذ يعدد عدة أشياء ومنها « إثارة موضوع العواطف من مدة . وإذا فهمت أياً منها ستعرفين أن ما أقترحة هو شيء شائع تماما . أعتقد أنه زواج المنفعة . ترتيب عمل ، إن كنت تفضلين . ماذا قلت ؟ » .

إن نعمته غير العاطفية رجفت لورا حتى أعماقها . وهل هي تعنى القليل بالنسبة له الآن ليكون زواجهما مجرد عقد عمل ؟ وهل ستوافق على زواج بتلك المواصفات ؟

- « أحسن ؟ »

- « لا أستطيع أن أقرر هكذا . ولم تسألني عن الموعد . فأحتاج إلى وقت لأفكر » .

- « ما المدة ؟ »

- « ليس طويلاً . أظن أنني سأذهب وأتمشى في الحديقة . لقد اعطينتني وقتاً لأفكر في الموضوع » . ومشت طويلاً تفكر في الإقتراح غير المعقول الذي قدمه جاريت لها . أول رد فعل لها هو الرفض للفكرة ، لأنه سيكون من الحمق الزواج من رجل لم يعد يحبها .

هناك إعتبار واحد يجعلها تردد - هو ماتيو . وعرض جاريت هذا سيسمح لها بموقع قانوني كأم لماتيو . ستكون قادرة لأن تكون معه دائماً وتراقبه وهو يكبر ، وربما تعرض السنوات الضائعة . لأجل هذا تفكر في أنه باستطاعتها الموافقة .

أدركت فجأة أنها منهكة جسدياً وذهنياً . جلست على مقعد في الحديقة تفكر . كيف تغير جاريت واستطاع أن يقترح هذا الشيء . ففكرت أنه لا بد من التفكير في ماتيو الآن وفيها هو الأفضل له . أفاقت لورا وعرفت أن المقعد الذي تجلس عليه هو نفس المقعد الذي جلست عليه تنتظر رؤية ابنها عندما وصلت أول مرة إلى باث . وفكرت في أنها وجدت إنها الضال ونالت فرصة البقاء معه كأمه . فماذا يجعلها تردد في أن تقبل ؟ وهذا ما كان كل ما تريده منذ أسبوع .

طلبت من أعماقها المزيد - طلبت زوجاً يحبها وزوجاً كاملاً . وذكرت نفسها بأن جاريت ليس عدائياً تماماً بالنسبة لها . ولقد أظهر حقاً أنه لا يزال يرغب فيها - جسدياً على الأقل . بمجرد أن يتزوجا يمكنهما بناء ذلك الأساس وتدرجياً يعيد اكتشاف الحب الذي يكنه كل منهما للآخر .

فجأة سمعت صوت أقدام خلفها . إنه ماتيو يجري في اتجاهها ، وعلى وجهه

ابتسامه عريضة ترحب بها عندما شاهدها تنظر إليه . وعند هذه اللحظة أدركت لورا أنها اتخذت القرار الصواب .

- « أهلاً . قال والدي إنك هنا . هل تبقيين وتتناول الشاي معاً ؟ »

إبتسمت لورا إزاء هذا . كانت مشتاقة لتمسك ابنها بين ذراعيها وتحببه بأنها ستبقى معه دائماً .

وصل جاريت لينضم إليهما ، وعندما نظرت إليه أحست بمدى حبها له .

- « مضى وقت طويل فتوجب علينا أن نحضر لنعرف ما حدث لك » .

جلس جاريت بجوارها . وجرى ماتيو إلى الحشائش ليلعب مع صديق له .

- « حسن ؟ » سألتها جاريت .

- « أشعر بأنني يجب أن أوضح لك شيئاً ، لو كنت تتوقع أن نجد نفسك

متزوجاً من وريثة ثرية ، فإنك ستجد نفسك محبطاً ، لأنني لا أملك سوى مرتبي » .

- نظر باندهاش وقال : « ماذا حدث لكل مال والدك ؟ »

- « ليس هناك مال . فلا أعرف ما حدث - سلسلة من الإستثمارات ، أظن

هذا . بدا أنه خسر في عالم المال في الستينين الأخيرتين . لم أرث سوى الديون » .

- « أنا آسف » قال جاريت ، ومنذ ذلك اليوم هناك لمسة دفة في عينيه ،

وضحك فجأة وقال « إن مراكزنا محفوظة ، أليس كذلك ؟ » لا ترعجى نفسك فلدي المال الكافي لأعولك ، حتى أفضل مما فعل والدك .

- « لا أريد مالك . تعلمت كيف أعول نفسي الآن . يمكنني الحصول على

عمل جيد هنا مثلما فعلت في إدنبرج . لم أفكر في الزواج من رجل بمثابة ثمن وجبه للعيش » .

- ثم هز جاريت كتفيه قائلا : « هل هذا يعنى أنك قررت الموافقة على عرضى بالزواج منك ؟ »

- « نعم . سأتزوجك » .

صار جاريت خبيرا في إخفاء مشاعره . قال : « أظن أنك ستجدين أن هذا هو أفضل حل في هذه الظروف » .

- « نعم » .

واستمر جاريت في الحديث يحدد كل الترتيبات التى يجب إجراؤها قبل زواجهما . وأصغت لورا دون تعليق .

أحست لورا بالراحة عندما حضر ماتيو للانضمام إليها وقال : « والدى . هناك رجل يبيع الأيس كريم . هل يمكن أن آخذ واحدة ، من فضلك ؟ »

- « لحظة يا ماتيو . أريد أن أخبرك بشئ . أولا » .

أخبره بأنه سوف يتزوج لورا في غضون الأسابيع القليلة القادمة ، ولم يشر إلى العلاقة القديمة بينهما ، ولاحظت لورا هذا .

عندما أنهى جاريت الحديث ، كان ماتيو صامتا للحظات يفكر فيما سمعه . ونظر إلى لورا ثم إلى جاريت وقال : « هذا يعنى أن لورا سوف تكون أمى ، أليس كذلك ؟ »

- « نعم » .

- « جيد . وهل يمكن أن آخذ الأيس كريم الآن ، من فضلك ؟ »

لم يكن جاريت يتوقع قبول الخبر بمثل تلك السهولة

سألت لورا : « هل تظن أنه فهم ؟ »

- « لست متأكدا . سأتكلم معه فيما بعد » .

- « وهل ستخبره بأننى أمه الحقيقية ؟ »

- « وقتا ما » .

- « جاريت ، أظن - »

- قال جاريت : « ستحدث فيما بعد . لم يكن الوقت أو المكان مناسبين » .

بدا للورا أنه لا الوقت المناسب أو المكان الصحيح بالنسبة لها ليتحدثان . دائما ما يجد جاريت العذر عندما تحاول مناقشة بعض من المشاكل الجادة التى مازالت تواجههما ، ويغير الموضوع وأدركت مرة أخرى أنه يتخلص من القضية .

سارت ترتيبات زواجهما بالسرعة الممكنة ، وتم ترتيب الاحتفال الحقيقى لمدة ستة أسابيع . ولم يرد جاريت السماح لها بأى فرصة لتغيير رأيها وتحنث في أنفاقها . إن بروده المستمر تجاهها أجبرها على الاعتراف بأنه قلق بصورة أكبر على محاولتها أخذ ماتيو منه . يبدو أن ماتيو وافق على فكرة الزواج من والده . ويزداد حبها له في كل يوم يمر .

كانت فكرة اليسون أن تقوم لورا وماتيو للخارج يوما . بعيدا عما يحيط بالمنزل ووجود والده ومريته ، وسيكون من السهل على الاثنين أن يتعارفا أكثر . وبدأت لورا في تنفيذها .

سأل جاريت : « لماذا تريدان أخذ ماتيو للخارج بمفردكما ؟ ألدك اعتراض على مصاحبة اليسون ؟ أو مصاحبتي ؟ »

- « لا ، بالطبع لا . فاليسون تظن أنه سيكون من الأفضل لنا التعود على بعضنا البعض » .

لم يبدو جاريت مقتنعا . جادلت لورا مع نفسها بأنه سيرحب بالفكرة .

أليسون ستم خخطبها في وقت قريب ولن تبقى معنا بعد ذلك ، ولورا حينئذ تعتنى بياتيو بنفسها . ستعتقد أن جاريت يفرح من محاولة تحمين علاقتها مع ابنتها .

قال جاريت : « أين ستأخذينه ؟ »

- « لم أقرر بعد » .

- « ألم تفكرى في ترك باث ؟ »

- « لا يبدو ذلك واردا ، ليس في أول مرة على الأقل ! »

- « هل تنوين أن يصبح هذا الأمر عادة ؟ »

- « ربما يا جاريت ، فإنه إبني . وبضعة الأسابيع جعلتها مدة أحاول فيها

تعويض تلك السنوات التي ابتعدت فيها عنه . »

- « إنه إبنيك ، نعم . إنك مستمرة في تذكيرى بذلك . وإنه هو كل ما

أردتى ، أليس كذلك ؟ »

- « حضرت إلى باث للبحث والحصول عليه ، نعم » .

- « والآن ، عثرت عليه ، فما يمنعك من الهرب معه ولا تهتمى بالعودة ؟ »

تضايقت من ظنه أنها قادرة على مثل تلك القسوة وقالت : « إنك من المؤكد

لا تصدق أننى أفعل هذا . أنا أعرف ما معنى فقد طفل - لم أفرض عليك ذلك

الأم ولا على أى أحد آخر » .

- « كيف أتأكد من ذلك ؟ »

- « عليك أن تتعلم الوثوق بى » .

- « هذا كلام أسهل من الفعل . لقد وثقت بك مرة . لقد وثقت بك على

حياتى وألقيت بها من وراء ظهرك . أنتدهشين لو أننى قلق منك ؟ »

- « لا » . تنهدت لورا « ولم نهرب من شبح الماضى » وأضافت : « لكنك يجب أن تعرف أننى لن أفعل أى شىء يسىء لمتو » . قالت لورا وظنت أن تلك أفضل طريقة لإقناعه .

خلق جاريت فيها ثم هز كتفيه : « أفترض أننى لا أستطيع منعك من أخذه إلى أى مكان » .

ثم قال جاريت : « آسف كنت محتدا . أمل أنك وماتيو تستمتعان بيومكما معاً »

وأضمت لورا بعض الوقت في اليوم التالى مع ماتيو يتجولان في متحف اللعب . ثم بعد الغداء تمشيا على ممر كنيث وأفون قنال اللذين ينتهيان إلى ضواحي المدينة .

لم يقترب ماتيو من القناه رغم أنه عاش في باث معظم حياته . كانت لورا ممسكة بيد ماتيو وهو ينظر إلى الأعماق . ولألفته لورا حتى سار بعيدا عن المكان مع الإيماء له بأنه ربما يشاهدوا بعض القوارب .

لم يشهدا أى قوارب لكن هناك ما يشاهدانه ويجعل الولد سعيدا ، وهناك ساعات تنتظر نفخة قوية لتبعث بالدخان الأبيض . وشاهدا لعبا أخرى ، وعائلة البجع ، وظل ماتيو يشاهد صياد السمك لمدة عشر دقائق .

عندما تعبت قدما ماتيو جلس على مقعد في أشعة الشمس وأحضرت لورا له لفافهة حلوى أخرجتها من جيبتها لمثل هذه المناسبة .

قال ماتيو : « أحب هذا المكان ، لكننى أرغب في رؤية قارب » . أشارت له إلى اليسار وقالت : « انظر إلى هناك » وظهر قارب من بعيد . وشاهد القارب الملون في صمت وإعجاب وكان ماتيو معجبا به عندما أشار إليها الرجل الذى يمسك عجلة القيادة .

- وقال جاريت : « أريد أن أركب أحد القوارب » .

- « هل تحب ذلك ؟ ربما نستطيع يوماً ما . أنا متأكدة جداً أنه بإمكانك استئجار قوارب مثل ذلك في الأجازات على القنال » .

- « هل نستطيع ؟ » نظر ماتيو إليها بعينين لامعتين مأخوذتين بالفكرة .

- « ربما . وسوف ترى ما يظنه والدك عن الفكرة » . قال ماتيو مبتسماً لها :
« إنه أمر ظريف عندما تكوني والدتي » حيث فوجئت بيد صغيرة تمسك بيدها .

- قالت بحنان : « أمل ذلك ، يا حبيبي » .

- استمر ماتيو بسعادة وقال : « أُمي الحقيقية كانت تشبهك » . وترك بيدها ليضع قطعة حلوى ولا يدرى ما سببته كلماتها لها من تأثير .

- « ماذا تعرف عنها ؟ »

- « أخبرني والدي الكثير عنها . كانت جميلة وعطوفة وأحببتي أكثر من أي شيء . لكنها لم تستطع رعايتي عندما كنت صغيراً ، لذا قام والدي برعايتي بدلاً منها . ياليتني أستطيع أن أقابلها » .

- قالت لورا : « أنا متأكدة أنك سوف تقابلها يوماً ما » .

جاريت علم إنها ليفكر جيداً . إشتاقت إلى أن تأخذ الولد الصغير بين ذراعيها وتخبره بأنه وجد أمه التي أحببتك دائماً وتريدك . لكن لورا فكرت في أنه من الأفضل الاحتفاظ بهذا النبا لما بعد ، وأن عليها احترام رغباته في هذا الأمر مهما كانت غير موافقه .

- قال ماتيو : « إني جوعان » .

- قالت لورا ضاحكة : « حتى بعد تلك الحلوى كلها ؟ »

- « إنها لفافة صغيرة جداً » .

- « وهو كذلك ، هيا بنا نعود إلى المنزل » .

- « هل نسير طول الطريق ؟ »

- « لا ، لا اعتقد ذلك . دعنا نصعد الدرجات عن طريق الكوبري ونرى إلى أين يؤدي » . الدرجات تؤدي إلى أحد الطرق الرئيسية إلى وسط البلد . وهناك على بعد عشرة أقدام محطة الأوتوبيس .

- « هل سنأخذ الأوتوبيس ؟ »

- « نعم ، فالطريق طويل بالنسبة للمشي » .

- « هائل ! »

وجد أن الأمر مسلياً عندما أخبرته بأمر الأوتوبيس . « لم أدرك أن ماتيو المسكين اعتبر نفسه الأقل لأنه لم يركب أوتوبيسا . فكيف فقط في المال الذي استطعت إخباره » .

- ضحكت لورا : « أنا سعيدة لأن أسمع أنك متحمس لادخار المال » .

- « لماذا ؟ » سألتها جاريت .

- « ربما ماتيو سيقترح الذهاب إلى القناة في أجازة العام القادم » .

- « أمل أن تثبتى أنك ماهرة في قيادة القارب وفتح البوابات المغلقة . وضحك جاريت .

- « هل نسيت أنك ستكون معنا ؟ »

نسيت لورا . مازالت لا تستطيع الاعتقاد بأنها في أقل من ستة أسابيع ستكون أم ماتيو - وزوجة جاريت .

- « نعم ستتزوج . لو أردت ماتيو ، فإنه باستطاعتك أن تأخذه ، أيضاً »

- « نعم أعرف » .

- « لورا المسكينة » .

تريده لورا الآن مثلها كانت منذ خمس سنوات ، لكنها متأكدة من أنه سيضحك عليها لو اعترفت بحبه المستمر .

لاحظ جاريت : « ماتيو استمتع بيومه معك ، هل ستأخذينه للخارج

ثانيه؟ »

- « أحب ذلك . عند عودتي من إدنبرج » .

- « هل أنت مصممة على الذهاب إلى هناك ؟ »

- « لا بد أن أذهب يا جاريت . بريان يريدني في المكتب . »

اتصلت لورا هاتفيا ببريان بمجرد أن وافقت على الزواج من جاريت ، لتخبره بأنها سوف تترك العمل لكنها سوف تعمل شهرا للإشعار . والأسابيع الأربعة ستسفي موضوع العمل ويمهد الطريق لمن تحمل عملها وتعطيها الفرصة للتخلص من إيجار الشقة وحزم حاجياتها قبل العودة جنوبا . يبدو أن هذا الترتيب هو ترتيب نموذجي .

- « لا أرى سببا لذهابك . أهنك أحد بالتأكيد يمكنه القيام بعملك ؟ »

- « ليس هناك أحد في الحقيقية . على أية حال أدين لبريان بالعودة وأقدم

مذكرتي بصورة مناسبة . كان طيبا معي »

- « أنت في عجلة للعودة لهذا الرجل . هل أنت متأكدة من أنه ليس السبب

الحقيقي لتلهفك على العودة إلى إدنبرج ؟ »

- « طبعاً ، أنا متأكدة » .

هل تبادل لذهنها غير جاريت هل هذا ممكن ؟

- « جاريت ، بريان ما هو إلا صديق طيب بالنسبة لي » . وأضافت : « هو رجل عزيز لكنه يقارب الستين وهو سعيد بالزواج لأكثر من ثلاثين عاما . كل ما أفكر فيه هو العمل الذي يتم دفع مرتبي للقيام به » .

- « سأوصلك إلى بريستول في الصباح . هذا سيوفر القطار من باث » .

- « جاريت ، لا تهتم »

- « أعرف . لكنني لا أريدك ألا تلحقى بالقطار . فكلما أسرعت إلى إدنبرج كلما كان لديك استعداد للعودة إلى باث . وتأكدى من عدم تحمة العمل هناك فنتسين العودة في الموعد للزواج » .

- « طبعاً ، لن أنسى . لن يطاوعنى قلبى أن أحرم ماتيو من هذا العرس . يبدو أنه يظن أنه عبور بين الكريسماس وحفل عيد ميلاد »

- « آه . نعم ، ماتيو »

وصلا إلى محطة بريستول في وقت مناسب للحاق بقطار الصباح التالى . وبينهما واقفان على رصيف المحطة صمتا ولم تحب لورا الوداع وهذه المناسبة صعبة جدا لأنها لم تستطع قول كل ما في قلبها .

أعلنت المحطة أن يصل القطار التالى إلى رصيف رقم ثلاثة الساعة التاسعة والدقيقة الثالثة والثلاثين المتجه إلى إدنبرج ويتوقف في برمنجهام وشيفيلد وبورك .

- « متى ستصلين ؟ »

- « يصل القطار في الساعة الخامسة . طالما ليس هناك تعطيلات كبيرة » .

- « وهل المسافة بعيدة من المحطة ؟ »

- « ليست بعيدة . هناك خدمة أتوبيس جيدة »

- ثم قال جاريت فجأة : لورا ، هل ستعودين ؟

- ظنت أنه كان يمزح : « حسن . بالطبع سأعود » قالت لورا وهي

مبتسمة . وأضافت : « إننا سنتزوج بعد خمسة أسابيع - أم نسيت ؟ »

- « أعددتنا للزواج ، ولن تتراجعى . أم نسيتى ذلك ؟ »

- « لا . لم أنس . ولن يحدث ذلك هذه المرة ، يا جاريت . فهذه المرة

مختلفة » .

- « حقا ؟ »

وصل القطار إلى الرصيف وبدأ المسافرون الإنحاء ناحيته . احتضن جاريت

لورا وهمس : « ارجعى يا لورا ، ارجعى لى » .

- « نعم ، آه ، يا جاريت . سأعود بأسرع ما أستطيع . أعدك . أنت تعلم

أننى يجب أن أعود . أعد ماتيو . . إلى اللقاء يا جاريت » قالت هذا وسحبت

نفسها من بين يديه لتصعد القطار وأضافت : « اعتنى بنفسك » .

تحرك القطار ومازال جاريت واقفا على الرصيف ينظر إليها . « إلى الوداع يا

جاريت ، أحبك » لكن ضجيج القطار غمر كلماتها ولم تكن متأكدة من أنه

سمع صوتها .

وصلت لورا إلى مكتبها ووجدت أوراق العمل مكدسة على مكتبها في غيابها

، وهي تفكر في أن أحداث الأسابيع الماضية ما هى إلا حلم .

فيكى ظنت أن الأمر كان رومانتيكيا جدا . « تخيل أن وجد كل منا الآخر

ثانيه بعد ذلك الوقت . ومازال يريد الزواج منك . لا بد وأنه يحبك جدا » .

- « إننا سنتزوج لأجل خاطر ماتيو » . أوضحت لورا . وسيكون من دواعى

الراحة مناقشة المسألة برمتها مع أحد ليست له صلة بها .

قالت فيكى : « آه ، هيا ، الناس لا يتزوجون من أجل طفل . ليس هذه

الأيام . أظن أنه يجب لكته خائف أن تخبريه » .

- قالت لورا : أنت لا تعرفين جاريت . إنه لا يخاف أى أحد أو أى شىء .

- فيكى : « هل هو فعلا ؟ هل تعرفينه جيدا ، يا لورا ؟ أنت قلت إنك لم

تشاهدينه أكثر من خمس سنوات . أعتقد أنه خائف من افتقاد ابنه وخائف من

إفتقاد . لكنه حقيقية لا يعرف ما شعورك نحوه بعد كل هذا الوقت ، لذلك عقد

معك اتفاق « زواج المصلحة » هذا ليحتفظ بك معه » .

- هل تظنين أنه مازال يريدنى - لنفسى ؟ ليس فقط كأم لماتيو ؟

فيكى : « بالطبع ، ما من رجل يربط نفسه مدى الحياة بامرأة لا يحبها ،

ولمجرد أم لابنه . فهناك ما هو أكثر من هذا » .

- : « ربما . نسيت أن أنهى العمل قبل الرحيل ، وإذا جلست أتحدث لن

أنهى العمل . إذا لم يكن لديك عمل يا فيكى فلدى عشرون خطابا تحتاج

الرد » . سمعت فيكى هذا وراحت تشغل نفسها بالعمل ، ولم تعرف فيكى كل

الحقائق ، ولم تعرف جاريت ، لأنها صغيرة جدا وتعتمد النظر إلى الحياة من

الزاوية الرومانتيكية . أما لورا فقد تعلمت أكثر .

وقد مضى الوقت سريعا في قضاء الأمسيات تحزم ملابسها وكتبها وحاجياتها

الأخرى . ها قد حان الوقت لأن تعود إلى الجنوب . إلى حفل عرسها . أوصلها

بريان إلى المحطة بكل أمتعتها التي كانت معها ، وتركت الباقي لدى صديقة لها

في شقتها لتأتى وتأخذها في وقت لاحق .

« هل أنت مضطربة ؟ » سألتها بريان وهما واقفان على رصيف المحطة مبتسما

لها .

- « لا أعرف » .

- « لكنك تريدان الزواج من جاريت ، أليس كذلك ؟ »

- « نعم . نعم . بالطبع . وأريد أن أعرف ما يشعر به حقيقة حيالي » .

- « أظن ذلك واضحاً . إنه يجيك . »

- « هل تظن ذلك ؟ لقد تحدث كثيراً عن احتياج ماتيو إلى أم . لكنه لم يقل

أى شيء عن احتياجاته الخاصة به . لم يقل أى شيء على الإطلاق عن حبه لي » .

- « ربما يتردد في إظهار مشاعره بينما هو غير متأكد من مشاعرك » .

لورا صدمت عند سماعها بريان يردد ما قالته فيكي . لكن لورا تذكرت أن ما

من أحد منهما عرف جاريت كما هي عرفته .

- « حسن ، أنت تعرفين أنني أتمنى لك كل ما هو أفضل ، وأخبرينا كيف

تسير الأمور معك ؟ »

- « نعم ، بالطبع . على أية حال سأعود بالطبع قريباً . سأعود لأخذ باقي

حاجياتي - لا أستطيع تركها في شقة آن طويلا » .

- « ربما يوصلك جاريت ويمكنك إحضار ماتيو أيضاً . نود لقاء الاثنين » .

- « نعم . ربما » وافقت لورا .

- عانقها بريان عناقاً خفيفاً وقال : « لا تقلقي . أنا متأكد من أن الأمور

ستسير سيراً حسناً وتستحقين حظاً أفضل في الحياة . فكفني ما نلت في بضع

السنين الماضية . ستفكر فيك كلنا - تعلمين ذلك » .

- « نعم . أشكرك . وأشكرك على كل شيء » . قالت لورا بحرارة .

عادت لورا إلى باث . وكانت تتوقع جاريت في المحطة للقائها . لكنها

بحثت عنه ولم تستطع التغلب على استيائها لعدم وجوده . والآن ، وجدت نفسها

متلهفة لرؤيته ثانية . وبمجرد أن نزلت حجرتها بالفندق ، اتصلت به هاتفياً .

أجابت أليسون وسرت لسماع صوت لورا ثانية وتجذبتا أطراف الحديث

كصديقتين منذ فترة ، تقص كل منهما الأخبار الطازجة . وحددت أليسون موعد

زواجها في نهاية سبتمبر ، ولديها الكثير لتقوله إلى لورا .

وقالت لورا : « هل جاريت موجود ؟ »

- « لا ، آسف يا لورا . كان عليه أن يذهب إلى لندن هذا الصباح . حدث

كل هذا في وقت متأخر ولم تكن هناك فرصة ليعلمك بذلك » .

- « متى سيعود ؟ »

- « باكر . آه ، وقال إذا اتصلت هاتفياً أن أسألك أن تتناولى العشاء معه

مساء باكر ؟ »

- « نعم ، بالطبع » .

- « سأدعه يعرف بمجرد وصوله . فماذا تفعلين الليلة ؟ »

- « لم أفكر في هذا حقيقة » .

شعرت لورا بالاستياء حقيقة . إحساسها يقول لها إن جاريت ذهب إلى لندن

عمداً في نفس اليوم المقرر فيه أن تعود إلى باث .

- اقترحت أليسون : « لما لا تحضري إلى هنا ؟ ويمكنك أن تساعدني أن

أضع ماتيو في السرير ، ثم يمكننا تناول العشاء معا » .

وافقت لورا بكل سرور . يمكنها الانتظار لرؤية أينها ثانية . افتقدته وهي في

الخارج ، مثلما افتقدت جاريت .

كانت لورا خائفة من أن ماتيو ربما نسيها خلال الأسابيع الطويلة من غيابها .

لكن استقباله لها كان بفرحة ، وكادت تبكي عندما أخبرها بأنه افتقدها عندما



الفصل التاسع

استعدت لورا لخروجها مساء مع جاريت بعناية خاصة . أخذت حماما وغسلت شعرها وارتردت أحد الفساتين الخاصة بالسهرة التي أحضرتها من إندبرج . الملابس الظريفة هي بعض التذكارات التي لديها من حياة الترف الماضية التي عاشتها عندما كانت في منزل والدها . فكرت ذات مرة أن تلقى بها ، بدا أن لها صلة بحياتها الجديدة التي بنتها لنفسها . الآن هي مسرورة أنها لم تستلم لتلك النزوة . وتبدو خطوط الفستان الحريري الأزرق اللون هي خطوط الموضة الآن مثلما اشتريته أول مرة ، وأرادت أن تبدو في حالة خاصة زائدة الليلة .

وضعت لورا مكياجها وبدت عيناها ناعستين وهي تنظر إلى المرأة . هذا الفستان كأن له ذكريات خاصة جدا بالنسبة لها ، كانت مرتدية هذا الفستان في المساء الذي طلب منها جاريت أن تتزوجه عندما كان ممسكا بها عن قرب وأقسم أنه يحبها أكثر من أي شيء في الدنيا . حتى الآن تسمع صوته يعلن ذلك وأنه يحبها ويحتاج إليها طول العمر ، وفي نفس الفستان تسمع الصوت الذي يقترح عليها الدخول في إتفاقية عمل .

ثم نظرت إلى المرأة لترى تأثيرها النهائي وبدت جيدة ولاحظت جسدها أكثر مما لاحظته في سنين . لازال خصرها صغيرا إلا أن صدرها ممتلئ وأرادفها كذلك منذ مولد ماتيو . ماذا يظن عنها جاريت فيما أصبحت عليه ؟ هل سيزداد حبه

كانت في الخارج . كان لديها الكثير ليقوله كل منها للأخر بينما جلست أليسون مبتسمة لتراهما سعيدين معاً .

جلست لورا تقص القصص لماتيو الذي قال لها إنه سيذهب معها إلى سكوتلاندا في المرة القادمة . ووافقت لورا دون تفكير . وعرفت أن بريان وفيكي وصديقات أخريات يردن رؤيته .

سألت أليسون : ألن تعودى ثانية إلى إندبرج ؟

- « يجب أن أذهب ثلاث مرات لأحضر حاجياتي من شقة إحدى صديقاتي عاجلا أم آجلا »

- « فهمت . وأنا متأكدة أن جاريت سيأخذك لسيارته . واطلبي منه ذلك » .

- « ريبا » .

عرفت لورا بعد أربعة أسابيع أن هناك الكثير من الموضوعات الهامة تريد مناقشتها مع جاريت . وعليها الانتظار إلى الليلة التالية .

لها، كما أحب الفتاة الصغيرة الجميلة عندما كانت في الثامنة عشر؟ أم أن هذا الحب مات مثلها أعلن كثيراً؟
عندما حضر جاريت ليأخذها نظر إليها نظرة حادة إلا أنه لم يعلق على مظهرها. وسأله: «لم تعدى الخطط لهذه الأمسية؟»
- «لا».

- «حسن. إنه بالرحلة المفاجئة إلى لندن لم تكن هناك فرصة لعلم أى ترتيبات أخرى معك».
- «هذا حسن».

شعرت لورا مرة ثانية بأنها يتعاملان كغرباء، بأدب وإنما متباعدان. لم تكن تعرف أفضل طريقة لكسر الحواجز التى أقامها حول مشاعرهما الخاصة. من الأفضل إعطاء بعضها الوقت ليعرف بعضها البعض ثانية، ووقتنا للاسترخاء.
كانت وجهتها مطعماً فاخراً خارج المدينة بجوار النهر. تم حجز مائدة لاثنتين عند أحسن مقاعد النافذة تطل على نهر أفون العريض الذى ينساب ببطء.

شعرت لورا أنها مسرورة أنها أخفت الكثير من المتاعب بمظهرها لأجل المناسبة، خطط جاريت بعناية للأمسية، وأرادت هى أن يكون فخوراً بمظهرها. الليلة يرتدى جاريت حلة داكنة جميلة وقميصاً أبيض ناصع البياض، وبدا رشيقاً واثقاً وجذاباً. هذه الأمسية الخاصة صمم على أن يبذل فيها جهده لتحسين علاقتهما.

بعد ما تم اختيار قائمة الوجبة استرخت لورا في مقعدها وجالت بنظرها لأول مرة فيها بعد النافذة. بدا النهر رمادياً في ظلام الليل، ورات زوجاً من البجع

طاقيا بعظمة وكبرياء. كل شيء هادىء لدرجة أنها شعرت بأن التوتر يخف تدريجياً من جسمها وذهنها.

- رفعت كأسها بتحية مبتسمة إلى جاريت وقالت «أشكرك لإحضارى إلى هنا الليلة. إنه مكان جميل».

- أنا سعيد أنه أعجبك. وكيف الأمور في إدنبرج؟

أخبرته لورا قليلاً عما كانت تفعله في الأسابيع الماضية، وركزت على الجوانب الخفيفة من الأشياء. ثم أخبرها بأنه ذهب إلى لندن لمقابلة بعض الناس الذين إهتموا بتحويل آخر كته إلى سلسلة تليفزيونية. وصل الجرسون أثناء ذلك الحديث، وخف الجرسون المتشدد بينها بصورة هائلة.

قالت لورا: إن الأكل لذيذ.

ظهرت لمعة الاستمتاع في أعماق عيني جاريت عندما نظر إليها. «هل تناولت أى شيء بيننا كنت في اسكوتلندا؟»

- «والآن أنت الذى ذكرت هذا اعتقد أننى لم أكل كثيراً جداً. وأضافت: «لم يكن هناك وقت لأهتم بالوجبات. كان لدى الكثير للقيام به إذ كان يجب أن أعود إلى هنا كما وعدتكم».

- «ربما ينبغي أن أطلب الجرسون وأطلب المزيد لتعودى أكثر سمته فلا يجب تركك تذبذبين».

- «آه، لا أظن أن هناك خطراً من ذلك».

- «لا». وتحركت عيناه ببطء على وجهها وكشفيها وإلى خط الرقبة لفستانها. سرت موجه دافئة في جسمها حيث رأت عينيها مثبتتين على تجويف صدرها الممتلئ الذى يحدده الحرير الناعم.

- « أنت تبدين جميلة اللبلة » قال جاريت بصوت منخفض وبعاطفة لم يستطع إخفاءها .

- « أشكرك » .

- « أنت الآن ألطف من أول مرة كنت مرتدية هذا الفستان » .

- « هل تتذكر » .

- « آه ، نعم ، أتذكر » . وأضاف جاريت : كنت أحقا تلك اللبلة ، ألم أكن هكذا ؟

أفرغت ما في قلبي إليك متوسلا إليك لأن تكوني زوجتي . ولاشك سمعت ذلك من قبل ، ووجدت كل احتياجاتي مسلية جدا .

- « جاريت - لا ! »

- « لا ؟ أتساءل هل لديك أى نية للزواج بي ؟ »

- « نعم ، بالطبع » .

- « استطاع والدك إقناعك بتغيير رأيك بسهولة » .

لم تستطع لورا النظر إلى عينيه حيث عرفت إنها مذنبية . وقالت : لا تعرف كم كان ذلك يشبه ، واستمر وقال لى إننى سأدمر حياتي وأنتك لن تتزوجني إذا هربت معك ، وأن كل ما تريده هو وضع يديك على مال العائلة .

- « وأنت صدقتيه ؟ »

- « لا ! لم أكن أعرف ما أصدقه في ذلك الوقت . لقد اعتدت أن أطيع والدي . لم أكن أعرف كيف أواجهه . لكننى عرفتك . كان يجب أن أعرف أن المال لم يكن قضيتك » .

- « هل تعرفيننى يا لورا ؟ هل يعرف كل منا الآخر ؟ »

- « ماذا تعنى ؟ أحب كل منا الآخر » .

- « ليس هذا هو نفس الشيء . قلت إنك عرفت أن المال ليس قضية بالنسبة لى . لكنها قضية . كنت أخشى دائما من أن إفتقادي لى المال سيعدك عنى في النهاية » .

- « هل تظنننى مرتزقا ؟ » وأضاف : كنت مختلفة آنذاك ، لم يكن لديك فكرة عن العيش على هامش الخبز . الآن ، تغير كل شيء وأصبحت ثريا . هل هذا سيكون بيننا ، أنتظين ذلك ؟ »

- « لا . لا لو لم ندع ذلك . يا جاريت »

أحضر الجرسون باقى الطعام ، وصب لهم النبيذ ، وتركهم بمفردهما ثانية . تناولا طعامهما في سكون وشعرت لورا أن كل الحواجز عادت ثابتة بينهما وتساءلت وهى مهمومة ما إذا كانت تلك الحواجز لتختفى الآن . وفرغا من الطعام فى انتظار التحلية حيث قال جاريت دون توقع : « ماتيو وحشك وأنت فى الخارج » .
- ابتسمت لورا وقالت : « نعم ، وأسفة لذهابى بيننا كنا نعرف بعضنا البعض بصورة أفضل » .

- قال جاريت : « أخشى من أن ماتيو المسكين عليه أن يعود على والد يفتنى لأيام أو أسابيع ، وهذا شيء أنا غير سعيد به ، هل أنت فهمت ، لكن الخيار أمامى قليل فى هذا الشأن . وأمل أن تركزى على الاستقرار فى حياته » .

- « حسن ، سأفعل هذا » .

- « لن تذهبي لى إدنبرج ثانية وقت أن تتزوج إن لم تنوى ذلك » .

- « من الذى أعطى لك هذه الفكرة ؟ »

- « ماتيو . يبدو أنه يعتقد أنه سيعود معك لى هناك » .

- « آه ! » فجأة فهمت لورا سبب غضبه الشديد ، وحنقه . الطريقة التي أخبره بها ماتيو القصة . وأسرعت لورا بشرح الأمر ثم رأت تكشيرته تجبو .

- « هل أنت أنهيت فعلا عمالك ؟ »

- « أنهيت مع ذلك . أخيرا ريبا أبحث عن شيء مماثل في باث ، بمجرد أن استقر هنا . »

- « لماذا ؟ أنت لا تحتاجين إلى العمل . »

- « أعرف . لكنني أستمتع بالعمل ، أحب الاستقلالية الذي يعطيها لي . »

- « ما هذا يا لورا ؟ أنا ثرى ، هل أنت فخورة لتتركيني أعتنى بك ؟ »

- « لا . » وحلقت فيه بشيء من الاستياء . « لماذا تأخذ أى شيء أقوله

بصورة خاطئة ؟ »

- « الآن ، أنا مهتم بهاتيو . أريد أن أتأكد من أنك ستعتنين به بصورة

مناسبة . »

- « لا تقلق . سوف أتأكد من أن لا شيء يمتعنى من أن أكون أما لماتيو .

ولهذا ، هل هذا هو السبب في زواجي منك ؟ »

تردد جاريت قبل الإجابة ، وقال : « نعم ، بالطبع . »

- « هل أخبرت ماتيو أنني أمه الحقيقية ؟ »

- « لا . »

- « لم لا ؟ »

- « ليس الوقت مناسباً . »

- « متى ستقول له ؟ »

- « فيم العجلة ؟ لازال الطفل المسكين في طي التعود على فكرة زواجنا . فالأمر سيستغرق وقتاً منه ليقبلك كعضو في العائلة . »

- « لدية أليسون هناك دائماً . »

- « حقيقي ، لكن زوجة وأم هو شيء مختلف عن مربية . »

- « هذا يعنى أنك ستجد من الصعب التخلص منى إن لم أحصل على الرضا

الكامل ؟ »

- « شيء كهذا » هل تحبين مشروباً مع القهوة ؟ »

- « لا ، أشكرك »

- « كما ترغين »

- « هل تظن أنه يجب عدم إخبار ماتيو بأمرى ؟ فكلمنا عرف الحقيقة في وقت

قريب كلما كان الأمر أسهل بالنسبة له ليقبلنى . »

- « ألا تظنين أنني أفهم ماتيو أكثر منك ؟ »

- « نعم ، طبعاً »

- « أعطه وقتاً . فهو مازال صغيراً . إننا لا نريد إرباكه بأفكار جديدة كثيرة

مرة واحدة . »

ظنت لورا أن جاريت مخطيء في هذا ، ماتيو طفل ذكى ويستحق أن يعرف

الحقيقة عن هويتها . تراخت لورا في المزيد من المجادلة مع جاريت في هذا

الموضوع المتشدد فيه . إنه يتحمل لوحده مسئولية حياة ابنه هذا الوقت .

- « يبدو أنك تحدثت كثيراً إلى ماتيو عنى »

- « كيف عرفت ذلك ؟ » قاطعها جاريت بشدة .

« كان ماتيو يجربني عن أمه الحقيقية . ولم أخبره بأنني أمه . لكنني يجب أن أشكرك لأنك علمت ابني أشياء جميلة عنى . وإن لم يكن كلها حقيقة تماماً .

« هل تظنين أنى سسىء لأعلم ابني أن يكره أمه ؟ »

« لم أقصد هذا على الإطلاق . »

« لن نجادل في ذلك . هل تريدين المزيد من القهوة ؟ »

« لا ، شكراً . إن كل ما تريده الآن العودة إلى الفندق . رغم أن الجو دافئ في الخارج . لم يكن جاريت متأثراً بجبال الليل الدافئ . »

ركبا السيارة دون كلمة . لو كان لديها عشاء هادئ دون تصادم في الرأي أكان هناك أمل في نوع من التناغم .

كانت الرحلة إلى باث يجيم عليها الصمت . وعندما وصلا إلى خارج فندق لورا تكلم جاريت أخيراً وسألها : « هل أراك غداً ؟ »

« نعم ، أفترض هذا . »

« لدينا أمور عديدة لنتناقشها . »

« نعم ، »

« من المفروض أننا ستزوج في خلال أسبوع . هناك ترتيبات عديدة يجب إجراؤها قبل يوم الزواج . »

« سأراك غدا . يمكننا الحديث بشأنها . إذن . »

« حسن جداً . »

استيقظت لورا في الصباح التالي مصابة بصداع ومذاق غير سار في فمها . وهي لم تشرب الخمر الكثير في المساء السابق ؟ لم تستطع تذكر ذلك ، كان كل شيء ككابوس في ذهنها ، مهتز ، وقد تم نسيانه بقدر الإمكان .

تناولت لورا فنجان قهوة وقرصين من الأسبرين ليتوليا أمر الصداع . قررت أن تواجه جاريت بعد الظهر بعدما تسوقت بعض الضروريات . ربما تشعر بتحسن وتكون أكثر قدرة على الصمود لأجل ما تريد من علاقتها الجديدة .

وجدت لورا أن المشى إلى شارع رويال أكثر تعباً من المعتاد لسبب ما بعد ظهر هذا اليوم . كانت خائفة في الوقت الذي وصلت فيه إلى شقة جاريت . حتى أن موقفه غير مضمون يجعلها تشعر بتحسن على الفور . لم يكن وجهه مبتسماً عندما شاهدها ، حتى أن صوته الذي رحب بها يخلو من أى ترحاب حار . لورا إن لم تشاهد ماتيو ثانية فكرت في الرحيل .

كانت مستاءة . وبمجرد أن تبعت جاريت على درجات السلم قال : « ماتيو تم دعوته إلى حفل عيد ميلاد أصدقائه . لن يعود حتى وقت متأخر من بعد الظهر . »

« آه . فهمت » الخبر جعلها تشعر بعدم التشجيع ، كانت تتطلع جداً لرؤية ابنتها ثانية - فهو على الأقل يبدو سعيداً بوجودها .

جاريت وهو يراقب وجهها قال : « أظن أن غيابي سيعطينا فرصة أفضل لأن نتحدث معاً . »

« نعم . أفترض ذلك . » وتنهدت وهي تتكلم . وخشيت من أن أية مناقشة مع جاريت ربما تتدهور وتكون مشادة . وكانت متعبة جداً .

« أنا أعرف أنه الشيء الوحيد الذي سببه ماتيو هو موافقتك على هذا الزواج . » بدأ جاريت الكلام . وأضاف : « وأنا أتذكر أنني مشترك أيضاً . وإذا كنت تحبين هذا الشيء أو لا تحبينه فأنا وأنت علينا أن نتعلم العيش معاً كرجل وزوجة . ليس كوالد وأم ماتيو . »

- قالت لورا : « إنك أنت الذى اقترحت أنه يجب أن نتزوج لتقدم لماتيو عائلة مناسبة . زواج مصلحة ، وهذا ما أسميته » .
- « هذا لن يفلح » .

ضغطت لورا على يديها وقالت : « ما هذا الذى تقوله ؟ »
- « أقول إننا لا نستطيع الزواج بهذه الشروط . يجب أن تفهمى هذا » .
- قالت لورا : « لكن ماتيو - »

- انفجر جاريت قائلا وفجأة : « هل هذا هو كل ما تعنين به ، هل هذا ؟ ماتيو وأنا كنا نأجحين تماما معا ، نحن الاثنان فقط حتى حضرت إلى حياتنا وقلبت كل شىء رأسا على عقب . إذا كنت تريدن معاقتى على أخطاء الماضى ، فلقد نجحتى فى ذلك ، أليس كذلك ؟ »
- « ليس هذا حقيقيا ... »

أرادت لورا قول الكثير جدا ، وتعرف الكثير جدا تريد توضيحه . شعرت بالمرض المتزايد فى الدقائق الماضية ، الآن ، ومع الاعتذار جرت إلى الحمام لإفراغ معدتها . ثم تمضمضت وغسلت وجهها ويديها . إن الماء البارد جعلها تشعر بتحسّن مؤقتا ، وكان وجهها شاحبا بعض الشىء . لم ترد أن تلمس جبهتها لتعرف أن درجة حرارتها مرتفعة . عادت فسألها جاريت بلهجة متغيرة : « هل أنت على ما يرام ؟ »
- « نعم أنا بخير » .

- « أنت لا تبدين كذلك . هل تريدن أن تستريحى قليلا ؟ »

- « لا ، أنا بخير ، حقيقى » لا تعرف لورا لماذا ظلت تقول هذا . فهى لا تشعر بأنها بخير ، وصرحت : « حسن ، عندى صداع شديد . قد أعود إلى الفندق وأستريح قليلا »

- « هل أنت متأكدة أنك لا تريدن البقاء هنا ؟ »
- « متأكدة تماما ، شكراً » .

- « سأذهب لأحضر السيارة . أنتى تبدين أنك يجب أن تبقى فى السرير » .
لم تشعر لورا بأنها فى حالة حسنة وسيكون من الأفضل أن تترقد قليلا . لكن الكبرياء جعلها تقول : « لا تهتم بالسيارة ، أستطيع تدبير الأمر بنفسى ، أشكرك »

- « أنت لا تستطيعين السير إلى آخر الطريق بنفسك ، لا تكونى حمقاء ، يا لورا . كان يجب أن تخبرينى من قبل أنك لست بخير » .
- « وما الفرق ؟ »

- « ما كنت تجادلن معك لو أدركت أنك متوعكة . أى رجل تظنينتى ؟ أمكننى هنا لحظة وسأحضر السيارة إلى الباب » .
- « أشكرك » .

عند وصولها إلى خارج الفندق كانت تشعر تارة بالبرد ثم بالحرارة تارة أخرى وبالديوار ولا تستطيع الرؤية تماما . ومع ذلك تريد منعه من مصاحبته إلى الداخل وتفكر فى عدم تركه يراها هكذا .

- قال : « امرأة مجنونة . لا تعرفين متى تسسلمين ، أليس كذلك ! » وحملها بين ذراعيه إلى غرفتها .

وساعدها فى خلع ملابسها وشعرت أنها ضعيفة - وممتنة لمساعدة يديه الكبيرتين - فلم تحتج . زحفت إلى السرير وهو ممسك الغطاءات لها وتمددت على السرير . وشعرت بيده تتحسس جبينها الساخن ، ثم تنهدت بسعادة حيث اللمة المهدئة خففت من ألم رأسها . فتحت عينيها لترى وجه جاريت القلق .

الفصل العاشر



استيقظت لورا في الصباح لكن صوت المرور لم ينبعث من الطريق أسفل النافذة لذلك خنت أن الوقت مبكر . شعرت بتحسن أكثر . ذهب المرض فجأة كما جاء فجأة ، وتركها بشيء من الكسل .

لم يكن الأمر يستدعى استعجالا لأن تنهض من السرير ، ويمكنها الاستراحة فترة أطول لتسمح بأفكارها العودة إلى أحداث الليلة السابقة . الكثير منها كان مهتزا الآن . لكنها لن تنسى أبدا أن جاريت كان هناك من أجلها عندما كانت في أشد الحاجة إليه ، وتذكر كم كان عطوفا ورفيقا .

استيقظت تماما الآن فبدأت تتساءل كم المدة التي تسمح لنفسها بها لترقد هناك . وهي تلتفت لتعرف الوقت من ساعتها إذ تفاجأ بأن جاريت نائم دون أن تتوقع ذلك .

حملت فيه بافتان غير قدرة على تحويل نظرها عنه . إنه من الواضح أنه لم يتركها وهي مريضة ، وخلد إلى النوم بينما كان يراقبها . هذا الأمر أعطى لورا لمسة دافئة من الأمن عندما عرفت أنه كان هناك ليعتنى بها . خلع جاكته وربطة عنقه وحذاءه وفك ياقة قميصه . والآن هو نائم بجانبها مثل ابنه تماما .

ظلت لورا تنظر إلى وجهه وهو نائم تتذكر تفاصيل وجه صبيها حتى فمه

- وقالت : « ظننت أنك عدت إلى المنزل الآن » .

- « لا » .

- أنا سعيدة .

- « أظن أنه ينبغي أن أحضر طبيبا ليكشف عليك » .

- « لا . من فضلك ، لا تهتم . شعرت بتحسن بالفعل . بمجرد أن أنام بعض الشيء سأكون بخير » .

- « وهو كذلك . لكن إن لم تتحسنى في الصباح اتصل بالفندق ليحضر لك طبيبا » .

- « نعم . سأفعل » .

- « هل تظلين شيئا الآن ؟ »

- « هل من الممكن كوب ماء ، من فضلك ؟ »

- « طبعا »

ذهب وأحضر لها ماء باردا وساعدها في الجلوس على السرير لتستطيع أن تشرب .

- قال جاريت : « اشربى ببطء ، بضع رشقات لكي لا تمرضى ثانية » .

إن لطفه واهتمامه بها جعل الدموع تنهمر من عيني لورا وقالت : « آسفة ... »

- « لا تتكلمي الآن . يجب أن تحاولي النوم »

لا تريد النوم الآن ، وأدارت رأسها على كتفه لتضع وجهها عند رقبته ولم يلتفت بها كما توقعت . شعرت بيديه تحركان فوق رأسها حيث فك وثاق شعرها لينسول على كتفيها .

ابتسمت ابتسامة باهته وقالت : « جاريت » .

- قال جاريت بحنان : « اخلدى إلى النوم ، يا حبيبتى » .

المسترخى في النوم الذى يخلو من التعبيرات التهكمية التى أزعجتها كثيرا . إنها تريد أن تذكره هكذا مهما حدث مستقبلا .

نامت لورا ثانية وعندما استيقظت كان جاريت قد رحل من جانبها ، لكنه كان جالسا بجوار النافذة يقرأ كتابا عن الحمامات الرومانية اشترته منذ بضعة أيام . عندما أحس بأنها استيقظت نظر إليها ووضع الكتاب جانبه وحضر إلى جانبها .

- « هل تشعرين بتحسن الآن ؟ »

- « نعم . جاريت أشكرك . أشكرك لكل ما فعلته الليلة السابقة . كان عطفًا جدا منك أن تبقى معي » .

- « ماذا كنت تتوقعين منى أن أفعله ، أتركك وأرحل وأنت مريضة ؟

أنا أعرف أن بيننا خلافات ولكننى لست بشعا كما تظنين على ما يبدو » .

- « لا . لست كذلك بالطبع . لا أقصد ذلك . كنت أحاول . . . آه ،

ما حدث ؟ آسفة لأنك فهمت خطأ » .

- « أنا الذى يجب أن أعتذر . لم أعنى أن أحتد عليك ، يا لورا . يبدو أنك

أخرجت أسوأ شىء بداخل أحيانا . فلتنسى - لست فى حاجة لشكرينى . هل أستطيع أن أحضر لك شيئا ؟ »

- « أود فنجانا من الشاى ، لكننى لم أدرك الإفطار منذ ساعات » .

- « الساعة الحادية عشرة تقريبا . لم أكن أريد إزعاجك . أعتقد أن

الساعات الزيادة نفعتك » .

- « أشعر بتحسن الآن ، ولا بهم سأستعد فى دقيقة و- »

- « أنت تبقين حيث أنت وسأذهب لأرى لو كان ممكنا إحضار بعض الشاى

لك » .

- « لن تجد فنجان شاى هنا . ليس فى منتصف النهار . سيخبرونك أن هذا ضد قواعد الإدارة أو شىء كهذا » .

- « سوف تحصلين على شايبك أيتها السيدة » .

عاد ومعه صينية بعد عشر دقائق مسرورا من نفسه .

- « تفضل الشاى كما طلبت . وأظنك تشعرين بتحسن لتأكل شيئا الآن » .

- « جاريت كيف أقنعتهم ليعطوك كل هذا ؟ أنت هائل جدا » .

- « نحن نحاول إدخال السرور على مجموعة السيدات فى المطابخ . أسفن

عند سماعهن بمرضك » . بعدما تناولت لورا شريحتن من التوست مع الشاى

شعرت بأنها عادت إلى الحياة ثانية . وضحك جاريت على مظهرها غير المرتب

قائلا : « هذه لورا عزيزتى . والآن متأكد من أنك تشعرين بتحسن » .

- « سأشعر بتحسن أكثر لو أخذت حماما وغسلت شعرى » أوضحت لورا

ذلك .

- « ألم تستطعي أن تجدى فندقا أفضل من هذا ؟ يجب أن أصر على إقامتك

فى الشقة » .

- « هذا الفندق يناسب ميزانيتى . ربما لا يرقى إلى مستواك . لكنه اختياري

وأنا أدفع هنا » .

- « أنا آسفة . وأنا أتذكر دون الناس كم يكون من الصعب النجاح بميزانية

صعبة . لقد قمت بعمل جيد . لكن الأمر لا يكون سهلا برمته بالنسبة لك » .

- « أشكرك » .

- « وماذا عن الحمام الذى تريدينه ؟ وإذا كنت تريدينين أننتظر حتى تنتهى

مما تريدين فإن هذا الكى أطمئن أنك بخير » .

- «أكون ممتنة . لو كان لديك وقت ، هل لديك ؟»

- «حسن . اتصلت هاتفيا باليسون وأمسى بينما كنت نائمة . لم يتوقعوا حضورى فى وقت محدد .»

- «أشكرك» .

- أنهت لورا حمامها ودخلت حجرةها حيث كان جاريت يقرأ فى كتابها فقال لها : «إن عادات قراءة تلك تبدو أنها تغيرت تماما . لم تهتمى بكتاب كهذا فى الماضى .»

- «هذا بسببك» .

- «بسببى أنا ؟»

- «نعم . بعدما ذهبنا إلى الحمامات الرومانية وجدت نفسى أريد معرفة المزيد عن الناس الذين قاموا ببناء مثل تلك الأماكن . لذلك اشتريت الكتاب . هل هو ممتع ؟»

- «إنه ممتع . هل تقرئين الكثير هذه الأيام ؟»

- «كمية لا بأس بها . فالناس تتغير .»

- «هذا الكتاب ممتع فعلا . هل يمكننى استعارته عندما تفرغين منه ؟»

- «مؤكد . وبكل ترحاب» .

- «شكرا» .

- «يمكن أن يفيد فى بحث إذا قررت أن تؤلف مجموعة كتب فى باث» .

- «ممكن جدا» .

- شعر جاريت أن لورا مازالت متعبة لدرجة أنها لم تستطع تمشيط شعرها مع المجفف فقام وساعدها فى ذلك . أحببت الإحساس بيديه تتحركان على رأسها ،

وأغلقت لورا عينيها لكى لا يستطيع جاريت أن يرى تأثيره عليها . قال جاريت :

- «ها هو شعرك أصبح جافا» .

- «شكرا . أنت موهبة . ألم تفكر فى مهنة الكوافير ؟ لا بد وأنك تحقق نجاحا

كبيرا» .

- «أشكرك يا مدام . أظن أننى سألزم تأليف الكتب لأكسب عيشى ، فهذا

يناسبنى» . وقام لتجفيف الماء وراء أذنيها ولم يستطع أن يكف عن ذلك ، وحتى

وراء رقبتها حيث قال بمهمة : «إنها جميلة» .

- قالت لورا : «جاريت . . .»

كانت خائفة لتقول المزيد حيث تذكرت كيف كان رد فعله عندما أرادت ممارسة الحب معه . كم هى مشتاقة للوصول إليه دون خوف من رد فعله ، وأن تلف يديها حول عنقه من الخلف ، وتحذب رأسه إلى أسفل لكى تشعر بلمسة شفتيه ثانية .

- «لا تكابرى يا حبيبتى» قال جاريت برقة . وتذكرت مؤخرا أنه دائما قادر

على قراءة تعبيرتها بسهولة جدا .

- «آه ، يا جاريت» أخيرا مال برأسه ليقبلها القبله التى أرادتها كثيرا .

جذبها جاريت ناحيته مما ضيق الفراغ الذى بينها واحتضنها . واستدارت لورا بجسمها فى ذراعه لتتناسب مع طريقتة الحلوة الماضيه .

قبلها وقبلته وبدأ يتلمس شفتيها بشفتيه خفيفا فى أول القبله ثم تعانقا حيث

ازداد الجوع فى كل منهما . أمطرته لورا بالقبل فى كل وجهه واكتشفت من جديد

أنسجته التى تذكرها جيدا فى كل جزء من وجهه .

أسرع تنفس جاريت . أدلف يده داخل الرداء ليجد مما تذكر معه الأماكن الحساسة حيث يعرف بالضبط كيف يلمسها ليثير حمى الرغبة . وشعرت لورا بدقات قلبها تزداد سرعة حتى أنها ارتجفت في ذراعيه .

ابتعدت يده الحلوة عنها وعانقها جاريت مرة واحدة برفق وندم إلى حد ما واعتدل في جلسته .

« حبيبتي ، أنا آسف ، نسيت أنك كنت مريضة مؤخرًا » قال جاريت لها .

أرادت لورا أن تصرخ بأن هذا الأمر لا يهم وأنها تريد على أية حال . لكن الرباط الذي بينها مكشوف جدا ، ولا تجرؤ على فعل شيء عند هذه المرحلة لتلا تتمزق ثانية . هدأت من نفسها مؤقتا بأن أسندت رأسها على كتفه وتذكر أنه لا يزال موجودا معها . قال جاريت : « أحتاج إلى فنجان قهوة . وماذا عنك ؟ » .

- « فكرة هائلة بالنسبة لي » .

- « سوف أرى ما يمكن عمله » .

- « إنك تريد فرصة أخرى لتتارس جاذبيتك على السيدات في المطبخ » قالت لورا مبتسمة لتعاكسه .

- « سوف ترين ما التضحيات التي أقوم بها لأجلك » . قال جاريت وهو يغمز بها متوجها إلى الباب .

بعدما خرج جاريت جلست لورا مشغولة قليلا والابتسام تداعب شفيتها لتسمح لأفكارها بالعودة إلى أحداث الساعات الماضية . ربما هناك أمل لأجل الاثنين . إنه من المؤكد لا يتصرف كرجل يكرهها . لو كان لديها وقت آخر معا بمفردهما مثل هذا الوقت وذلك لأجل إعادة اكتشاف مشاعرهما تجاه بعضهما .

- « لورا ؟ »

- « آه . آسفة ، لقد نجحت في الحصول على القهوة . أشكرك » . قالت لورا ولكنها كانت شاردة في حلم اليقظة السعيد حتى أنها لم تسمعه في أول الأمر عندما دخل الحجر . فحاولها فنجان القهوة وأخذ فنجانته وتوجه ناحية النافذة ليشربه في صمت تام . نظرت إليه لورا وهو يرتشف القهوة . كان وجهه غير معبر ثانية . كان من الصعب تصديق أن هذا الرجل هو نفسه منذ وقت قصير الذي كان يضحك ويمزح معها وهو نفسه الذي أمسك بها بين ذراعيه وقبلها بحب . ربما هو الآن يندم على تخفيف كل دفاعاته . لم تكن لورا واثقة فيما تفكر . إنه من الواضح الآن أنه ما من فرصة لمزيد من المناقشة الآن . نهض جاريت على قدميه بمجرد أن فرغ من شرب القهوة وقال : « يجب أن أذهب الآن . والدتي وأليسون ترعيان ماتيو ، ولكنني لا أعنى بتركه مدة طويلة جدا عندما لا تكون هناك حاجة لذلك » .

- « فهمت » .

- « سأتصل بك » .

كان على وشك فتح الباب عندما توقف فجأة واستدار . وانجه إلى جانب لورا حيث كانت جالسة على حافة السرير ومال قليلا وقبلها قبلة خفيفة على خدها وقال :

اعتنى بنفسك . وحاول أن تستريح بضعة أيام . سأراك في أقرب وقت ثانيه » . ثم ذهب جاريت .

أخذت لورا بالنصيحة لتستريح بقية ذلك اليوم . لم تكن قادرة فعلا على فعل أي شيء أكثر من الجلوس في أشعة الشمس بجانب النهر وتنتهي قراءة الكتاب عن المدينة الرومانية .

عادت إلى الفندق بعد الظهر في وقت متأخر - لتجد أماندا رايدر منتظرة في منطقة الاستقبال .

أوضحت لها أماندا قائلة : « جاريت أخبرني بأنك مريضة . وكيف تشعرين الآن ؟ »

- « أحسن قليلا ، شكرا » .

- « أنا سعيدة لسماع ذلك . وإنني هنا لدعوتك لتناول العشاء معي الليلة » .

- « أشكرك . أود ذلك » .

- « حسن » قالت أماندا مبتسمة إليها ، وأضافت وهي مترددة : « في الواقع ، كنت أنساءل عما لو يكن لديك مانع للبقاء معي لمدة ليلتين . حتى يتم العرس . فأنت تبدين شاحبة جدا ، والفندق ، ولو أنه جيد ليس بالمكان للبقاء فيه عندما لا تكوني على ما يرام » . كانت أماندا تنظر إلى بهو الفندق وهي تتكلم مما ينوه على أن الفندق غير جيد . « قلت أنك ستأتين » .

لورا هزها العرض الطيب وأجابت بصورة تلقائية : « لا أود أن أسبب لك المتاعب » .

- « لا متاعب » أجابت أماندا وأضافت : « الحجرة الزائدة دائما جاهزة عندما يبقى . وحقيقة لن أكون سعيدة لأفكر في زواجك من هنا من الفندق . ألم يكن هذا أفضل لأن تكوني بين أصدقائك ؟ »

راقت الفكرة للورا جدا ووافقت عليها حيث وجدت من المستحيل الاعتراض عليها بعدما تمت الموافقة على الفكرة وفي أقل من ساعة تم جزم أمتعتها ودفع الفاتورة للفندق وانتقلت إلى الغرفة الزائدة في شقة أماندا .

وقالت أماندا : « هناك مكان وثير لتقومي بتعليق أشيائك في الدولاب » ، كما أوضحت لها أين تستطيع أن تجد أي شيء قد تحتاجه .

- قالت لورا لوالدة جاريت : « هذا عطف شديد منك في الحقيقة » .

- « علمت أنك ستكوني زوجة ابني ، وأظن أنه ينبغي أن نتعارف بصورة أفضل » .

قالت لورا إلى أماندا : « أود أن نكون أصدقاء ، إذا أمكن في هذه الظروف » .
- « لم لا ؟ »

- « حسن ، لا أظن أنك ستكونين مسرورة جدا من طلب جاريت أن يتزوجني . لقد كنت ضد زواجنا أصلا » .

- « يجب أن أعترف أنه ذات مرة شعرت بأنك لم تكون الزوجة المناسبة لابني » . وأضافت : « ظننت أنك كنت صغيرة جدا وغير ناضجة ، حقيقة » .
- « وأكملت لورا لها الكلام بإبتسامة فقالت : « حقيقة مدللة جدا » .

- « حسن - نعم » ثم ابتسمت أماندا أيضا وأضافت : « لقد تغيرت كثيرا يا لورا . أظن أنك وجاريت ستتجحان معا الآن » .

- « آمل أن تكوني على صواب » بعد إحباطات الماضي . وجدت لورا من الصعب الاعتقاد بأن كل شيء يمكن أن يسير في المسار الصحيح بالنسبة لها بسهولة .

- « لقد كفرتما بقدر كاف عن أية أخطاء قد اقترفتها في الماضي . بالتأكيد تستحقين أن تكوني سعيدة الآن » ربت أماندا على يد لورا للتشجيع . ثم غيرت الموضوع ، وقالت : « هل لديك شاعات كافية لكل ملابسك ؟ »

- « نعم ، شكرا . تركت معظم حاجياتي في الشنط ، وأخرجت ما أحجاجة في اليومين القادمين » .

- « متتهى العقل . ولكن ما أمر الملابس التي سترتديها في حفلة العرس ؟ فأنت محتاجة لأن تقومي بتعليقها لكي لا تتجدد » .

- « أنعرفين أنتى لم أقم بشرائها بعد » اعترفت لورا .

- تعاطفت أماندا : « بالطبع ، ذهابك إلى إدينبرج لإنهاء عملك ، ثم مرضك ، ولم يكن لديك فرصة للتسوق » .

هزت لورا رأسها بالموافقة . كان كل ذلك حقيقيا بالطبع . إن ما تشعر به بعدم إخبار والدة جاريت هو أنها أجلت شراء ملابس العرس مرة ومرة لكنها لازالت تجهد من الصعب الإعتقاد بأن الزواج سيحدث في الواقع . « يجب أن أذهب للتسوق باكر . ستكون آخر فرصة لى » وقالت لأماندا : « هل ستأتين معى؟ »

نظرت المرأة العجوز وهى مسرورة جدا . لكنها قالت : « من المؤكد أنك تفضلين أن يكون معك أحد قريب منك ومن سنك للذهاب معك في مثل تلك المناسبة الخاصة ؟ ما رأيك فى أليسون ؟ أستطيع الاعتناء بياتيو لمدة ساعة أو اثنتين » .

ستجلس أماندا مع حفيدها فى الصباح وأليسون ستساعد لورا فى اختيار ما سوف ترتديه فى الزواج . لورا شكرتهما بامتنان كبير .

هناك محلات فساتين متخصصة عديدة فى باث ، وتظن أنها ولورا تزور تلك المحلات فى الصباح التالى . لم يكن لديها فكرة عما تريده . لا شىء أجل من الفستان الأبيض الذى تم التقاطه بعناية فيما سبق . لا تريد أن تتذكر ذلك الآن .

أليسون بالطبع عرفت القليل عن أن زواج لورا وجاريت تم تحطيطه . كانت لورا تقرا كل مجلات العرائس ، تجمع الأفكار لأجل زواجها المقبل . وأخيرا وجدت لورا أن الحلة الحريرية ذات اللون الكرىمى هى المناسبة . وهناك محل آخر لأجل قبعات القش ذات اللون الكرىمى مزين بالزهور البيضاء والأحذية ذات الكعبه العالى والجوارب .

قالت لورا ممتنة لصديقتها الجديدة : أشكرك جدا لمساعدتك . لم أكن أعرف ما أعمله بدونك » .

- قالت أليسون : « من المؤكد أن هذا شىء مخجل ، لكننى أمتع نفسى . وربما ستفعلين نفس الشىء بالنسبة لى يوما ما ؟ »
- « سأكون مسرورة » .

- « حسن . سأحجزك لأجل هذا . إلى اللقاء الآن » .

استمرت لورا فى التفكير فى الزواج من جاريت . وتكون زوجة لرجل لازال غريبا عنها ، ومشاعرها الحقيقية لها لازالت غامضة . تذكرت أن هذا الشىء هو ما كان جاريت يحاول إخبارها به عندما كانت مريضة .

« باكر ، ألا تعتقدين يا لورا ؟ »

التفتت إلى مضيفتها العطوفة أماندا واعتذرت حيث قالت : « أنا آسفه جدا ماذا قلتى ؟ » ابتسمت أماندا إليها ابتسامة تنم عن الفهم خففت من مخاوف لورا من أن تكون حمقاء . وقالت : « لم يكن الأمر هاما . لا تقلقى ، ومن الطبيعى أن يكون ذهنك مركزاً على موضوعات أخرى » .

- « أخشى من أن أكون رفيقة سيئة بالنسبة لك » .

- « لا . ليس على الإطلاق ، شارفت الساعة على الخامسة . لماذا لم تستعدى ؟ جاريت يتوقع حضورك على العشاء ، أليس كذلك ؟ »

- « نعم . ألا تظنين أنها طريقة غريبة لقضاء الأمسية قبل الزواج ؟ »

- « قليلا ، ربما »

- « لكن هذا هو نوع تقليدى من الزواج ، أليس هذا ؟ » قالت لورا .

لذلك ضحكت لورا ووجدت لنفسها العذر وذهبت لتستعد للأمسية .

ارتدت ملابسها التي تناسب مع العشاء مع جاريت . . وكانت ذكرى تأثير
بدي جاريت خلال شعرها المغسول يجبرها بأنه شعر جميل . حسن ، لم لا ؟ فهي
تحتاج دفعة لثقتها الليلية .

فتحت أليسون الباب لأجل لورا وكان من الواضح أن أليسون كانت في
طريقها للخروج ، وألقت بالنحية إلى لورا وقالت : « آسف ، لا أستطيع التوقف
حيث سأقابل ديف في المدينة » . وأضافت : « اصعدى فهم ينتظرونك » .

ظلت لورا مترددة حتى نادى عليها جاريت : « هل أنت ، يا لورا ؟
فلتصعدى . سأكون معك خلال لحظة » .

اكتشفت لماذا ومتى تصعد . كان يقوم بإعطاء حمام لماتيو . شمر عن
ساعديه ، والقميص مفتوح عند الرقبة وهو مبلل بالماء . كذلك الجينز مبلل بالماء

لم يسع لورا إلا أن تضحك عليه . وعاكسته قائلة : « من الذي في الحمام ؟ »
كان ماتيو يبدو لطيفا وكانت متحيرة إلى أى منها تريد أن تنتظر أكثر . تم حل
هذه المشكلة بأن وضع جاريت الطفل بين ذراعيها . وقال : « ولتكونى مفيدة
وضعى الطفل في السرير يجب أن أستبدل ملابسى ونذهب إلى العشاء . وقضى
قصة واحدة على ماتيو . وسأحضر لأراك فيما بعد » وكان هذا بالنسبة للطفل .

كان ماتيو يبدو سعيدا بهذا الترتيب مما لمس قلب لورا ثانية لترى كم أنه قبلها
في هذا الوقت القصير . وإن الشعور بيديه الدافئتين حول رقبتها وشعره الناعم
على صدرها جعل ذهنها في حالة فوضى ثانية . انها تحب إنها جدا . ولأجله
بالطبع عليها أن تبقى مع جاريت الآن .

قال جاريت وهو في حجرة المعيشة معها : « العشاء سيكون جاهزا في حوال
عشرين دقيقة .

- « أشكرك » .

- « هل كانت رحلة تسوقك مرضية ؟ »

- « نعم . أظن أن أليسون وأنا كان يجب علينا زيارة كل محل للفساتين في
بات ولكننا في النهاية وجدنا الشيء الذي بمفردى - دون أليسون - ما كنت
نبحث في العثور عليه ، فكانت عوننا . وكان عطفنا من والدتك أيضا أن تتولى
رعاية ماتيو في الصباح حتى يمكننا التسوق معا » وصمتت .

- « ما خطبك يا لورا ؟ »

- « لا شيء . ليست هذه الحقيقة » .

- « حينئذ أخبرينى »

استطاعت لورا أن تسأله عما إذا كان يريد حقيقة الزواج منها من عدمه .

- ما هذا يا لورا ؟ هل لديك أفكار أخرى عن باكر ؟



الفصل الحادى عشر

نظرت لورا بسرعة إلى جاريت إلا أن تعبيره لم يكن مشجعاً . فلو كان مهتماً بأى شيء على الإطلاق بشأنها لم يكن ليجلس هنا ويناقش مسألة الزواج منها بذلك الأسلوب ، كما لو أن الأمر غير ذى أهمية بالنسبة له سوى ترتيب من ترتيبات الأعمال كما أسماها ذات مرة . وقال فى ملحوظة تلك المرة : « لن يفلح الأمر ، أليس كذلك ؟ »

- « لماذا لم يفلح ؟ لقد حصلت على ما تريد ، أن تكونى مع ماتيو . ولا أظن أنك ستجدين أى شيء لتشتكى منه بالنسبة لى كزوج . سوف أرفعك جيداً ، يمكن أن تحصل على أى شيء تريدته ويكون منطقياً ، ولن أزعجك بصحبتى إن لم تريدنى . »

سرى الألم فى قلب لورا . عرض عليها أى شيء تريدته فى نطاق العقل ، كل شيء سوى الشيء الحقيقى الذى أرادته . وهو حبه .

- « حسن ؟ » حثها جاريت على أن تجهيه .

- « لا . لا أستطيع قبول زواج بتلك المواصفات . كنت أظن أننى أستطيع ، ولكننى لا أقوى على ذلك » كانت الكلمات متعثرة ولكنها قالت : « أحب ماتيو أكثر من أى شيء ، وسوف يحطم هذا قلبى لأن أنفصل عنه الآن . ولكننا لا يمكننا الزواج لأجل خاطر الطفل . »

- تجلده وجه جاريت قائلاً : « لن أدعك تأخذينه منى . لو كان هذا ما تقصدين محاولته ، سأقاتلك فى كل بوصة على امتداد الطريق . »
- « أخبرتك ، لن أخذه منك أبداً . »

- قال جاريت بشك : « هل تخبريننى أنك ترحلين الآن ولن تشاهديه مرة ثانية ؟ »

- « لا أعرف . الذى أعرفه أننى لا أستطيع الزواج منك للبقاء معه فقط . »

- « ربما أنت محقة ، وآمل مع الوقت يمكن أن نتعلم لأن نلقى ألم وحقد الماضى خلفنا . وهذا ليس بمستحيل ، أليس كذلك ؟ يبدو أن ماتيو كل ما بيننا الآن ، وليس هو بالقدر الكافى لعقد الزواج معاً . »

- « لا . همست لورا . هناك مناسبات فى الأسابيع القليلة الماضية عندما ظننت أنه ربما توجد فرصة لنا . يجب كلانا ماتيو . والجذب الجسدى بيننا قوى كما كان . ولكن ليس بالقدر الكافى ، أيضاً ، أليس كذلك ؟ »

- « إن الحب من جانب واحد لا ينجح . »

- « لا . وأنت أوضحت بقدر كاف أن اهتمامك الوحيد الآن هو اهتمامك بماتيو . من المفروض أننى كنت حقا لأوافق على أى شيء آخر ، بعد الطريقة التى عاملتك بها . »

وجدت لورا أنه من الصعوبة أن تتنفس ، وغير قادرة على التفكير بوضوح ، وقالت :

« جاريت ، إنك لا تحاول إخبارى بأنك لازلت تحبى ، هل تحبى ؟ » ضحك من ذلك وقال : « أنا أحق ، لم أتوقف عن حبك . هل أنت راضية الآن لأنك جعلتني أقولها ؟ ربما كنت ناثراً معك ، لا أثق بك ، لكننى لم أستطع التوقف عن حبك ، مهما فعلت . »

- « لماذا لم تقل أى شىء من هذا من قبل ؟ »

- « وهل ضحككت على المحروم من الحب الأحمق ؟ لا ، إنك أفصحت عن المشاعر بقدر كاف . إنك تحبين ماتيو ولا علاقة لك بوالده . ولست فخورا بالطريقة التى استخدمتها معك فى حب طفلنا لإقناعك بالموافقة على أن تزوجنى فلا أستطيع التخل عنك أيضا . ما من مرة أجدك إلا وأمل فى أن نكون عائلة مناسبة ، ربما تتعلمى أن تحبىنى ثانية . لقد كنت نخطنا ، أأست كذلك ؟ »

- « نعم » ، وتفكر فيها تقوله .

- « لورا ! »

- « آه . . . جاريت ، بالطبع أنت جانبك الصواب . كيف أستطيع أن أتعلم أن أحبك ثانية ، بيد أننى لم أتوقف عن حبك فى المقام الأول ؟ »

حلق كل منهما فى الآخر . اقترب جاريت من لورا وفتت على قدميها . أمسكها بين ذراعيه وعانقها بشدة لدرجة أنها خشيت على ضلوعها من أن تهشم . وشمس جاريت « سيدتى إن ما قلتيه هو الأفضل . لأننى لن أدعك تذهبين الآن » .

- « لا ، لا تدعنى أذهب ثانية » وأضافت : « لا بد وأنك استطعت أن ترى كم أحبك . ولم تكن أبدا أبلاها » .

- ابتسم جاريت قائلا : « لم أكن خائفا أبدا » .

- « أنت ؟ لم تخف من أى شىء أبدا » .

أحكم جاريت عناقها وقال : هذا هو ما تعرفينه يا حبيبتي . كنت خائفا من افتقارك ثانية لدرجة أننى لم أستطع التفكير بطريقة سليمة . ولم يقع اللوم على عاتقى تماما . فكل مرة أحاول الاقتراب تطرحينى أرضا بأن تذكرينى بأن ماتيو هو كل ما يملك . وكنت أخجل لأن عرف بأننى كدت أشعر بالغيرة من إبنى » .

- « لقد بدوت باردا ومتحفظا جدا » .

- « لقد الحق بى الضرر جدا من قبل . وما كنت متحمسا بالضبط لأعيد التجربة ، صدقيني » .

- لكنك أنتحبنى فعلا ؟ »

نظر جاريت بعمق إلى عينيها التواقيتين . ثم مال برأسه ووضع فمه على فمها وقبلها بتأنٍ كبير ، شفتاه مطبقتان على شفتيها إلى أن تراقص الدم فى عروقها وبدأت كل أعضاء جسمها ترتجف .

- « الآن أنت مقتنعة أيتها الشكاكة الصغيرة ؟ »

- ضحككت لورا بخفة ودون صوت وقالت : « نعم . لا . قبلنى ثانية » .

قبلها جاريت مرة ومرة إلى أن لم يكن أمامها خيار سوى أن تصدق .

- « الآن يمكننى أن أعطيكى هذا » . وأخرج من جيبه علبة قطيفة صغيرة .

- صرخت متسائلة : « جاريت ؟ » طارت بعينيها لتلتقى بعينيها وهو يضع العلبة فى يدها . أمكنها أن تحمن ما بها ، لكنها لم تفهم لماذا لم يقم بشراء ذلك الشىء عندما كان متأكدا من أنها لم تحبه .

- « أردت أن يبدو الزواج زواجا حقيقيا لك . وأعتقد أن هذا ربما يساعد . طوال بعد الظهر كنت أبحث عن الخاتم المناسب لأجلك » .

تأثرت لورا من اللمسة التى قام بها جاريت بشراء الخاتم . إنه هو نفس الرجل قديما والآن ، لو كان لديها الإحساس بالرؤية والإيمان لتثق فيه .

كان بالعلبة أجمل خاتم قد رأته . زمردة مربعة ضخمة وهى الحجر المفضل دائما عندها ، ودسته من الماس الدقيق فى مجموعة ضمنت أنها لا بد أن تكون من العصر الفيكتورى أو قبل ذلك .

ظلت صامتا طويلا تائهة في البهجة التي تبعث الدهشة ، مما جعل جاريت يسألها : هل تحبينها ؟

إن هذا يفعل أكثر من أية تأكيدات عاطفية ليقنع لورا بأنه فعلا يحبها فيمكنه أن يثق بها الآن بقدر كاف ليخفف من دفاعاته ويوضح لها أنه مكشوف أيضا .
- « إنه لشيء جميل . أجمل خاتم شاهدته على الإطلاق » .

- « أنا سعيد لأنك وافقت . لم أرد أن أحضر لك خاتما حديثا . هذا الخاتم فريد . مثلك يا حبيبتي » .

أخرج الخاتم من العلبة ورفع يدها اليسرى في يده . لكنه توقف لحظة قبل أن يضع الخاتم في يدها ، وقال : « لاندنم بعد ذلك بشأن هذا الزواج ؟ »
- « على الإطلاق » .

- « حيثئذ هيا بنا نقوم بالعمل هذه المرة بصورة لائقة . أمسك بيدها بإحكام في يده ، وأصابعه دافئة وتمكنة من أصابعها . وقال : « لورا يا حبيبتي ، أنت تعرفين أنني أحبك . هل ستزوجيني ؟ »
- « نعم » .

ثم وضع جاريت الخاتم في إصبع لورا وقال : « هكذا قبلت الزواج ، تخيلي محاولة الشرح لما تيو بأنه ما من حفل عرس » .
- « مازال أمامنا وقت لنشرح به » .

- « أعرف ذلك . ولدى الشعور أنه سيعتقد أن عثوره على أمه الحقيقية هو أفضل هدية عيد ميلاد تلقاها على الإطلاق » .
- « طبعا ، إن عيد ميلاده الأسبوع القادم » .
- « ولأول مرة سنستطيع الاحتفال كعائلة حقيقية » .

كانت أفكار لورا تطير من الفرحة نحو مستقبل ذهبي ، وقالت : « ربما في عيد الميلاد القادم يكون هناك طفل شقيق أو أخت لاستكمال العائلة » .
- « ممكن » .

- « جحظت عينها تجاه رد فعله لافتقاره إلى الحماس ، وقالت متسائلة :
« ألا تريد طفلا آخر ؟ »

- « بالطبع أريد . إنها أنت كنت مريضة جدا في أول مرة . لا أستطيع المغامرة بأن يحدث ذلك لك ثانية » .

- « أخبرني الأطباء بأنه من المحتمل أن لا تكون هناك مشاكل مع حمل آخر . على أية حال أريد طفلا آخر . انتقدت ذلك جدا مع ماتيو »

- « تعلمين أنني أكون سعيدا بمنزل للأطفال . وهذا يرجع إليك ، فلنحبي ما يحلو لك . ربما من الأفضل أن نبدأ البحث عن مكان آخر لتعيش فيه . ومسكينة مسز ستيفنز لن يبقى هناك من يمشى فوق رأسها ويدبدها » .
وضحكا معا بخفة .

ثم ارتكنت لورا إلى ذراعي جاريت تبسم إليه . « سوف يكون عليك أن تعلمني كيف أعتني بطفل صغير ، يا حبيبتي . أنت أكثر الآباء خبرة من خبرتي » .

عانقها فجأة بشده وقال : « لورا . لورا أحبيتك عندما كنت بجبال الثامنة عشرة . لم أدرك أنني استطعت أن أحبك هذا الحب الجرم »
- « سألت لورا : « ما القدر الذي تحبني به بصورة تزايدة ؟ »

لم يحاول الرد على كلماتها . إنها قبلها فقط وانتظرت هذا طويلا .
انطلق منها تأوه خفيف وتركت نفسها في حرارة فمه عند الانفجار المفاجيء

للإحساس الذى يسرى فى كل جسمها ، ووضعت راحة يدها على صدره الدافئ الذى يدق تحت أصابعها بصورة غير منتظمة . همس جاريت : « لورا ، أريدك جدا » وتنفسه الدافئ يملأ رقبتهما .

وهى تقوم باستكشاف المزيد أمسك بيدها وأبعدها عن جسمه .

- « جاريت ؟ »

ابتسم لها وقال : « لا يعزيتى ، لو استمررت فى لمس مثل هذا لن أكون مسئولاً عن أفعالي . ثم لن تتناولى طعام العشاء الليلة » .

- « لا أهتم بالعشاء . لست بجوعانه حقيقة » .

لكن نظرة عينيها أخبرته بوضوح أنها نهمة إليه . وعندما شاهدت رد الفعل المستمر على وجهه مالت لتتحسس شفتاها شفتيه الناعمتين المغربيتين .

- « لورا » . مع ضحكة ناعسة انزلت يده تحت ذقنها ورفع رأسها بعناية .

- « سيكون رائعا . هذه المرة سنفعل الأشياء بصورة مناسبة . لقد انتظرنا

طويلا لأجل هذا ، ولن يلحق الضرر لأى منا للانتظار مدة أطول حتى نتزوج قانونا » .

كان على صواب بالطبع . لورا عرفت ذلك . هذه المرة لن يرتكبوا نفس الأخطاء .

- « ربما هذا الذى منه اتخذنا المسار الخاطيء فى أول الأمر . أردنا كل شىء مرة واحدة » .

أحكم جاريت ذراعيه حولها لمدة قصيرة . « كلانا ارتكب أخطاء ، ولقد دفعنا ثمنها غالبا . لكن ذلك كله كان فى الماضى الآن والأفضل نسيانه » .

- « لا . ليس منسيا تماما . لازال بإمكاننا تعلم شىء من تلك الأخطاء » .

- « لقد تعلمت بالتأكيد أنك أهم شخص فى حياتى . وليس لدى نية أن أدعك تذهين ثانية . »

ولورا أعدت نفسها بكل سعادة لإقناعه بأنها وافقت على كل كلمة .